

Návod na použitie a montáž Parná rúra s mikrovlnkou



Pred uvedením do prevádzky si **bezpodmienečne** prečítajte návod na použitie a montáž - inštaláciu - uvedenie do prevádzky. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	5	Základné nastavenia	30
Udržateľnosť a ochrana životného prostredia	14	Predpoklady pre sieťové spojenie	30
Zoznámte sa	15	Prvé čistenie parnej rúry.....	32
Parná rúra	15	Prispôsobenie bodu varu	32
Typový štítok	16	Nastavenia	33
Dodávané príslušenstvo	16	Prehľad nastavení.....	33
Príslušenstvo na dokúpenie	17	Vyvolanie menu „Nastavenia“	36
Ovládacie prvky	18	Jazyk ▮	36
Tlačidlo zap./vyp.	19	Denný čas.....	36
Senzor priblíženia.....	19	Dátum	37
Senzorové tlačidlá	20	Osvetlenie	37
Dotykový displej	21	Úvodná obrazovka.....	37
Symboly.....	22	Displej.....	38
Princíp ovládania	23	Hlasitosť	38
Výber menu.....	23	Jednotky.....	38
Listovanie	23	Quick-MV	39
Opustenie úrovne menu	23	Popcorn	39
Zmena hodnoty alebo nastave- nia.....	23	Udržiavanie teploty	39
Zadávanie písmen.....	24	Redukcia pary	40
Zobrazenie kontextového menu.	24	Navrhované teploty.....	40
Posúvanie záznamov	24	Navrhované výkony.....	40
Zobrazenie rolovacieho menu	24	Tvrdosť vody.....	41
Zobrazenie Nápoveda	24	Senzor priblíženia	42
Aktivácia funkcie MobileStart ...	24	Zabezpečenie.....	43
Režim príprava v pare.....	25	Rozpoz. čelnej strany nábytku.....	43
Zásobník na vodu.....	25	Miele@home	44
Teplota	25	Vykonajte Scan & Connect	44
Doba prípravy	25	Vzdialené ovládanie	45
Zvuky.....	25	Aktivácia funkcie MobileStart	45
Fáza rozohrievania	25	SuperVision.....	45
Fáza varenia	25	RemoteUpdate	46
Redukcia pary	25	Verzia software	47
Mikrovlnná prevádzka	26	Právne informácie	47
Princíp funkcie.....	26	Predajca.....	47
Výber riadu.....	26	Nastavenia z výroby	47
Sklenená miska	29	Prevádzkové hodiny (celkovo)	47
Osvetlenie ohrevného priestoru	29	Hlavné menu a submenu	48
Uvedenie do prevádzky	30	Obsluha	49
Sieťové pripojenie.....	30	Jednoduchá obsluha	49

Zmena hodnôt a nastavení pre prípravu pokrmu	50	Obilniny.....	77
Zmena teploty	50	Rezance/cestoviny	78
Zmena výkonu mikrovlnky	50	Knedle	79
Nastavenie doby prípravy	51	Strukoviny, sušené	80
Zmena nastavenej doby prípravy	51	Slepačie vajcia	82
Zrušenie nastavenej doby prípravy.....	51	Ovocie.....	83
Prerušenie prípravy pokrmu v prevádzkových spôsoboch s mikrovlnkou	52	Údeniny	83
Prerušenie prípravy pokrmu v prevádzkových spôsoboch s parou.....	52	Kôrovce	84
Stornovanie prípravy pokrmu.....	53	Mušle	85
Zmena prevádzkového spôsobu.....	53	Príprava menu - manuálne.....	86
Quick-MV a Popcorn	54	Sous-vide.....	87
Rozmrazovanie a zohrievanie mikrovlnkou	55	Špeciálne použitia	94
Rozmrazovanie	56	Ohrievanie parou	94
Ohrev	59	Rozmrazovanie parou	96
Alarm + kuchynský budík.....	63	Blanšírovanie	99
Používanie funkcie Alarm	63	Zaváranie	99
Používanie funkcie Kuchynský budík	64	Kysnutie cesta	102
K príprave v pare je dôležité vedieť	65	Dezinfekcia riadu	102
Zvláštnosti na príprave v pare	65	Príprava menu - automaticky.....	103
Varný riad	65	Nahrievanie vlhčených utierok	103
Sklenená miska	65	Rozpúšťanie želatíny.....	104
Výšková úroveň	66	Rozpúšťanie medu	104
Hlbokozmrazené potraviny.....	66	Rozpustenie čokolády.....	104
Teplota.....	66	Výroba jogurtu	105
Doba prípravy.....	66	Škvarenie masti	106
Varenie s tekutinami.....	66	Dusenie cibule	106
Vlastné recepty	66	Odšťavovanie	106
Príprava v pare	67	Lúpanie potravín.....	107
Eco príprava v pare	67	Konzervovanie jablák	107
Informácie k tabuľkám prípravy	67	Príprava vaječnej zavárky	107
Zelenina	68	Rýchla príprava	108
Ryby	71	Príprava zemiakov v šupke (na šalát)	109
Mäso	74	Príprava ryže.....	110
Ryža	76	Automatické programy	111
		Kategórie	111
		Používanie automatických programov	111
		Vyhľadávanie	112
		MyMiele	113

Obsah

Vlastné programy	114
Čistenie a ošetrovanie	117
Pokyny na čistenie a ošetrovanie	117
Nevhodné čistiace prostriedky	117
Čistenie čelnej strany	118
Čistenie ohrevného priestoru	118
Čistenie zásobníka na vodu	118
Čistenie príslušenstva/ohrevného priestoru	118
Čistenie postrannej mriežky	119
Údržba	119
Odvápňovanie	119
Namáčanie	120
Odstrániť problémy	121
Hlásenia na displeji	121
Neočakávané správanie	122
Zvuky	124
Neuspokojivý výsledok	125
Všeobecné problémy alebo technické poruchy	126
Servisná služba	127
Kontakt pri poruchách	127
Záruka	127
Inštalácia	128
Bezpečnostné pokyny pre zabudovanie	128
Rozmery pre zabudovanie	129
Zabudovanie do výškovej skrine	129
Bočný pohľad	130
Prípojky a vetranie	131
Zabudovanie parnej rúry	132
Elektrické pripojenie	133
Pre skúšobné ústavy	134
Technické údaje	136
Prehlásenie o zhode	136
Autorské práva a licencie na komunikačný modul	136
Autorské práva a licencie	137

Parná rúra s mikrovlnkou sa pre zjednodušenie v návode ďalej označuje len ako parná rúra.

Táto parná rúra zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Neodborné použitie však môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením parnej rúry do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Ochráňte tak seba a zabránite škodám na parnej rúre.

Na základe normy IEC/EN 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa inštalácie prístroja ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Ponechajte si návod na použitie a montáž a odovzdajte ho prípadnému nasledujúcemu vlastníkovi.

Používanie na stanovený účel

► Táto parná rúra je určená na použitie v domácnosti a v podobných priestoroch.

► Táto parná rúra nie je určená pre používanie vo vonkajších priestoroch.

► Parnú rúru používajte výlučne pre domáce použite na rozmrazovanie ohrievanie, varenie, pečenie, grilovanie a zaváranie potravín. Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

► Nebezpečenstvo požiaru dôsledkom vznietiteľných materiálov. Ak budete sušiť horľavé materiály v parnej rúre, odparí sa z nich vlhkosť. Týmto sa môžu materiály vysušiť a vznietiť sa.

Parnú rúru nikdy nepoužívajte na uskladňovanie a sušenie horľavých materiálov.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Osoby, ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné parnú rúru sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.

Tieto osoby smú parnú rúru používať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.

► Táto rúra je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti voči oderu a vibráciám) vybavená špeciálnym svietiacim prostriedkom. Tento špeciálny svietiaci prostriedok sa môže používať len na stanovený účel. Nie je vhodný na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele.

► V tejto parnej rúre sú 2 svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti E.

Deti v domácnosti

► Použite zablokovanie sprevádzkovania, aby parnú rúru nemohli deti bez dozoru zapnúť.

► Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti parnej rúry, iba ak sú pod stálym dozorom.

► Deti staršie ako 8 rokov smú parnú rúru používať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.

► Deti nesmú bez dozoru parnú rúru čistiť, ani vykonávať jej údržbu.

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti parnej rúry. Deťom nikdy nedovoľte, aby sa s parnou rúrou hrali.

► Nebezpečenstvo udusenja obalovým materiálom. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólii), alebo si tento navliecť na hlavu a udusiť sa.

Odložte obalový materiál z dosahu detí.

- Nebezpečenstvo poranenia parou a horúcimi plochami. Pokožka detí reaguje citlivejšie na vysoké teploty ako pokožka dospelých. Počas prevádzky vystupuje para z výstupových otvorov. Sklo dvierok a ovládací panel parnej rúry sa zahrievajú. Zabráňte deťom, aby sa parnej rúry počas prevádzky dotýkali. Nedovoľte deťom priblížiť sa k parnej rúre, pokým sa neochladí natoľko, že je vylúčený akýkoľvek úraz.
- Nebezpečenstvo úrazu z dôvodu otvorených dvierok. Zaťažiteľnosť dvierok je maximálne 8 kg. Deti by sa mohli poraniť na otvorených dvierkach. Zabráňte deťom, aby vystupovali, sadali si alebo vešali sa na otvorené dvierka.

Technická bezpečnosť

- Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštalačnými a údržbárskymi prácami alebo opravami vystavený nebezpečenstvu. Inštalácie, údržbárske práce a opravy elektrických prístrojov smú vykonávať len autorizovaní Miele odborní pracovníci.
- Nebezpečenstvo ožiarenia mikrovlnami: Práce spojené s údržbou alebo opravami, ktoré vyžadujú odstránenie krytu smú vykonávať len kvalifikovaní pracovníci.
- Poškodenie parnej rúry môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ju, či nie je viditeľne poškodená. Nikdy neuvádzajte poškodenú parnú rúru do prevádzky.
- Skontrolujte dvierka a tesnenie dvierok, či nie sú poškodené. Až do opravy technikom servisnej služby nepoužívajte prevádzkové spôsoby s mikrovlnkou.
- Pri pokazenom prístroji môžu pri zapnutom stave unikať mikrovlny, ktoré sú pre užívateľa nebezpečné. Parnú rúru nepoužívajte, ak
- sú dvierka ohnuté,
 - sú v čelnej stene ohrevného priestoru preliačiny alebo je prehnutý,
 - sú povolené pánty dvierok,
 - sú viditeľné diery alebo trhliny na kryte, na dvierkach alebo na stenách ohrevného priestoru,
 - je vlhkosť medzi sklami dvierok.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

► Elektrická bezpečnosť tejto parnej rúry je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Táto základná bezpečnostná požiadavka musí byť splnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

► Pripojovacie údaje (frekvencia a napätie) uvedené na typovom štítiku parnej rúry sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

► Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Parnú rúru pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

► Parnú rúru používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.

► Dodržujte výšku inštalácie aspoň 850 mm.

► Táto parná rúra sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

► Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dotyk prípojov pod napätím ako aj zmena elektrickej a mechanickej konštrukcie Vás ohrozujú a môžu spôsobiť poruchu funkcie parnej rúry. Nikdy neotvárajte kryt parnej rúry.

► Nárok na záruku zaniká, ak opravy parnej rúry nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.

► Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Pokazené časti sa smú vymeniť len za originálne.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Ak odstránite sieťovú zástrčku od prívodného kábla alebo prívodný kábel nie je vybavený sieťovou zástrčkou, musí parnú rúru pripojiť k elektrickej sieti kvalifikovaný elektrikár.
- ▶ Ak je poškodený prívodný sieťový kábel, musí sa nahradiť špeciálnym sieťovým káblom.
- ▶ Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, ako aj pri opravách musí byť parná rúra úplne odpojená od elektrickej siete. Zaisťujete to tým, že
 - sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
 - sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
 - je vytiahnutá elektrická zástrčka (ak je k dispozícii) zo zásuvky.Neťahajte pritom za sieťový kábel, ale za zástrčku.
- ▶ Ak je parná rúra vstavaná za čelom nábytku (napr. za dvierkami), čelo nábytku nikdy nezatvárajte, keď používate parnú rúru. Za čelom nábytku sa hromadí teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť parná rúra, montážna skriňa a podlaha. Dvierka nábytku zatvorte až po úplnom vychladnutí parnej rúry.

Prevádzkové zásady

- ▶ Nebezpečenstvo poranenia horúcou parou a horúcimi plochami. Parná rúra je počas prevádzky horúca. Môžete sa popáliť parou, o ohrevný priestor, na postranných mriežkach, príslušenstve a pripravovaných jedlách. Pri zasúvaní alebo vyberaní horúceho pokrmu ako aj pri prácach v horúcom ohrevnom priestore používajte chňapky na riad.
- ▶ Nebezpečenstvo úrazu horúcim pripravovaným pokrmom. Pripravovaný pokrm môže pri zasúvaní alebo vyberaní naparovacích misiek vyšplechnúť. Môžete sa popáliť pripravovaným pokrmom. Pri zasúvaní a vyberaní naparovacích misiek dbajte na to, aby horúci pokrm nevyšplechol.
- ▶ Nebezpečenstvo úrazu horúcou vodou. Po skončení prípravy pokrmu je vo výrobníku pary ešte horúca voda, ktorá sa čerpá späť do zásobníka na vodu. Pri vyberaní a odkladaní zásobníka na vodu dávajte pozor, aby sa neprevrátil.
- ▶ V uzatvorených pohároch vzniká pri zaváraní a ohrievaní pretlak, dôsledkom ktorého sa môžu roztrhnúť. Nepoužívajte parnú rúru na zaváranie a ohrievanie pohárov.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Plastový riad, ktorý nie je odolný voči teplu a pare sa pri vysokých teplotách taví a môže poškodiť parnú rúru. Na prípravu v pare používajte len plastový riad odolný voči teplu- (do 100 °C) a odolný voči pare. Dbajte na údaje výrobcov riadu.
- ▶ Potraviny, ktoré sa majú udržiavať teplé, alebo ich máte uložené v ohrevnom priestore, môžu vyschnúť a vystupujúca vlhkosť môže spôsobiť koróziu v parnej rúre. V ohrevnom priestore neuchovávajte potraviny a na prípravu pokrmov nepoužívajte predmety, ktoré môžu zhrdzavieť.
- ▶ Nebezpečenstvo úrazu z dôvodu otvorených dvierok. Na otvorených dvierkach sa môžete udrieť alebo potknúť. Dvierka nenechávajte zbytočne otvorené.
- ▶ Maximálne zaťaženie dvierok je 8 kg. Nestúpajte alebo si nesadajte na otvorené dvierka a neukladajte na ne ťažké predmety. Dávajte pozor na to, aby sa nič nezaseklo medzi dvierkami a ohrevným priestorom. Parná rúra sa môže poškodiť.
- ▶ Pri používaní elektrického prístroja, napr. ručného mixéru v blízkosti parnej rúry dávajte pozor, aby ste dvierkami parnej rúry neprivreli jeho prírodný sieťový kábel. Mohla by sa poškodiť izolácia kábla.

Prevádzkový spôsob mikrovlnka

- ▶ Uvedomte si, že časy pri varení, ohrievaní alebo rozmrazovaní pri prevádzkovom spôsobe s mikrovlnnou rúrou sú často značne kratšie ako pri prevádzkovom spôsobe bez mikrovlnnej rúry. Príliš dlhé doby zapnutia spôsobujú vysušenie a prípadne samovznietenie potraviny.
- ▶ Prevádzkový spôsob mikrovlnka  slúži na ohrievanie potravín a nápojov. Nepoužívajte prevádzkový spôsob mikrovlnka  na sušenie napr. kvetov, bylín, chleba, zemiakov alebo iných vznietiteľných materiálov, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu.
- ▶ Je preto dôležité, aby bola teplota v potravinách rovnomerne rozdelená a aj dostatočne vysoká. Potraviny otáčajte alebo miešajte, aby sa rovnomerne zohriali a dbajte na uvedené vyrovnávacie doby pri ohrievaní, rozmrazovaní a varení. Vyrovnávacie doby sú pokojové doby, počas ktorých sa teplota v potravinách rovnomerne rozdelí.

► Nebezpečenstvo úrazu horúcimi potravinami. Pri zohrievaní potravín sa teplo tvorí priamo v nich a tým ostáva riad chladnejší (výnimka kamenina pre prípravu v peci). Riad sa zohrieva len prenosom tepla z potraviny.

Po vybratí potravín skontrolujte, či majú požadovanú teplotu. Neriadťe sa teplotou riadu! **Pri zohrievaní kojeneckej výživy dbajte obzvlášť na znesiteľnú teplotu!** Po zohriatí kojeneckú výživu dobre premiešajte alebo pretrepte a potom skúste, aby sa dieťa nepopálilo.

► Prevádzkový spôsob mikrovlnka  nie je vhodný na čistenie a dezinfikovanie predmetov, pretože pri tom môžu vzniknúť vysoké teploty. Pri vyberaní predmetov sa môžete popáliť.

► Nebezpečenstvo úrazu v dôsledku pretlaku v uzatvorených nádobách alebo fľašiach. V uzatvorených nádobách alebo fľašiach sa pri zahrievaní vytvára tlak, ktorý môže spôsobiť výbuch.

Nikdy nezohrievajte potraviny alebo tekutiny v uzatvorených nádobách alebo fľašiach. Fľaše otvorte a z kojeneckých fliaš najprv odstráňte uzáver a cumel'.

► Pri varení, hlavne pri ohrievaní tekutín prevádzkovým spôsobom Mikrovlnka  sa môže stať, že bola síce dosiahnutá teplota varu, ale ešte nestúpajú typické bubliny pary. Tekutina nevrie rovnomerne. Tento onersokrený var môže viesť k explóznemu prekypeniu, takže sa môžete obariť horúcou tekutinou pri vyberaní nádoby. Za nepriaznivých okolností môže byť tlak taký silný, že sa dvierka samočinne otvoria.

Tekutinu pred ohrievaním alebo varením premiešajte. Po ohriatí počkajte najmenej 20 sekúnd, skôr ako nádobu vyberiete z ohrevného priestoru. Do nádoby môžete naviac pri ohrievaní postaviť sklenenú tyčinku alebo podobný predmet, ak ho máte k dispozícii.

► Ak zohrievate vajcia bez škrupiny, môže žltok po varení vystreknúť pod vysokým tlakom.

Blanu žltka niekoľko krát poprepichujte.

► Ak zohrievate vajcia v škrupine, táto môže prasknúť ešte pred vybratím z ohrevného priestoru.

Vajcia varte v škrupine len prevádzkovým spôsobom príprava v pare  alebo v príslušnom automatickom programe. Vajcia uvarené na tvrdo nezohrievajte v mikrovlnke.

► Ak zahrievate alebo varíte potraviny s pevnou šupkou ako paradajky, párky, zemiaky na olúpanie, baklažány, tieto môžu prasknúť. Tieto potraviny najskôr niekoľkokrát poprepichujte alebo narežte, aby mohla uniknúť vznikajúca para.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Vankúšiky naplnené zrnom, čerešňovými kôstkami alebo gélom a podobným sa môžu vznietiť, aj keď ich po nahriatí vyberiete z rúry na pečenie. Nezohrievajte ich prevádzkovým spôsobom mikrovlnka .
- ▶ Ak sa z potravín v ohrevnom priestore začne dymiť, nechajte dvierka parnej rúry zatvorené, aby ste zadusili prípadné plamene. Ukončíte prípravu vypnutím parnej rúry a vytiahnutím sieťovej zástrčky. Dvierka otvorte až keď sa už nedymí.
- ▶ Pri riade s dutými rukoväťami a uškami a gombíky pokrievok sa do dutín môže dostať vlhkosť. Do dutín sa môže dostať vlhkosť, takže sa tam vytvorí silný tlak, ktorý duté telesá explozívne zničí. (Výnimka: dutiny sú dostatočne odvdzušené).
V prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka  nepoužívajte riad s dutými rukoväťami a uškami a gombíkmi na pokrievkach.
- ▶ Plastový riad nevhodný pre mikrovlnku sa v prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka  s mikrovlnkou môže zničiť a poškodiť parnú rúru. Nepoužívajte kovové nádoby, alobaly, príbory, riad s kovovým povlakom, olovnaté krištáľové sklo, misy s ryhovaným okrajom, teplotne slabo odolný plastový riad, drevený riad, kovové sponky, plastové a papierové sponky s drôtom vo vnútri, plastové nádoby s nie úplne stiahnutým hliníkovým viečkom (viď kapitola „Výber riadu pre použite v mikrovlnke“).
- ▶ Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku nádob z horľavých materiálov. Jednorázové plastové nádoby musia mať vlastnosti uvedené v kapitole „Mikrovlnná prevádzka“, odstavec „Výber riadu“.
Parnú rúru nenechajte bez dozoru, ak ohrievate alebo varíte v jednorázových nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov.
- ▶ Obaly udržiavajúce teplotu sú tvorené okrem iného tenkou hliníkovou fóliou, ktorá odráža mikrovlny. Papier, ktorý obklopuje hliníkovú fóliu sa tým môže zahriať tak silno, že začne horieť.
V prevádzkových spôsoboch s mikrovlnkou neohrievajte potraviny v obaloch udržiavúcich teplotu, ako sú napr. vrecká na grilované kurčatá.
- ▶ Keď budete parnú rúru používať bez pripravovaného pokrmu alebo s nevhodnou náplňou v prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka  parná rúra môže sa poškodiť.
Sklenenú misku používajte **vždy** v prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka , aj ako odkladaciu plochu pre menšie formy.
Preto nepoužívajte prevádzkové spôsoby Mikrovlnka  na predhrievanie riadu alebo na sušenie bylín.

Čistenie a ošetrovanie

- ▶ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat. Na čistenie varnej dosky nepoužívajte nikdy parný čistič.
- ▶ Škrabance môžu zničiť sklo na dverkách.
Na čistenie skiel na dverkách nepoužívajte drhúce prostriedky, tvrdé hubky alebo kefy a ostré kovové škrabky.
- ▶ Záchytné mriežky sa dajú zložiť. Záchytné mriežky opäť správne namontujte.
- ▶ Postranné mriežky sú usadené v plastových púzdrach. Skontrolujte púzdra, či nie sú poškodené. Až do výmeny púzdier nepoužívajte prevádzkové spôsoby s mikrovlnami.
- ▶ Aby ste zabránili korózii, odstráňte ihneď dôkladne jedlá alebo tekutiny obsahujúce soľ, ak sa tieto dostanú na nerezové steny ohrevného priestoru.

Príslušenstvo

- ▶ Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a/alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej parnej rúry.

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

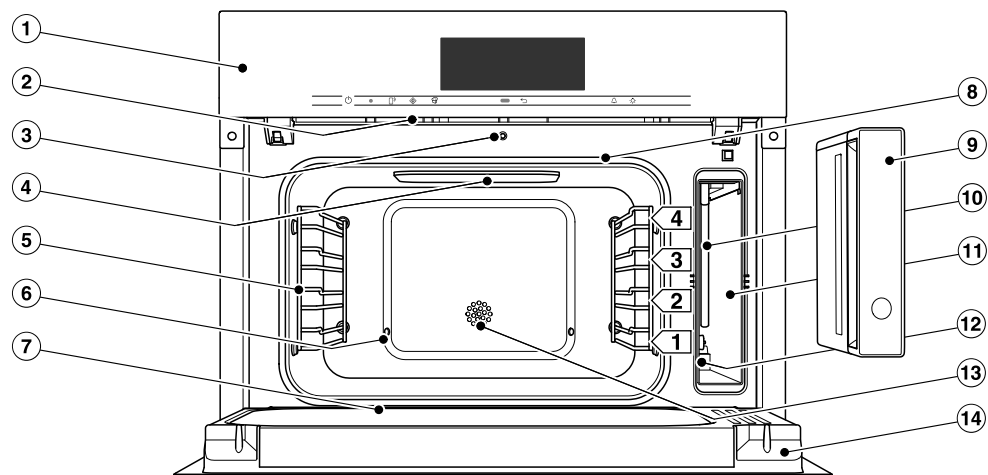
Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Parná rúra



- ① ovládacie prvky
- ② výstup výparov
- ③ automatický otvárač dvierok pre redukciu pary
- ④ LED osvetlenie ohrevného priestoru
- ⑤ postranná mriežka s 4 úrovňami
- ⑥ vstup pary
- ⑦ zberný žliabok
- ⑧ tesnenie dvierok
- ⑨ zásobník na vodu s ochranou proti postriekaniu
- ⑩ nasávacia trubica
- ⑪ priestor pre zasunutie zásobníka na vodu
- ⑫ Typový štítok
- ⑬ teplotné čidlo
- ⑭ dvierka

Zoznáňte sa

Modely popísané v tomto návode na použitie a montáž nájdete na zadnej strane.

Typový štítok

Typový štítok sa nachádza v zásuvnom priestore zásobníka vody.

Nájdete tam označenie modelu, výrobné číslo ako aj pripojovacie údaje (napätie siete/frekvencia/maximálny príkon).

Identifikáciu modelu a výrobné číslo (SN) nájdete aj na malom štítku na prednom ráme, keď sú dvierka otvorené.

Pripravte si tieto informácie, ak máte otázky alebo problémy, aby Vám Miele vedela cielene pomôcť.

Dodávané príslušenstvo

Podľa potreby si môžete doobjednať príslušenstvo, ktoré sa dodáva s prístrojom ako aj príslušenstvo na dokúpenie (viď kapitola „Príslušenstvo na dokúpenie“).

V závislosti od krajiny a modelu môže byť súčasťou dodávky aj ďalšie príslušenstvo.

Sklenená miska DMGS 100-30



1 sklenená miska

Sklenená miska je vhodná pre všetky prevádzkové spôsoby.

Sklenenú misku môžete používať v režime prípravy v pare na zachytávanie odkvapkávajúcej tekutiny.

V prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka  používajte **vždy** sklenenú misku aj ako odkladaciu plochu pre menšie formy. 375 x 394 x 30 mm (šxhvx)

Sklenenú misku zaťažujte maximálne 8 kg.

Sklenená miska sa môže poškodiť veľkým kolísaním teplôt.

Horúcu sklenenú misku neukladajte na studené plochy, ako napr. pracovná doska zo žuly alebo obkladačiek, ale na vhodnú podložku.

Rošty a kuchynský riad z kovu môžu v prevádzkovom režime Mikrovlnka  spôsobiť iskrenie. Parná rúra sa môže poškodiť.

V prevádzkovom režime Mikrovlnka  **nepoužívajte** rošt a naparovaciu misku.

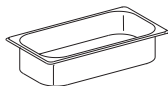
Rošt a naparovaciu misku môžete používať v prevádzkovom režime Rýchla príprava  a vo všetkých prevádzkových režimoch s parou.

Rošt



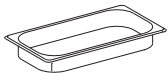
1 rošt na postavenie vlastného riadu

Naparovacie misky DGG 50-80



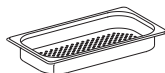
1 naparovacia miska s plným dnom z nerez
kapacita 4,2 l / úžitkový objem 3,6 l
375 x 197 x 80 mm (šxhxv)

Naparovacie misky DGG 50-40



1 naparovacia miska s plným dnom z nerez
kapacita 2,2 l / úžitkový objem 1,6 l
375 x 197 x 40 mm (šxhxv)

Naparovacie misky DGGL 50-40



2 naparovacie misky s dierovaným dnom z nerez
kapacita 2,2 l / úžitkový objem 1,6 l
375 x 197 x 40 mm (šxhxv)

Odvápňovacie tablety

pre odvápnovanie parnej rúry

Príslušenstvo na dokúpenie

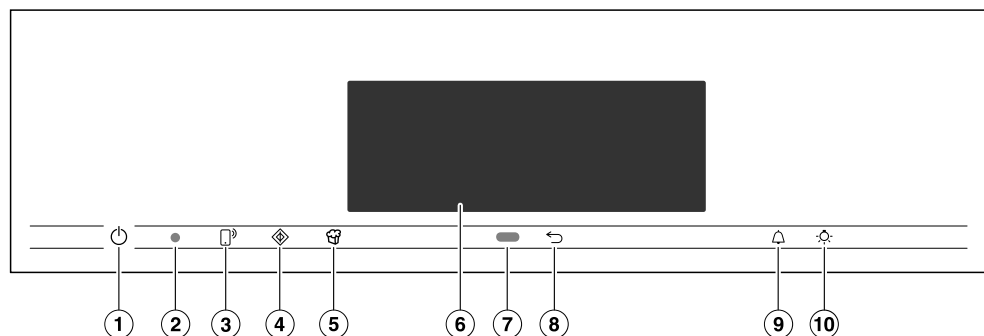
V internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u vášho špecializovaného predajcu Miele môžete získať výrobky špeciálne určené pre konvekto-mat, ako sú ošetrovacie prostriedky a príslušenstvo.

Do internetového obchodu Miele sa dostanete prostredníctvom nasledujúceho QR kódu:



Zoznámte sa

Ovládacie prvky



- ① tlačidlo zap./vyp. vo vyhľadí na zapnutie a vypnutie parnej rúry
- ② optické rozhranie (len pre servisnú službu Miele)
- ③ senzorové tlačidlo Pre ovládanie parnej rúry Vaším mobilným koncovým zariadením
- ④ Senzorové tlačidlo Pre spustenie funkcie Quick-MV
- ⑤ senzorové tlačidlo Pre spustenie funkcie Popcorn
- ⑥ Dotykový displej Na zobrazenie informácií a pre obsluhu
- ⑦ senzor priblíženia Na zapnutie osvetlenia ohrievacieho priestoru a displeja a na potvrdenie signálnych tónov pri priblížení
- ⑧ senzorové tlačidlo pre postupný návrat
- ⑨ senzorové tlačidlo na nastavenie budíka alebo alarmu
- ⑩ senzorové tlačidlo Na zapnutie a vypnutie osvetlenia ohrevného priestoru

Tlačidlo zap./vyp.

Tlačidlo zap./vyp.  je umiestnené vo vyhlbení a reaguje na dotyk prsta.

Týmto tlačidlom zapínate a vypínate parnú rúru.

Senzor priblíženia

Senzor priblíženia sa nachádza pod dotykovým displejom vedľa senzorového tlačidla . Senzor priblíženia rozpozná, keď sa priblížite k dotykovému displeju napr. rukou alebo telom.

Keď ste aktivovali príslušné nastavenie, môžete zapnúť osvetlenie ohrevného priestoru, parnú rúru alebo potvrdiť signálne tóny (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Senzor priblíženia“).

Zoznámate sa

Senzorové tlačidlá

Senzorové tlačidlá reagujú na dotyk prsta. Každý dotyk je potvrdený tónom tlačidla. Tón tlačidiel môžete vypnúť tak, že zvolíte nastavenie Hlasitosť | Tón tlačidiel | Vyp..

Ak chcete, aby senzorové tlačidlá reagovali vždy pri vypnutej parnej rúre, zvolte nastavenie Displej | QuickTouch | Zap..

Senzorové tlačidlo	Funkcia
	Ak chcete Vašu parnú rúru ovládať prostredníctvom Vášho mobilného koncového prístroja, musíte mať k dispozícii systém Miele@home, zapnite nastavenie Vzdialené ovládanie a stlačte toto senzorové tlačidlo. Potom sa rozsvieti toto senzorové tlačidlo oranžovým a funkcia MobileStart je k dispozícii. Parnú rúru môžete ovládať prostredníctvom Vášho mobilného koncového zariadenia pokým svieti toto senzorové tlačidlo (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“).
	Týmto senzorovým tlačidlom spúšťate funkciu Quick-MV. Proces prípravy pokrmu prebieha pri prednastavenom výkone mikrovlnky 600 W a dobe prípravy od 1 minúty (viď kapitola „Quick-MV“). Opakovaným stlačením tohto senzorového tlačidla môžete postupne zvýšiť dobu prípravy. Táto funkcia sa môže používať len vtedy, keď neprebieha žiadna iná príprava pokrmu.
	Týmto senzorovým tlačidlom spúšťate funkciu Popcorn. Príprava pokrmu prebieha pri 850 W a čase prípravy 2:50 minút (viď kapitola „Popcorn“). Táto funkcia sa môže používať len vtedy, keď neprebieha žiadna iná príprava pokrmu.
	Podľa toho, v ktorom menu sa nachádzate, dostanete sa späť do nadradeného menu alebo hlavného menu.
	Ak sa na displeji zobrazuje menu alebo prebieha príprava pokrmu, môžete kedykoľvek senzorovým tlačidlom nastaviť kuchynský budík (napr. pre varenie vajíec) alebo alarm, tzn. pevný denný čas (viď kapitola „Alarm a kuchynský budík“).
	Výberom tohto senzorového tlačidla môžete zapnúť a vypnúť osvetlenie ohrevného priestoru. Podľa zvoleného nastavenia osvetlenia ohrevného priestoru pri príprave pokrmu zhasne po 15 sekundách, alebo zostane trvalo zapnuté alebo vypnuté.

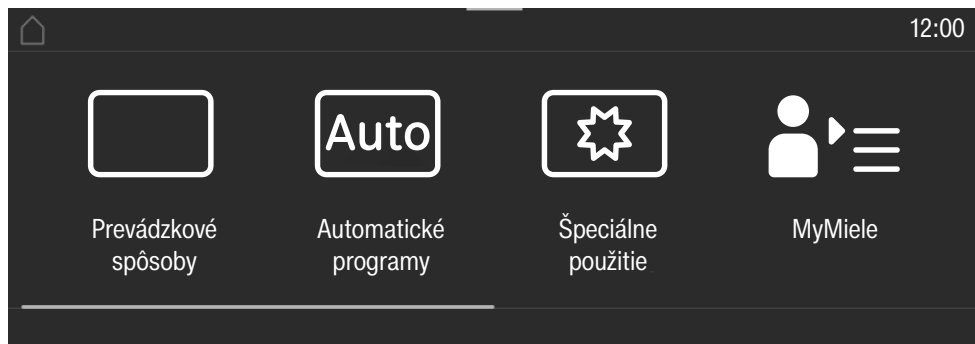
Dotykový displej

Citlivé povrchy dotykového displeja môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabať.

Dotykového displeja sa dotýkajte len prstami.

Dbajte na to, aby sa voda nedostala za dotykový displej.

Dotykový displej je rozdelený na viacej oblastí.



Vo **vrchnom riadku** sa vľavo zobrazuje menu. Jednotlivé položky menu sú navzájom oddelené zvislou čiarou. Keď nie je možné z dôvodu miesta zobrazíť celý riadok menu, sú nadradené položky menu zobrazované pomocou... I.

Ak sa dotknete názvu menu vo vrchnom riadku, indikátor prejde na príslušné menu. Pre návrat na úvodnú obrazovku stlačte .

Denný čas sa zobrazuje vo vrchnom riadku vpravo. Denný čas môžete nastaviť dotykcom.

Dodatočne sa môžu zobrazíť ďalšie symboly, napr. SuperVision .

V riadku v záhlaví sa nachádza oranžová čiara, za ňu môžete sťahovať sťahovacie menu. Pomocou neho môžete zapínať alebo vypínať nastavenie počas prípravy pokrmu.

V **strede** nájdete aktuálne menu s položkami menu. Potiahnutím cez displej doprava alebo doľava môžete na displeji listovať. Keď stačíte položku menu, zvolíte ju (viď kapitola „Princíp ovládania“).

V riadku **päta** sa podľa menu nachádzajú rôzne polia pre obsluhu napr. Časovač, Uložiť alebo OK.

Zoznáňte sa

Symbody

Na displeji sa môžu zobrazovať tieto symboly:

symbol	význam
	Tento symbol znamená dodatočné informácie a pokyny pre obsluhu. Tieto informačné okná potvrdíte pomocou OK.
	Alarm
	Kuchynský budík
	Niektoré nastavenia ako napr. jas displeja alebo hlasitosť sa nastavujú pruhom tvoreným jednotlivými segmentami.
	Upozornenie na nadradené položky menu, ktoré sa už v menu riadku z dôvodu šetrenia miesta nezobrazujú.
	Je zapnuté zablokovanie sprevádzkovania alebo zablokovania tlačidiel (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Zabezpečenie“). Obsluha je zablokovaná.
	Vzdialené ovládanie (zobrazuje sa len vtedy, keď máte k dispozícii systém Miele@home a zvolili ste si Vzdialené ovládanie Zap.)
	SuperVision (zobrazuje sa len vtedy, keď máte k dispozícii systém Miele@home a zvolili ste si nastavenie)SuperVision Zobrazenie SuperVision Zap.

Princíp ovládania

Parnú rúru ovládajte prostredníctvom dotykového displeja, tak, že stlačíte požadovanú položku menu.

Každým dotykom možnej voľby sa príslušný znak (slovo a/alebo symbol) zafarbí na **oranžovo**.

Polia pre potvrdenie kroku obsluhy sú **na zeleno** podsvietené (napr. *OK*).

Výber menu

- Dotknite sa požadovaného poľa alebo požadovanej hodnoty na displeji.

Listovanie

Môžete listovať doľava alebo doprava.

- Potiahnite prstom cez obrazovku. Položte pritom prst na dotykový displej a pohybujte ním do želaného smeru.

Stĺpec v spodnej časti Vám zobrazuje Vašu pozíciu v aktuálnom menu.

Opustenie úrovne menu

- Stlačte senzorové tlačidlo  alebo sa dotknite v ceste menu symbolu ... I.
- Pre návrat na úvodnú obrazovku stlačte symbol .

Všetky zadania, ktoré ste doteraz vykonali a nepotvrdili pomocou *OK*, sa do pamäti neuložia.

Zmena hodnoty alebo nastavenia

Zmena nastavenia v zozname výberu

Aktuálne nastavenie je oranžovo označené.

- Stlačte požadované nastavenie.

Nastavenie sa uloží. Dostanete sa späť do nadradeného menu.

Zadanie číslic pomocou číslicového valca

- Posúvajte číslicový valec smerom hore alebo dolu, pokým sa neobjaví požadovaná hodnota.
- Potvrďte pomocou *OK*.

Zmenené číslo sa uloží.

Zadanie čísla blokom číslic

- Stlačte hodnotu, ktorá je uprostred číslicového valca.

Zobrazí sa blok číslic.

- Stlačte požadované číslice.

Akonáhle zadáte platnú hodnotu, je *OK* podfarbené zelenou.

Šípkou vymažete posledné zadané číslo.

- Potvrďte pomocou *OK*.

Zmenené číslo sa uloží.

Zmena nastavenia pruhom tvoreným segmentmi

Niektoré nastavenia sa zobrazujú pruhom so segmentmi . Keď sú vyplnené všetky segmenty, je zvolená maximálna hodnota.

Ak nie je vyplnený žiaden pruh, alebo len jeden, je zvolená minimálna hodnota alebo je nastavenie vypnuté (napr. signálne tóny).

- Pre zmenu nastavenia stlačte príslušný segment na pruhu segmentov.
- Pre zapnutie alebo vypnutie nastavenia voľte Zap. alebo Vyp..
- Potvrďte výber pomocou *OK*.

Nastavenie sa uloží. Dostanete sa späť do nadradeného menu.

Zoznámate sa

Zadávanie písmen

Písmená zadávate klávesnicou na displeji. Voľte krátke, výstižné názvy.

- Stlačte požadované písmená alebo znaky.

Tip: Pomocou znaku **]** môžete vložiť zalomenie riadka pre dlhšie názvy programov.

- Stlačte **Uložiť**.

Názov sa uloží do pamäti.

Zobrazenie kontextového menu

V niektorých menu si môžete nechať zobrazíť kontextové menu, napríklad pre premenovanie vlastných programov alebo presunutie záznamov pod **MyMiele**.

- Tlačte napríklad vlastný program tak dlho, pokým sa neotvorí kontextové menu.
- Stlačte dotykový displej mimo okna s menu, aby ste kontextové menu vytvorili.

Posúvanie záznamov

Môžete zmeniť poradie vlastných programov alebo záznamov pod **MyMiele**.

- Tlačte napríklad vlastný program tak dlho, pokým sa neotvorí kontextové menu.
- Zvoľte **Presunúť**.
- Prst podržte na označenom poli a ťahajte ním na požadované miesto.

Zobrazenie rolovacieho menu

Počas prípravy pokrmu môžete zapínať alebo vypínať WiFi funkciu .

- Ťahajte rolovacie menu dole za oranžovú čiaru pod riadkom záhlavia.

- Stlačte symbol WiFi funkcie , aby ste ju zapli alebo vypli.

Aktívne nastavenie je oranžovo označené. Neaktívne nastavenie je podľa zvolenej farebnosti označené čiernym alebo bielym (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Displej“).

- Pre zatvorenie rolovacieho menu zasuňte rolovacie menu opäť nahor alebo sa dotknite dotykového displeja mimo okna menu.

Zobrazenie Nápoveda

Pri vybraných funkciách je kontextová pomôcka. V spodných riadkoch sa zobrazí **Nápoveda**.

- Stlačte **Nápoveda**, aby sa zobrazili pokyny s obrázkami a textom.
- Stlačte **Zatvoriť**, aby ste sa vrátili k predchádzajúcemu menu.

Aktivácia funkcie MobileStart

- Zvoľte senzorové tlačidlo , pre aktivovanie funkcie **MobileStart**.

Senzorové tlačidlo  svieti. Parnú rúru môžete ovládať vzdialene cez aplikáciu **Miele**.

Priame ovládanie na parnej rúre má prednosť pred vzdialeným ovládaním cez aplikáciu.

MobileStart môžete používať, ak svieti senzorové tlačidlo .

Režim príprava v pare

Zásobník na vodu

Maximálne množstvo náplne je 1,5 litra, minimálne 1,0 litra. Na zásobníku na vodu sa nachádzajú značenia. Horné značenie sa v žiadnom prípade nesmie prekročiť.

Spotreba vody závisí od potraviny a dĺžky jej prípravy. Popríklad je potrebné počas prípravy doplniť vodu. Ak sa počas prípravy otvorí dvierka, spotreba vody sa zvýši.

Vyberanie zásobníka na vodu funguje systémom zatlačiť/ vytiahnuť: Aby ste zásobník na vody vybrali, ľahko naň zatlačte.

Po skončení prípravy pokrmu je vo výrobníku pary ešte zvyšná horúca voda, ktorá sa čerpá späť do zásobníka na vodu. Po každej príprave pokrmu s parou zásobník na vodu vyprázdňte.

Teplota

Niektorým prevádzkovým spôsobom je priradená navrhovaná teplota. Navrhovanú teplotu je možné meniť v rámci zadávaného rozsahu pre jednotlivú prípravu pokrmu, krok prípravy pokrmu alebo trvalo. Navrhovanú teplotu môžete meniť v krokoch po 5 °C, pri Sous-vide príprave v krokoch po 1 °C (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Navrhované teploty“).

Doba prípravy

Môžete nastaviť dobu prípravy medzi 1 minútou (0:01) a 10 hodinami (10:00). Ak trvá doba prípravy viac ako 59 minút, musí sa udávať v hodinách a minútach. Príklad: doba prípravy 80 minút = 1:20. Pri príprave pokrmu s parou začne doba prípravy plynúť až potom, čo sa dosiahne nastavená teplota.

Zvuky

Po zapnutí prevádzky, počas prevádzky parnej rúry je počuť zvuk (bručanie). Tento zvuk nie je znakom chybné funkcie alebo závady prístroja. Vzniká pri čerpaní a odčerpávaní vody.

Keď je parná rúra v prevádzke, počujete zvuk ventilátora.

Fáza rozohrievania

Pokým sa parná rúra zahrieva na nastavenú teplotu, na displeji sa zobrazí Rozohriatie a stúpajúca teplota ohrevného priestoru.

Doba rozohrievania pri príprave s parou závisí od množstva a teploty potravín. Všeobecná fáza rozohriatia trvá asi 5 minút. Pri príprave chladených alebo mrazených potravín sa fáza predlžuje. Aj pri nízkych teplotách prípravy pokrmov a pri príprave prevádzkovým spôsobom Sous-vide  sa fáza rozohriatia môže predĺžiť.

Fáza varenia

Keď je dosiahnutá nastavená teplota, začína fáza varenia. Počas fázy varenia sa na displeji zobrazuje zostávajúca doba.

Redukcia pary

Ak sa príprava vykonávala s teplotou asi od 80 °C, krátko pred skončením doby prípravy sa automaticky otvorí dvierka parnej rúry, aby mohla unikáť para z ohrevného priestoru. Na displeji sa zobrazí Redukcia pary. Dvierka sa opäť automaticky zatvoria.

Redukciu pary je možné vypnúť (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Redukcia pary“). Pri vypnutí redukcie pary vystúpi pri otvorení dvierok veľké množstvo pary.

Mikrovlnná prevádzka

Princíp funkcie

V parnej rúre je umiestnený magnetron, ktorý mení elektrický prúd na elektromagnetické vlny (mikrovlny). Tieto vlny sa rovnomerne rozdeľujú v ohrevnom priestore a navyše sa odrážajú od jeho kovových stien.

Mikrovlny prenikajú zo všetkých strán do potraviny. Potraviny sú tvorené veľkým množstvom molekúl. Tieto molekuly (predovšetkým vodné molekuly) sú mikrovlnami silne rozkmitávané. Tým sa potravina zahrieva zvon dovnútra. Čím viac vody potravina obsahuje, o to rýchlejšie sa zohreje a uvarí.

Výhody mikrovlnky

- Potraviny je možné v mikrovlnke pripravovať bez tekutiny alebo pridaného tuku alebo len s malým množstvom.
- Časy rozmrazovania, ohrievania alebo prípravy pokrmu sú kratšie ako na varnej doske alebo v rúre na pečenie.

Keď budete parnú rúru používať bez pripravovaného pokrmu alebo s nevhodnou náplňou v prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka  parná rúra môže sa poškodiť.

Sklenenú misku používajte **vždy** v prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka , aj ako odkladaciu plochu pre menšie formy.

Výber riadu

Aby sa mikrovlny mohli dostať k potravine, musí byť riad priepustný pre mikrovlny. Mikrovlny preniknú cez porcelán, sklo, lepenku, umelú hmotu, ale nie cez kov. Nepoužívajte preto kovový riad, alebo riad obsahujúci kov. Kov odráža mikrovlny, takže môžu vznikať iskry a mikrovlny nie sú pohlcované.

 **Nebezpečenstvo úrazu v dôsledku pretlaku v uzatvorených nádobách alebo fľašiach.**

V uzatvorených nádobách alebo fľašiach sa pri zahrievaní vytvára tlak, ktorý môže spôsobiť výbuch.

Nikdy neohrievajte pevné alebo tekuté potraviny uzatvorených nádobách alebo fľašiach.

Fľaše otvorte a z kojeneckých fliaš najprv odstráňte uzáver a cumel'.

 **Nebezpečenstvo požiaru z dôvodu nevhodného riadu Mikrovlnka .**

Riad nevhodný do mikrovlnky sa môže zničiť a poškodiť parnú rúru.

V prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka  používajte len riad, ktorý je vhodný pre prevádzku mikrovlnky.

Materiál a forma použitého riadu ovplyvňujú časy zohrievania a varenia.

Dobre sa osvedčili okrúhle a oválne plytké nádoby. Rovnomernosť pri ohrievaní potravín je v týchto tvaroch lepšia než v hranatých nádobách.

Vhodný riad

 Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku horľavých materiálov.

Jednorázové nádoby z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov sa môžu vznietiť a poškodiť parnú rúru.

Parnú rúru nenechajte bez dozoru, ak ohrievate alebo varíte v jednorázových nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov.

Môžete používať tento riad a materiál:

- Žiaruvzdorné sklo a sklokeramika
Výnimka: krištáľové sklo, pretože obsahuje olovo a môže prasknúť.
- Porcelán
 - bez kovových dekorácií
Kovové dekorácie (napr. zlatý okraj alebo kobaltová modrá) môžu iskríť.
 - bez dutých rukovätí
Do dutých rukovätí a úch sa môže dostať vlhkosť, vyparovaním sa vytvára silný tlak, ktorý môže duté telesá explozívne zničiť.
- nepomalovaná kamenina a kamenina s farbami pod glazúrou

 Nebezpečenstvo úrazu horúcim riadom.

Kamenina sa môže veľmi rozohriať. Keď používate kameninový riad, nosite chňapky na hrnce.

- Plastový riad a jednorázový riad v prevádzkovom spôsobe 

Tip: V záujme o životné prostredie sa zrieknite riadu na jedno použitie.

Plastový riad a plastové varné vrečky, ktoré nie sú tepelne odolné sa môžu zdeformovať a spojiť s potravinou.

Používajte len tepelne odolný plastový riad a tepelne odolné vrečky. Plastový riad a plastové varné vrečky musia zniesť teplotu najmenej 110 °C.

- V obchodoch s mikrovlnkami možno dostať špeciálny riad z umelej hmoty vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Plastový riad zo styroporu
Pre krátkodobé ohrievanie potravín
- Plastové varné vrečky
Používajte na ohrievanie a varenie ich obsahu vtedy, keď vrečko vopred poprepichujete. Otvormi môže unikať para. Tým sa zabráni nárastu tlaku a prasknutiu vrečka.
Okrem toho existujú špeciálne vrečky na varenie v pare, ktoré sa nemusia prepichovať. Dodržte prosím pokyny na obale.
- Vrečka a hadice na pečenie
Rešpektujte pokyny výrobcu pre používanie.

 Nebezpečenstvo požiaru kovovými časticami.

Kovové súčasti ako kovové svorky alebo plastové a papierové svorky s drôtom vo vnútri môžu tak silne zo-
hriať horľavé materiály, že tieto zho-
ria.

Nepoužívajte kovové alebo plastové a papierové svorky s drôtom vo vnútri.

Zoznáňte sa

- Dodaný **rošt** a dodané **naparovacie misky** sú zásadne **vhodné len** pre prípravu pokrmov v prevádzkovom spôsobe Rýchla príprava  ako aj v prevádzkových spôsoboch bez mikrovlny.
- Hliníkové vaničky bez veka pre rozmrazovanie a ohrievanie hotových pokrmov
Potraviny sa zahrievajú len zhora. Ak vložíte hotové jedlo z hliníkovej vaničky do riadu vhodného pre mikrovlnky, je rozdelenie tepla všeobecne rovnomernejšie.

Pri používaní hliníkových vaničiek a fólií môže dochádzať k praskaniu a iskreniu.

Hliníkové vaničky položte na sklenenú misku.

Hliníkové vaničky a fólie sa nesmú dotýkať stien ohrevného priestoru a musia byť od nich vzdialené najmenej 2 cm.

- Kovové špízy, kovové svorky
Kus mäsa musí byť oveľa väčší ako kovové špízy.

Nevhodný riad

Pri riade s dutými rukoväťami a uškami a gombíky pokrievok sa do dutín môže dostať vlhkosť. Do dutín sa môže dostať vlhkosť, takže sa tam vytvorí silný tlak, ktorý duté telesá explozívne zničí. (Výnimka: dutiny sú dostatočne odvzdušnené).

Na prípravu pokrmu nepoužívajte riad s dutými rukoväťami a uškami a gombíkmi na pokrievkach.

Nasledujúci riad a materiál **nesmiete** používať:

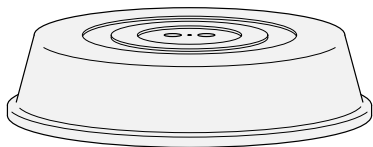
- Kovové rošty (vrátane dodaného roštu) sú zásadne **nevhodné** pre použitie v prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka .

- Nádoby z kovu a nerezovej ocele (vrátane dodaných naparovacích misiek) sú zásadne **nevhodné** pre použitie prevádzkovým spôsobom Mikrovlnka .
- Alobal
Výnimka: Pri nerovnomerných kusoch mäsa, napr. hydiny dosiahnete rovnomerné rozmrazovanie, ohrievanie alebo prípravu ak počas posledných minút prikryjete plochejší kus malými kúskami alobalu.
- Kovové, plastové alebo papierové svorky s drôtom vo vnútri
- Plastové kelímky s neúplne stiahnutým hliníkovým viečkom
- Krištáľové sklo
- Príbor a riad s kovovými dekoráciami (napr. zlatým okrajom, kobaltovou modrou)
- Riad s dutými rukoväťami alebo ušami
- Plastový riad z melaminu
Melamin pohlcuje energiu a tým sa zahrieva na vysokú teplotu.
Pri nákupe sa informujte, z akého materiálu je riad vyrobený.
- Tepelne neodolný plastový riad a tepelne neodolné vrecká
- Drevené nádoby
Voda sa v dreve počas prípravy pokrmu odparuje. Tým drevo vysychá a tvoria sa praskliny.

Umiestnenie riadu do ohrevného priestoru

- Zasuňte sklenenú misku na úroveň 1.
- Postavte riad s pripravovaným jedlom vždy doprostred sklenenej misky.

Veko



Tip: Poklop obdržíte v obchode.

- Zabraňuje nadmernému vystupovaniu vodnej pary, hlavne pri dlhšom ohrevaní.
 - Urýchľuje zahrievanie potravín.
 - Zabraňuje vysychaniu potravín.
 - Zabraňuje znečisteniu ohrevného priestoru.
- Pri príprave pokrmu prevádzkovým spôsobom Mikrovlnka  používajte sklenený alebo plastový poklop vhodný pre mikrovlnku.

Alternatívne môžete použiť priehľadnú fóliu vhodnú pre mikrovlnky (bežná fólia sa môže zdeformovať a veľkým teplotom prepojiť s potravinou).

Veko nesmie nádobu utesniť. Pri malom priemeru nádoby sa môže stať, že nebude môcť unikať vodná para. Veko sa veľmi zohreje a môže sa roztaviť.

Používajte nádoby s dostatočne veľkým priemerom.

■ **Nepoužívajte** poklop na ohrievanie týchto potravín:

- potraviny v cestíčku
- potraviny, ktoré sa majú ohrievať alebo pripravovať prevádzkovým spôsobom Rýchla príprava 

Sklenená miska

Prevádzkové spôsoby/použitie s parou: Ak pripravujete pokrmy v naparovacích miskách s perforovaným dnom, zasuňte sklenenú misku do úrovne 1.

Môže sa v nej zhromažďovať odkvapkávaná tekutina a môžete ju ľahko odstrániť.

Ak sklenená miska leží na dne ohrevného priestoru, nemôže sa dostatočne odparovať kondenzát.

Zasuňte sklenenú misku na úroveň 1.

Prevádzkový spôsob Mikrovlnka :

Používajte **vždy** v úrovni 1 sklenenú misku aj ako odkladaciu plochu pre menšie formy.

Osvetlenie ohrevného priestoru

Parná rúra je z výroby nastavená tak, aby sa z dôvodu úspory energie po spustení vyplo osvetlenie ohrevného priestoru.

Ak má byť ohrevný priestor počas prevádzky trvalo osvetlený, musíte zmeniť nastavenie z výroby (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Osvetlenie“).

Ak zostanú dvierka po skončení prípravy otvorené, osvetlenie sa po 5 minútach automaticky vypne.

Keď stlačíte tlačidlo  na ovládacom paneli, zapne sa osvetlenie na 15 sekúnd.

Uvedenie do prevádzky

Sieťové pripojenie

Vaša parná rúra je vybavená integrovaným WiFi modulom. Modul WiFi umožňuje sieťové pripojenie k domácej sieti a používanie aplikácie Miele na mobilnom koncovom zariadení.

Po pripojení parnej rúry prostredníctvom WiFi sa pripojenie automaticky obnoví vždy, keď ju znova zapnete.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej parnej rúry k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete. Zapojením parnej rúry do WiFi siete sa zvýši spotreba elektrickej energie, aj keď je parná rúra vypnutá.

Inteligentné doplnky prostredníctvom aplikácie Miele*

Sieťové pripojenie prostredníctvom aplikácie Miele Vám umožní prístup k mnohým inteligentným doplnkom, ako napr.

- Vyvolanie informácií o stave
- Používanie ďalších užitočných funkcií
- Aktualizujte parnú rúru pomocou aktualizácií softvéru Miele.

Ďalšie informácie o funkcii Smart Extras nájdete na webovej stránke Miele, v Apple App Store® alebo v Google Play Store™.

* Ďalšia digitálna ponuka od Miele & Cie. KG. Rozsah funkcií sa môže líšiť v závislosti od modelu a krajiny. V aplikácii Miele musíte súhlasiť so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Zásadami ochrany osobných údajov pre digitálne produkty a služby Miele. Miele si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť alebo zrušiť digitálnu ponuku.

Základné nastavenia

Po prvom uvedení do prevádzky musíte vykonať nasledovné nastavenia. Tieto nastavenia môžete kedykoľvek neskôr opäť zmeniť (viď kapitola „Nastavenia“).

 **Nebezpečenstvo poranenia horúcimi plochami.**

Parná rúra je počas prevádzky horúca.

Parnú rúru používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná prevádzka.

Keď parnú rúru pripojíte k elektrickej sieti, automaticky sa zapne.

Nastavenie jazyka

- Zvoľte požadovaný jazyk.

Ak ste omylom zvolili jazyk ktorému nerozumiete, nasledujte pokyny v kapitole „Nastavenia“ odstavce „Jazyk“.

Nastavenie lokality

- Zvoľte požadovanú lokalitu.

Predpoklady pre sieťové spojenie

Upozorňujeme na nasledujúce požiadavky pre sieťové spojenie:

1. V mieste inštalácie je k dispozícii domáca sieť.
Pripravte si WiFi heslo.
2. Aplikácia Miele je k dispozícii na mobilnom koncovom zariadení.
3. V aplikácii Miele máte užívateľské konto.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



Aktivácia funkcie Miele@home

Na displeji sa zobrazí Vytvoriť Miele@home?.

- Ak chcete ihneď vytvoriť Miele@home, zvolte Ďalej a potvrdte pomocou OK.
- Ak chcete vytvorenie presunúť na neskoršie, zvolte Preskočiť a potvrdte pomocou OK.
Informácie o neskoršom vytvorení nájdete v kapitole „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“.
- Ak chcete ihneď vytvoriť Miele@home, zvolte požadovaný spôsob pripojenia.

Displej a aplikácia Miele Vás prevedie ďalšími krokmi.

Nastavenie dátumu

- Postupne nastavte deň, mesiac a rok.
- Potvrdte pomocou OK.

Nastavenie denného času

- Nastavte denný čas v hodinách a v minútach.
- Potvrdte pomocou OK.

Nastavenie tvrdosti vody

Príslušná vodáreň Vám môže poskytnúť informácie o tvrdosti miestnej vody.

Ďalšie informácie k nastaveniu tvrdosti vody vid' kapitola „Menu nastavenia“, odstavec „Tvrdosť vody“.

- Nastavte Vašu miestnu tvrdosť vody.
- Potvrdte pomocou OK.

Ukončenie prvého uvádzania do prevádzky

- Riad'te sa prípadnými ďalšími pokynmi na displeji.

Prvé uvádzanie do činnosti je ukončené.

Zapnutie detekcie prednej časti nábytku

Ak je parná rúra nainštalovaná za nábytkovým čelom (napr. za dvierkami), je nevyhnutné zapnúť detekciu nábytkového čela.

- Zvoľte Nastavenia  | Rozpoz. čelnej strany nábytku | Zap..

Uvedenie do prevádzky

Prvé čistenie parnej rúry

- Odstráňte z parnej rúry na pečenie prípadné nálepky alebo ochranné fólie.

Parná rúra je vo výrobe podrobená skúške funkčnosti, pri preprave môže za určitých okolností vytiecť zostávajúca voda z potrubia späť do ohrevného priestoru.

Čistenie zásobníka na vodu

- Vyberte zásobník na vodu smerom nahor.
- Vyberte ochranu proti postriekaniu.
- Zásobník na vodu ručne umyte.

Čistenie príslušenstva/ohrevného priestoru

- Vyberte príslušenstvo z ohrevného priestoru.
- Príslušenstvo vyčistite ručne alebo v umývačke riadu.

Výrobca parnú rúru pred expedíciou ošetril konzervačným prostriedkom.

- Vyčistite ohrevný priestor čistou mäkkou utierkou, prostriedkom na ručné umývanie a teplou vodou, aby ste odstránili vrstvu konzervačného prostriedku.

Prispôsobenie bodu varu

Pred prvou prípravou potravín musíte parnú rúru prispôbiť bodu varu vody, ktorá je závislá od nadmorskej výšky miesta inštalácie. Pri tejto operácii sa prepláchnu aj časti, ktorými preteká voda.

Túto operáciu musíte **bezpodmienečne** vykonať, aby ste zabezpečili bezchybnú funkciu prístroja.

Destilovaná voda alebo voda s oxídom uhlíčitým a iné kvapaliny môžu parnú rúru poškodiť.

Používajte **výlučne čerstvú, studenú pitnú vodu** (pod 20 °C).

- Vyberte zásobník na vodu a naplňte ho až po hornú značku.
- Zasuňte zásobník na vodu.
- Uveďte parnú rúru prevádzkovým spôsobom *Príprava v pare*  (100 °C) na 15 minút do prevádzky. Postupujte podľa popisu v kapitole „Obsluha“.

Prispôsobenie bodu varu po presťahovaní

Po presťahovaní musíte parnú rúru prispôbiť zmenenému bodu varu ak sa nadmorská výška nového miesta inštalácie líši najmenej o 300 m od pôvodnej. Za týmto účelom vykonajte odvápnenie (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Starostlivosť“).

Prehľad nastavení

položka menu	možné nastavenia
Jazyk 	... deutsch english ... Lokalita
Denný čas	Zobrazenie Zap. Vyp.* Nočné vypínanie Znázornenie Analogové* Digitálne Formát času 24 h* 12 h (am/pm) Nastaviť
Dátum	
Osvetlenie	Zap. „Zapnúť“ na 15 sekúnd* Vyp.
Úvodná obrazovka	Hlavné menu* Prevádzkové spôsoby Automatické programy Špeciálne programy Vlastné programy MyMiele
Displej	Jas  Farebná schéma Svetlé Tmavé* QuickTouch Zap. Vyp.*
Hlasitosť	Signálne tóny  Tón tlačidiel  Úvítacia melódia Zap.* Vyp.
Jednotky	Hmotnosť g* lb lb/oz Teplota °C* °F

* nastavenie z výroby

Nastavenia

položka menu	možné nastavenia
Quick-MV	Výkon Doba prípravy
Popcorn	Doba prípravy
Udržiavanie teploty	Príprava v pare Zap. Vyp.* Mikrovlnka Zap. Vyp.*
Redukcia pary	Zap.* Vyp.
Navrhované teploty	
Navrhované výkony	
Tvrdosť vody	1 °dH ... 21 °dH* ... 70 °dH
Senzor priblíženia	Zapnúť svetlo Pri prebieh. procese* Vždy zapnuté Vyp. Zapnite prístroj Zap. Vyp.* Potvrdiť signálne tóny Zap.* Vyp.
Zabezpečenie	Zablokovanie sprevádzkov.  Zap. Vyp.* Zablokovanie tlačidiel Zap. Vyp.*
Rozpoz. čelnej strany nábytku	Zap. Vyp.*
Miele@home	Aktivovať Deaktivovať Stav pripojenia Zriadiť nanovo Resetovať Vytvoriť
Vzdialené ovládanie	Zap.* Vyp.
SuperVision	Zobrazenie SuperVision Zap. Vyp.* Zobrazenie v Standby Zap. Len pri chybách* Zoznam prístrojov Zobraziť prístroj Signálne tóny

* nastavenie z výroby

položka menu	možné nastavenia
RemoteUpdate	Zap.* Vyp.
Verzia software	
Právne informácie	Licencie Open Source
Predajca	Výstavná prevádzka Zap. Vyp.*
Nastavenia z výroby	Nastavenia prístroja Vlastné programy MyMiele Navrhované výkony Navrhované teploty
Prevádzkové hodiny (celkovo)	

* nastavenie z výroby

Nastavenia

Vyvolanie menu „Nastavenia“

V menu  Nastavenia môžete Vašu parnú rúru personalizovať tak, že nastavenie z výroby prispôbíte Vaším potrebám.

Nachádzate sa v hlavnom menu.

- Zvoľte  Nastavenia.
- Zvoľte požadované nastavenie.

Nastavenia môžete kontrolovať alebo meniť.

Nastavenia sa môžu meniť len vtedy, keď neprebíha príprava pokrmu.

Jazyk

Môžete nastaviť svoj jazyk a svoju lokalitu.

Po výbere a potvrdení sa na displeji ihneď objaví požadovaný jazyk.

Tip: Ak ste omylom zvolili jazyk, ktorému nerozumiete, zvoľte v hlavnom menu . Orientujte sa podľa symbolu , aby ste sa opäť dostali do submenu Jazyk .

Denný čas

Zobrazenie

Zvoľte spôsob zobrazenia denného času pri vypnutej parnej rúre:

- Zap.
Denný čas sa zobrazí vždy na displeji. Toto nastavenie spôsobuje zvýšenú spotrebu energie.
Ak navyše zvolíte nastavenie Displej | QuickTouch | Zap., budú všetky senzorové tlačidlá reagovať na stlačenie ihneď a snímač priblíženia rozpozná automaticky, keď sa blížite k displeju.
Ak zvolíte navyše nastavenie Displej | QuickTouch | Vyp. budete musieť parnú rúru zapnúť skôr, ako ju budete môcť obsluhovať.
- Vyp.
Displej je pre úsporu energie vypnutý. Skôr ako budete používať parnú rúru, musíte ju zapnúť.
- Nočné vypínanie
Denný čas na displeji zobrazuje len od 5 hodiny do 23 hodiny. Zvyšný čas je displej tmavý. Toto nastavenie spôsobuje zvýšenú spotrebu energie.

Znázornenie

Denný čas môžete nechať zobrazovať Analógové (vo forme hodín s ciferníkom), alebo Digitálne (hod:min).

Pri digitálnom zobrazení sa na displeji objaví dodatočne dátum.

Formát času

Denný čas si môžete nechať zobrazovať v 24- alebo 12 hodinovom formáte (24 h alebo 12 h (am/pm)).

Nastaviť

Nastavte hodiny a minúty.

Tip: Keď neprebíha príprava pokrmu, stlačte denný čas v riadku záhlavia, aby ste ho zmenili.

Po výpadku prúdu sa opäť zobrazuje aktuálny denný čas. Denný čas ostáva uložený asi 150 hodín.

Ak je parná rúra pripojená k WiFi sieti a prihlásená v aplikácii Miele, denný čas sa synchronizuje podľa nastavenia lokality v aplikácii Miele.

Dátum

Nastavte dátum.

Dátum sa zobrazuje pri vypnutej parnej rúre len pri nastavení Denný čas | Znázornenie | Digitálne.

Osvetlenie

- Zap.
Osvetlenie ohrevného priestoru je počas celej prípravy pokrmu zapnuté.
- „Zapnúť“ na 15 sekúnd
Osvetlenie ohrevného priestoru sa počas prípravy pokrmu po 15 sekundách vypne. Voľbou senzorového tlačidla  sa osvetlenie ohrevného priestoru na 15 sekúnd zapne.
- Vyp.
Osvetlenie ohrevného priestoru je vypnuté. Voľbou senzorového tlačidla  sa osvetlenie ohrevného priestoru na 15 sekúnd zapne.

Úvodná obrazovka

Z výroby sa pri zapnutí parnej rúry zobrazuje hlavné menu. Miesto toho môžete ako spúšťačiu obrazovku zvoliť aj napr. priamo prevádzkové spôsoby alebo záznamy MyMiele (viď kapitola „MyMiele“).

Zmenená štartovacia obrazovka sa bude zobrazovať až po ďalšom zapnutí parnej rúry.

Do hlavného menu sa dostanete zvolením senzorového tlačidla , alebo prostredníctvom menu v riadku záhlavia.

Nastavenia

Displej

Jas

Jas displeja sa nastavuje pruhom tvoreným segmentami.

- ■■■■■■■■
maximálny jas
- ■■■■■■■■
minimálny jas

Farebná schéma

Zvoľte si, či bude displej zobrazovaný svetlou alebo tmavou farebnou schémou.

- Svetlé
Displej má svetlé pozadie s tmavým písmom.
- Tmavé
Displej má tmavé pozadie so svetlým písmom.

QuickTouch

Zvoľte, ako majú reagovať senzorové tlačidlá a snímač priblíženia, keď je parná rúra vypnutá:

- Zap.
Ak ste navyše zvolili nastavenie Denný čas | Zobrazenie | Zap. alebo Nočné vypínanie senzorové tlačidlá a senzor priblíženia reagujú aj pri vypnutej parnej rúre. Toto nastavenie spôsobuje zvýšenú spotrebu energie.
- Vyp.
Nezávisle od nastavenia Denný čas | Zobrazenie reagujú senzorové tlačidlá a senzor priblíženia len vtedy, keď je parná rúra zapnutá ako aj určitú dobu po vypnutí parnej rúry.

Hlasitosť

Signálne tóny

Keď sú zapnuté signálne tóny, zaznie signál po dosiahnutí nastavenej teploty a ubehnutí nastaveného času.

Hlasitosť signálnych tónov sa zobrazuje pruhom segmentov.

- ■■■■■■■■
maximálna hlasitosť
- ■■■■■■■■
signálne tóny sú vypnuté

Tón tlačidiel

Hlasitosť tónu tlačidiel, ktorý zaznie pri každom zvolení senzorového tlačidla sa znázorňuje pruhom segmentov.

- ■■■■■■■■
maximálna hlasitosť
- ■■■■■■■■
tón tlačidiel je vypnutý

Uvítacia melódia

Melódiu, ktorá znie pri stlačení tlačidla zap./vyp. ☹ môžete vypnúť alebo zapnúť.

Jednotky

Hmotnosť

Hmotnosť potravín môžete v automatických programoch nastaviť v gramoch (g), v librách (lb) alebo librách/unciach (lb/oz).

Teplota

Teplotu môžete nastavovať v stupňoch Celzia (°C), alebo v stupňoch Fahrenheita (°F).

Quick-MV

Pre okamžité spustenie mikrovlnky je prednastavený výkon 600 W a doba prípravy pokrmu od 1 minúty.

- Výkon

Môžete nastaviť výkon mikrovlnky od 80 W, 150 W, 300 W, 450 W, 600 W, 850 W alebo 1000 W.

- Doba prípravy

Maximálne nastaviteľná doba prípravy závisí od zvoleného mikrovlnného výkonu:

80–300 W: maximálne 10 minút

450–1000 W: maximálne 5 minút

Popcorn

Pre okamžité spustenie mikrovlnky na prípravu popcornu je prednastavený mikrovlnný výkon 850 W a doba prípravy 2:50 minúty. To zodpovedá špecifikáciám väčšiny výrobcov pre prípravu v popcornu mikrovlnke.

Môžete nastaviť dobu prípravy maximálne 4 minúty.

Mikrovlnný výkon je pevne nastavený a nie je možné ho zmeniť.

Udržiavanie teploty

Funkciou Udržiavanie teploty môžete udržiavať po skončení prípravy pripravený pokrm teplý. Pripravovaný pokrm je udržiavaný teplý prednastavenou teplotou alebo mikrovlnným výkonom po dobu maximálne 15 minút. Otvorením dvierok alebo stlačením senzorových tlačidiel môžete fázu udržiavania teploty ukončiť.

Uvedomte si, že citlivé potraviny, hlavne ryby sa môžu pri udržiavaní teploty dovariť.

Príprava s parou

- Zap.

Funkcia Udržiavanie teploty je zapnutá.

Keď sa pripravuje pokrm teplotou asi od 80 °C, táto funkcia sa spustí asi po 5 minútach. Pripravovaný pokrm sa udržiava pri teplote 70 °C.

- Vyp.

Funkcia Udržiavanie teploty je vypnutá.

Mikrovlnka

- Zap.

Funkcia Udržiavanie teploty je zapnutá.

Ak sa pripravuje pokrm mikrovlnným výkonom najmenej 450 W a s dobou prípravy najmenej 10 minút, táto funkcia sa spustí asi po 5 minútach. Pripravovaný pokrm sa udržiava teplý mikrovlnným výkonom 150 W.

- Vyp.

Funkcia Udržiavanie teploty je vypnutá.

Redukcia pary

- Zap.

Ak sa príprava vykonávala s teplotou asi od 80 °C, krátko pred skončením doby prípravy sa automaticky potvoria dvierka parnej rúry. Funkcia spôsobí, že pri otvorení dvierok neunikne toľko pary. Dvierka sa opäť automaticky zatvoria.

- Vyp.

Keď je redukcia pary vypnutá, automaticky sa vypne aj funkcia Udržiavanie teploty. Pri vypnutej redukcii pary vystúpi pri otvorení dvierok veľké množstvo pary.

Navrhované teploty

Ak pracujete často s odlišnými teplotami, má význam navrhované teploty zmeniť.

Akonáhle vyvoláte túto položku menu, zobrazí sa výberový zoznam prevádzkových spôsobov.

- Zvoľte požadovaný spôsob prevádzky.

Zobrazí sa navrhovaná teplota a súčasne teplotný rozsah, v ktorom ju môžete meniť.

- Ak je potrebné, zmeňte navrhovanú teplotu.
- Potvrďte pomocou OK.

Navrhované výkony

Keď často pracujete s odlišnými mikrovlnnými výkonmi, má zmysel navrhované výkony zmeniť.

Navrhované výkony môžete zmeniť pre prevádzkový spôsob Mikrovlnka  a pre prevádzkový spôsob Rýchla príprava .

Akonáhle vyvoláte túto položku menu, zobrazí sa zoznam prevádzkových spôsobov s príslušným navrhovaným výkonom.

- Mikrovlnka :
80 W, 150 W, 300 W, 450 W,
600 W, 850 W, 1000 W
- Rýchla príprava :
80 W, 150 W, 300 W

- Zvoľte požadovaný spôsob prevádzky.
- Zmeňte navrhovaný výkon.
- Potvrďte pomocou OK.

Tvrdosť vody

Aby parná rúra bezchybne fungovala a bola v správnom okamihu odvápnená, musíte nastaviť miestnu tvrdosť vody. Čím je voda tvrdšia, o to častejšie musí byť parná rúra odvápnená. Príslušná vodáreň Vám môže poskytnúť informácie o tvrdosti miestnej pitnej vody.

Ak používate pitnú vodu chladenú vo fľašiach, napr. minerálnu vodu, nesmie byť sytená kyselinou uhličitou. Nastavenie vykonajte podľa obsahu vápnika. Obsah vápnika je uvedený na etikete fľaši v mg/l Ca^{2+} alebo ppm (mg Ca^{2+} /l).

Môžete nastaviť stupeň tvrdosti vody medzi 1 °dH a 70 °dH. Z výroby je prednastavený stupeň tvrdosti 21 °dH.

- Nastavte Vašu miestnu tvrdosť vody.
- Potvrďte pomocou OK.

Tvrdosť vody		Obsah vápnika mg/l Ca^{2+} alebo ppm (mg Ca^{2+} /l)	Na- stavenie
°dH	mmol/l		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8
9	1,6	64	9
10	1,9	71	10
11	2,0	79	11
12	2,2	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15

Tvrdosť vody		Obsah vápnika mg/l Ca^{2+} alebo ppm (mg Ca^{2+} /l)	Na- stavenie
°dH	mmol/l		
16	2,9	114	16
17	3,1	121	17
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	4,0	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,7	186	26
27	4,9	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29
30	5,4	214	30
31	5,6	221	31
32	5,8	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,5	257	36
37-45	6,6-8,0	258-321	37-45
46-60	8,2-10,7	322-429	46-60
61-70	10,9-12,5	430-500	61-70

Nastavenia

Senzor priblíženia

Senzor priblíženia rozpozná, keď sa priblížite k dotykovému displeju napr. rukou alebo telom.

Ak chcete, aby senzor priblíženia reagoval vždy pri vypnutej parnej rúre, zvolte nastavenie Displej | QuickTouch | Zap..

Zapnúť svetlo

- Pri prebieh. procese
Akonáhle sa počas prípravy pokrmu priblížite k dotykovému displeju, zapne sa osvetlenie ohrevného priestoru. Osvetlenie ohrevného priestoru sa po 15 sekundách opäť automaticky vypne.
- Vždy zapnuté
Akonáhle sa počas prípravy pokrmu priblížite k dotykovému displeju, zapne sa osvetlenie ohrevného priestoru. Osvetlenie ohrevného priestoru sa po 15 sekundách opäť automaticky vypne.
- Vyp.
Keď sa priblížite k dotykovému displeju, snímač priblíženia nereaguje. Zapnite osvetlenie ohrevného priestoru  na 15 sekúnd voľbou senzoro-
vého tlačidla.

Zapnite prístroj

- Zap.
Keď sa zobrazuje denný čas, parná rúra sa zapne a zobrazí sa hlavné menu, akonáhle sa priblížite k dotykovému displeju.
- Vyp.
Keď sa priblížite k dotykovému displeju, snímač priblíženia nereaguje. Parnú rúru zapnite tlačidlom zap./vyp. .

Potvrdiť signálne tóny

- Zap.
Akonáhle sa priblížite k dotykovému displeju, vypnú sa signálne tóny.
- Vyp.
Keď sa priblížite k dotykovému displeju, snímač priblíženia nereaguje. Signálne tóny manuálne vypnite.

Zabezpečenie

Zablokovanie sprevádzkov.

Zablokovanie sprevádzkovania bráni neúmyselnému zapnutiu parnej rúry.

Pri aktivovanom zablokovaní sprevádzkovania môžete naďalej ihneď používať alarm a kuchynský budík ako aj funkciu MobileStart.

Zablokovanie sprevádzkovania zostane zapnuté po výpadku el. prúdu.

- Zap.
Zablokovanie sprevádzkovania sa aktívuje. Skôr ako budete môcť parnú rúru používať, zapnite ju a najmenej 6 sekúnd držte symbol .
- Vyp.
Zablokovanie sprevádzkovania je deaktivované. Parná rúru môžete používať ako obvykle.

Zablokovanie tlačidiel

Zablokovanie tlačidiel bráni neúmyselnému ukončeniu alebo zmene procesu prípravy pokrmu. Keď je aktivované zablokovanie tlačidiel, niekoľko sekúnd po spustení prípravy pokrmu sa zablokujú všetky senzorové tlačidlá a polia na displeji s výnimkou tlačidla zap./vyp. .

- Zap.
Zablokovanie tlačidiel je aktivované. Stlačte senzorové tlačidlo OK najmenej na 6 sekúnd, aby ste zablokovanie tlačidiel na krátku dobu deaktivovali.
- Vyp.
Zablokovanie tlačidiel je deaktivované. Všetky senzorové tlačidlá reagujú ihneď pri zvolení.

Rozpoz. čelnej strany nábytku

- Zap.
Rozpoznanie čela nábytku je aktivované. Parná rúra snímačom priblíženia rozpozná, či sú dvierka nábytku zatvorené.

Pri zatvorených dvierkach nábytku sa parná rúra po určitej dobe automaticky vypne.

- Vyp.
Rozpoznanie čela nábytku je deaktivované. Parná rúra nerozpozna, či sú dvierka nábytku zatvorené.

Ak bola parná rúra vstavaná za čelo nábytku (napr. dvierka), parná rúra, montážna skriňa a podlaha sa môžu poškodiť teplom a vlhkosťou nahromadenou za zatvoreným čelom. Počas používania parnej rúry nechajte vždy otvorené dvierka nábytku. Dvierka nábytku zatvorte až po úplnom vychladnutí parnej rúry.

Miele@home

Parná rúra patrí k prístrojom pre domácnosť Miele@home a je vybavená funkciou SuperVision.

Vaša parná rúra je z výroby vybavená WiFi komunikačným modulom a je vhodná pre bezdrôtovú komunikáciu.

Máte niekoľko možností ako pripojiť svoju parnú rúru do WiFi siete. Odporúčame Vám Vašu parnú rúru pripojiť pomocou aplikácie Miele alebo WPS ku svojej WiFi sieti.

- Aktivovať
Toto nastavenie je viditeľné len keď je deaktivované Miele@home. WiFi funkcia sa opäť zapne.
- Deaktivovať
Toto nastavenie je viditeľné len keď je aktívované Miele@home. Miele@home zostáva inicializované, WiFi funkcia sa vypne.
- Stav pripojenia
Toto nastavenie je viditeľné len keď je aktívované Miele@home. Na displeji sa zobrazujú informácie ako kvalita WiFi príjmu, názov siete a IP-adresa.
- Zriadiť nanovo
Toto nastavenie sa zobrazuje len vtedy, keď je vytvorená WiFi sieť. Vynulujete sieťové nastavenia a ihneď vytvoríte nové pripojenie k sieti.
- Resetovať
Toto nastavenie sa zobrazuje len vtedy, keď je vytvorená WiFi sieť. WiFi funkcia sa vypne a pripojenie k WiFi sieti sa resetuje na nastavenie z výroby. Aby ste mohli využívať Miele@home, musíte pripojenie k WiFi sieti vytvoriť opäť. Resetujete nastavenie siete, ak parnú rúru likvidujete, predávate alebo uvádzate do prevádzky použitú parnú rú-

ru. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať k parnej rúre prístup.

- Vytvoriť

Toto nastavenie sa zobrazuje len vtedy, keď ešte neexistuje žiadne pripojenie k WiFi sieti. Aby ste mohli využívať Miele@home, musíte pripojenie k WiFi sieti vytvoriť opäť.

Vykonajte Scan & Connect

Prvé spustenie sa uskutočnilo bez zariadenia Miele@home.

■ Naskenujte QR kód.

Ak máte nainštalovanú aplikáciu Miele a užívateľské konto, dostanete sa priamo do siete.

Ak ste si ešte nenainštalovali aplikáciu Miele, budete presmerovaní do Apple App Store® alebo Google Play Store™.

■ Nainštalujte aplikáciu Miele a zriadte si používateľské konto.

■ Opätovne naskenujte QR kód.

Aplikácia Miele vás prevedie procesom nastavenia.



Vzdialené ovládanie

Ak máte na svojom mobilnom koncovom zariadení nainštalovanú aplikáciu Miele a máte aktivované vzdialené ovládanie (Zap.), môžete používať funkciu MobileStart a napríklad vyvolať upozornenie k prebiehajúcim prípravám pokrmov.

V pohotovostnom režime pri pripojení na sieť vyžaduje parná rúra max. 2 W.

Aktivácia funkcie MobileStart

- Zvoľte senzorové tlačidlo , pre aktivovanie funkcie MobileStart.

Senzorové tlačidlo  svieti. Parnú rúru môžete ovládať vzdialene cez aplikáciu Miele.

Priame ovládanie na parnej rúre má prednosť pred vzdialeným ovládaním cez aplikáciu.

MobileStart môžete používať, ak svieti senzorové tlačidlo .

SuperVision

Parná rúra patrí k prístrojom pre domácnosť kompatibilným s Miele@home a je vybavená funkciou SuperVision na kontrolu ostatných prístrojov pre domácnosť v systéme Miele@home.

Funkciu SuperVision môžete aktivovať až keď máte nainštalovaný systém Miele@home.

Zobrazenie SuperVision

- Zap.
Funkcia SuperVision je zapnutá.
Na displeji vpravo hore sa zobrazuje symbol .
- Vyp.
Funkcia SuperVision je vypnutá.

Zobrazenie v Standby

Funkcia SuperVision je k dispozícii aj v pohotovostnom režime. Predpokladom, že je zapnuté denné zobrazovanie času (Nastavenia | Denný čas | Zobrazenie | Zap.).

- Zap.
Aktívne domáce spotrebiče, ktoré sú prihlásené do systému Miele@home sa vždy zobrazujú.
- Len pri chybách
Zobrazujú sa výhradne chyby aktívnych prístrojov pre domácnosť.

Zoznam prístrojov

Nalistujú sa všetky domáce spotrebiče prihlásené do Miele@home. Keď vyberiete prístroj, môžete vyvolať ďalšie nastavenia:

- Zobraziť prístroj
 - Zap.
Funkcia SuperVision pre tento prístroj je zapnutá.
 - Vyp.
Funkcia SuperVision pre tento prístroj je vypnutá. Prístroj je naďalej prihlásený do systému Miele@home. Chyby sa zobrazujú, aj keď je funkcia SuperVision pre tento prístroj vypnutá.
- Signálne tóny
Môžete nastaviť, či sú signálne tóny pre tento prístroj zapnuté (Zap.) alebo vypnuté (Vyp.).

RemoteUpdate

Bod menu RemoteUpdate sa zobrazí a je voliteľný len vtedy, keď sú splnené predpoklady pre používanie Miele@home (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Miele@home“).

Funkciou RemoteUpdate je možné aktualizovať software Vašej parnej rúry. Ak je pre Vašu parnú rúru k dispozícii aktualizácia, tak si ju parná rúra automaticky stiahne. Inštalácia aktualizácie neprebehne automaticky, musí byť Vami manuálne spustená.

Ak neinštalujete aktualizáciu, môžete Vašu parnú rúru používať tak ako obvykle. Miele však odporúča aktualizáciu inštalovať.

Zapnutie/vypnutie

Z výroby je zapnutá aktualizácia RemoteUpdate. Aktualizácia, ktorá je k dispozícii sa automaticky stiahne a Vy ju musíte potom manuálne spustiť.

Vypnite RemoteUpdate, keď nechcete, aby sa automaticky stiahla aktualizácia.

Priebeh aktualizácie RemoteUpdate

Informácie o obsahu a rozsahu aktualizácie sú k dispozícii v aplikácii Miele.

Ak je k dispozícii aktualizácia, na displeji Vašej parnej rúry sa objaví hlásenie.

Aktualizáciu môžete okamžite inštalovať, alebo ju posunúť na neskôr. Dotaz sa zobrazí po opätovnom zapnutí parnej rúry.

Ak nechcete inštalovať aktualizáciu, vypnite RemoteUpdate.

Aktualizácia môže trvať niekoľko minút.

Pri RemoteUpdate je potrebné dbať na nasledovné:

- Pokiaľ nedostanete žiadne hlásenie, nie je k dispozícii aktualizácia.
- Nainštalovanú aktualizáciu nie je možné vynulovať.
- Počas aktualizácie nevypnite parnú rúru. V inom prípade sa aktualizácia stornuje a nenainštaluje.
- Niektoré aktualizácie softwaru môže vykonávať len servisná služba Miele.

Verzia software

Verzia softwaru je určená pre servisnú službu Miele. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebuje.

■ Potvrďte pomocou **OK**.

Právne informácie

Pod položkou Licencie Open Source nájdete prehľad integrovaných Open-Source komponentov.

■ Potvrďte pomocou **OK**.

Predajca

Táto funkcia umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať parnú rúru bez vyhrievania. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebuje.

Výstavná prevádzka

Ak zapnete parnú rúru pri aktivovanom režime výstavnej prevádzky, objaví sa upozornenie Výstavná prevádzka bola aktivovaná. Prístroj nehreje.

- Zap.

Výstavná prevádzka sa aktivuje ak tlačíte najmenej 4 sekundy **OK**.

- Vyp.

Výstavná prevádzka sa deaktivuje ak tlačíte najmenej 4 sekundy **OK**. Parnú rúru môžete používať ako obvykle.

Nastavenia z výroby

- Nastavenia prístroja

Všetky nastavenia sa vrátia do nastavenia z výroby.

- Vlastné programy

Všetky vlastné programy sa vymažú.

- MyMiele

Všetky záznamy MyMiele sa vymažú.

- Navrhované teploty

Zmenené navrhované teploty sa vrátia do nastavení z výroby.

- Navrhované výkony

Zmenené mikrovlnné výkony sa vrátia do nastavenia z výroby.

Prevádzkové hodiny (celkovo)

Výberom Prevádzkové hodiny (celkovo) si môžete nechať vyvolať celkový počet prevádzkových hodín Vašej parnej rúry.

Hlavné menu a submenu

menu	navrhovaná hodnota	rozsah
Prevádzkové spôsoby 		
Príprava v pare 	100 °C	40–100 °C
Mikrovlnka 	1000 W	80–1000 W
Rýchla príprava 	300 W 100 °C	80–300 W 80–100 °C
Sous-vide 	65 °C	45–90 °C
Eco príprava v pare 	100 °C	40–100 °C
Automatické programy 		
Špeciálne použitie 		
Ohrev		
Príprava v pare	100 °C	80–100 °C
Mikrovlnka	450 W	450–1000 W
Rozmrazovanie		
Príprava v pare	60 °C	50–60 °C
Mikrovlnka	150 W	80–150 W
Blanšírovanie	—	—
Zaváranie	90 °C	80–100 °C
Kysnutie cesta	—	—
Príprava menu	—	—
Dezinfekcia riadu	—	—
MyMiele 		
Vlastné programy 		
Nastavenia 		
Údržba 		
Odvápnenie		
Odmočenie		

Jednoduchá obsluha

Ak riad s pripravovaným pokrmom v prevádzkovom spôsobe Mikrovlnka  položíte priamo na ohrevné dno, parná rúra sa môže poškodiť. V prevádzkovom režime Mikrovlnka  posuňte sklenenú misku do úrovne 1 a postavte riad **vždy** na sklenenú misku.

- Zapnite parnú rúru.

Zobrazí sa hlavné menu.

- Ak chcete pripravovať s parou, naplňte zásobník na vodu a zasunite ho.

Destilovaná voda alebo voda s oxidom uhličitým a iné kvapaliny môžu parnú rúru poškodiť. Používajte **výlučne čerstvú, studenú pitnú vodu** (pod 20 °C).

- Vložte pokrm na prípravu do ohrevného priestoru.
- Zvoľte Prevádzkové spôsoby .
- Zvoľte požadovaný spôsob prevádzky.

Zobrazí sa spôsob prípravy. Podľa zvoleného prevádzkového spôsobu sa postupne zobrazí navrhovaný výkon, doba prípravy a navrhovaná teplota.

- Zmeňte navrhované hodnoty prípravy a nastavte dobu prípravy, ak je to potrebné.

Navrhované hodnoty môžete zmeniť dodatočne voľbou príslušnej hodnoty alebo položky Časovač.

- V prevádzkových spôsoboch **bez** mikrovlnky spustíte prípravu pomocou senzorového tlačidla OK.

- V prevádzkových spôsoboch **s** mikrovlnkou spustíte prípravu pomocou Štart.

Vo všetkých prevádzkových spôsoboch sa zobrazujú nastavené hodnoty a prebieha príprava pokrmu.

Ak máte nastavenú teplotu, môžete sledovať je nárast. Pri prvom dosiahnutí zvolenej teploty zaznie signál.

Akonáhle prerušíte prípravu pokrmu pomocou Stop, alebo otvoríte dvierka, zastaví sa generovanie mikrovln. V príprave pokrmu môžete pokračovať senzorovým tlačidlom Štart.

- Po príprave pokrmu zvoľte Ukončiť alebo Zatvoriť (podľa prevádzkového spôsobu).

 Nebezpečenstvo úrazu horúcou parou.

Pri príprave pokrmu s parou môže pri otvorení dvierok vystúpiť veľmi veľa horúcej pary. Môžete sa parou popáliť.

Ustúpte o krok a počkajte, pokiaľ sa horúca para nerozplynie.

- Vyberte pripravený pokrm z ohrevného priestoru.
- Vypnite parnú rúru.

Čistenie parnej rúry

 Nebezpečenstvo úrazu horúcou vodou.

Po skončení prípravy pokrmu s parou je v zásobníku na vodu ešte horúca zvyšková vody, ktorou sa môžete popáliť.

Pri vyberaní a odkladaní zásobníka na vodu dávajte pozor, aby sa neprevrátil.

- Zásobník na vodu prípadne vyberte.
- Zložte ochranu proti postriekaniu a vyprázdňte zásobník na vodu.
- Vyčistite a usušte celú parnú rúru podľa popisu v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“.

Dbajte na to, aby ochrana proti postriekaniu pri nasadzovaní správne zaklapla.

- Dvierka zatvorte až keď bude úplne suchý ohrevný priestor.

Doplnenie vody

Ak počas prípravy pokrmu dochádza k nedostatku vody, zaznie signál a objaví sa výzva na naplnenie čerstvou vodou.

- Vyberte zásobník na vodu a doplňte ho vodou.
- Zasuňte zásobník na vodu.

Príprava pokrmu pokračuje.

Zmena hodnôt a nastavení pre prípravu pokrmu

Akonáhle prebieha príprava pokrmu, môžete podľa prevádzkového spôsobu zmeniť hodnoty alebo nastavenia pre túto prípravu.

Podľa prevádzkového spôsobu môžete meniť nasledovné nastavenia:

- Teplota
- Výkon
- Doba prípravy
- Hotové o
- Štart o

Zmena teploty

Navrhovanú teplotu môžete nastaviť trvalo podľa svojho osobného zvyku
Nastavenia | Navrhované teploty.

- Stlačte na displeji indikátor teploty.
- Zmeňte požadovanú teplotu.
- Potvrďte pomocou OK.

Príprava pokrmu pokračuje so zmenenou požadovanou teplotou.

Zmena výkonu mikrovlnky

Navrhovaný výkon môžete nastaviť trvalo podľa svojho osobného zvyku
Nastavenia | Navrhované výkony.

- Zmena mikrovlnného výkonu.
- Zmeňte mikrovlnný výkon.
- Zvoľte Štart.

Príprava pokrmu pokračuje so zmeneným mikrovlnným výkonom.

Nastavenie doby prípravy

Ak je medzi vložením pripravovaného pokrmu a okamžikom spustenia dlhší časový úsek, môže to záporne ovplyvniť výsledok prípravy. Čerstvé potraviny môžu zmeniť farbu a dokonca sa aj pokaziť.

Zvoľte čo najkratšiu dobu do spustenia prípravy pokrmu.

Dali ste pokrm na prípravu do ohrevného priestoru a zvolili prevádzkový spôsob a potrebné nastavenia ako napr. teplotu.

Zadaním Doba prípravy, Hotové o alebo Štart o môžete senzorovým tlačidlom automaticky zapínať alebo vypínať prípravu pokrmov.

- Doba prípravy
Nastavujete dobu, ktorú potrebuje pokrm na prípravu. Po uplynutí tejto doby sa automaticky vypne vyhrievanie ohrevného priestoru. Maximálna doba prípravy pokrmu, akú je možné nastaviť, závisí od zvoleného prevádzkového spôsobu.
 - Hotové o
Vy určujete okamžik, kedy má skončiť príprava pokrmu. V tomto momente sa automaticky vypne vyhrievanie ohrevného priestoru.
 - Štart o
Táto funkcia sa zobrazí v menu až potom, čo nastavíte Doba prípravy, alebo Hotové o. Pomocou Štart o určíte moment, kedy má začať príprava pokrmu. V tomto momente sa automaticky zapne vyhrievanie ohrevného priestoru.
- Zvoľte ☺ alebo Časovač.
 - Nastavte požadované časy.
 - Potvrďte pomocou OK.

Pri príprave pokrmu s parou začne doba prípravy plynúť až potom, čo sa dosiahne nastavená teplota.

Ak sa príprava vykonávala s teplotou asi od 80 °C, krátko pred skončením doby prípravy sa zobrazí Redukcia pary a automaticky sa potvoria dverka.

- Skôr ako otvoríte dverka a vyberiete pripravený pokrm z ohrevného priestoru, počkajte pokým nezhasne Redukcia pary.

Novú prípravu pokrmu môžete spustiť až po návrate automatického otvárača dveriek do jeho východiskovej polohy. Otvárač dveriek nezatlačte manuálne, pretože by sa mohol tým poškodiť.

Zmena nastavenej doby prípravy

- Zvoľte ☺, časovač, alebo Časovač.
- Zvoľte požadovaný čas a zmeňte ho.
- Potvrďte pomocou OK.

Pri výpadku prúdu sa nastavenia vymažú.

Zrušenie nastavenej doby prípravy

- Zvoľte ☺, časovač, alebo Časovač.
- Zvoľte požadovaný čas.
- Zvoľte Vymazať.
- Potvrďte pomocou OK.

Ak Doba prípravy zrušíte zrušia sa aj nastavené časy pre Hotové o a Štart o.

Ak zrušíte Hotové o alebo Štart o, spustí sa príprava pokrmu s nastavenou dobou prípravy.

Prerušenie prípravy pokrmu v prevádzkových spôsoboch s mikrovlnkou

V prevádzkových spôsoboch Mikrovlnka  a Rýchla príprava  môžete prerušiť prípravu pokrmu a dobu prípravy pozastaviť.

Ak prebieha doba prípravy, zobrazuje sa Stop vpravo dole na displeji.

■ Zvoľte Stop.

Príprava pokrmu sa preruší a doba prípravy sa pozastaví.

Štart je podsvietený zeleným.

■ Zvoľte Štart.

Príprava pokrmu pokračuje a doba prípravy prebieha ďalej.

Prerušenie prípravy pokrmu v prevádzkových spôsoboch s parou

Keď otvoríte dvierka, príprava pokrmu v prevádzkových spôsoboch s parou sa preruší. Vyhrievanie ohrevného priestoru sa automaticky vypne. Uložia sa nastavené doby prípravy.



Nebezpečenstvo úrazu horúcou parou.

Pri príprave pokrmu s parou môže pri otvorení dvierok vystúpiť veľmi veľa horúcej pary. Môžete sa parou popáliť.

Ustúpte o krok a počkajte, pokým sa horúca para nerozplynie.



Nebezpečenstvo poranenia horúcimi plochami a horúcim pokrmom.

Parná rúra je počas prevádzky horúca. Môžete sa na parnej rúre, postrannej mriežke, príslušenstve a pokrme popáliť.

Pri zasúvaní alebo vyberaní horúceho pokrmu ako aj pri prácach v horúcom ohrevnom priestore používajte chňapky na riad.

Pri zasúvaní a vyberaní naparovacích misiek dbajte na to, aby horúci pokrm nevyšlechol.

Keď zatvoríte dvierka, bude príprava pokrmu pokračovať.

Po zatvorení dvierok dôjde k vyrovnaniu tlaku, pri ktorom môže vzniknúť pískavý zvuk.

Najprv bude opäť pokračovať zahrievanie a pritom sa bude zobrazovať teplota ohrevného priestoru. Po dosiahnutí nastavenej teploty prebehne zvyšný čas.

Ak počas poslednej minúty doby prípravy otvoríte dvierka, príprava pokrmu sa predčasne ukončí.

Stornovanie prípravy pokrmu

Ak stornujete prípravu pokrmu, vypne sa vyhrievanie a osvetlenie ohrevného priestoru. Vymažú sa nastavené doby prípravy.

Stornovanie prípravy pokrmu bez nastavenej doby prípravy

- Zvoľte Ukončiť.

Zobrazí sa hlavné menu.

Stornovanie prípravy pokrmu s nastavenou dobou prípravy

- Zvoľte Prerušit.

Zobrazí sa Prerušit proces?.

- Zvoľte Áno.

Zobrazí sa hlavné menu.

Zmena prevádzkového spôsobu

Počas prípravy pokrmu môžete prejsť na iný prevádzkový spôsob.

- Zvoľte symbol zvoleného prevádzkového spôsobu.
- Ak ste nastavili dobu prípravy, potvrdíte hlásenie Prerušit proces? pomocou Áno.

- Zvoľte nový spôsob prevádzky.

Zobrazí sa zmenený prevádzkový spôsob a príslušné navrhované hodnoty.

- Nastavte hodnoty pre prípravu pokrmu a potvrdte pomocou OK.

Quick-MV a Popcorn

Tieto funkcie sa môžu používať len vtedy, keď neprebíha žiadna iná príprava pokrmu.

Používajte vždy sklenenú misku.

Quick-MV

Ak zvolíte senzorové tlačidlo , spúšťa sa mikrovlnka s určitým mikrovlnným výkonom a dobou prípravy, napr. pre ohrievanie tekutín.

Prednastavený je maximálny mikrovlnný výkon 600 W a doba prípravy od 1 minúty.

Môžete zmeniť dobu prípravy, a mikrovlnný výkon. Maximálna nastaviteľná doba prípravy závisí pritom od zvoleného mikrovlnného výkonu (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec – „Quick-MV“).

■ Zvoľte senzorové tlačidlo .

Opakovaným výberom tohto senzorového tlačidla môžete postupne zvýšiť dobu prípravy.

Zobrazuje odpočítavanie zvyšného času.

Prípravu pokrmu môžete kedykoľvek prerušiť pomocou Stop, alebo výberom senzorového tlačidla .

Po prebehnutí prípravy pokrmu sa zobrazí Hotovo a zaznie signál.

■ Zvoľte Zatvoriť.

Zobrazí sa hlavné menu.

Popcorn

Ak zvolíte senzorové tlačidlo , spúšťa sa mikrovlnka s určitým mikrovlnným výkonom a dobou prípravy.

Prednastavený je maximálny mikrovlnný výkon 850 W a doba prípravy od 2:50 minút. To zodpovedá špecifikáciám väčšiny výrobcov pre prípravu v popcornu mikrovlnke.

Môžete nastaviť dobu prípravy maximálne 4 minúty. Mikrovlnný výkon je pevne nastavený a nie je možné ho zmeniť (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Popcorn“).

Rešpektujte údaje k dobe prípravy na obale príslušného výrobcu. Prípadne zmeňte prednastavenú dobu.

■ Zvoľte senzorové tlačidlo .

Zobrazuje odpočítavanie zvyšného času.

Prípravu pokrmu môžete kedykoľvek prerušiť pomocou Stop, alebo výberom senzorového tlačidla .

Jednorázové nádoby z papiera alebo iných horľavých materiálov sa môžu vznietiť a poškodiť parnú rúru. Parnú rúru nenechajte počas prípravy pokrmu bez dozoru a dodržujte pokyny na obale.

Po prebehnutí prípravy pokrmu sa zobrazí Hotovo a zaznie signál.

■ Zvoľte Zatvoriť.

Zobrazí sa hlavné menu.

Rozmrazovanie a zohrievanie mikrovlnkou

Na rozmrazovanie a ohrievanie potravín všeobecne odporúčame nastaviť tieto mikrovlnné výkony:

 [W]	rozmrazovanie
80	veľmi citlivé potraviny: maslo, smotanová a maslová krémová torta, syr
150	všetky ostatné potraviny
	ohrev
450	kojenecká, detská výživa
600	rozličné potraviny, hlboko zmrazené hotové jedlá, ktoré nemajú zhnednúť
850	
1000	nápoje

 výkon mikrovlnky

Potrebná doba závisí od vlastností, množstva a počiatočnej teploty potravín. Doby nájdete v tabuľkách na nasledujúcich stranách.

Rozmrazovanie

Keď sa zmrazená potravina rozmrazuje šetrne, zostane v nej zachované množstvo vitamínov a živín.



Nebezpečenstvo infekcie množným choroboplodných zárodkov.

Choroboplodné zárodky, napr. salmonela môžu vyvolať ťažké otravy jedla.

Pri rozmrazovaní ryby a mäsa (hlavne hydiny) dbajte obzvlášť na čistotu.

Tekutinu z rozmrazovania nikdy nepoužívajte.

Potraviny po vyrovnávacej dobe ihneď ďalej spracujte.

Tipy

- Zmrazené potraviny nechajte bez obalu rozmraziť na sklenenej miske. Pri väčších množstvách potravín dajte zmrazené potraviny do riadu vhodného pre mikrovlnku a postavte ho na sklenenú misku.
- Hlbokozmrazené hotové jedlá môžete súčasne rozmrazovať a ohrievať. Dodržte údaje na obale.

Rozmrazenie zmrazených potravín

Použite len riad vhodný do mikrovlnky.

- Zmrazené potraviny postavte na sklenenú misku na úroveň 1.
- Zmrazené potraviny prípadne prikryte.
- Zvoľte Špeciálne použitie
- Zvoľte Rozmrazovanie | Mikrovlnka.
- V prípade potreby zmeňte navrhovaný výkon a dobu rozmrazovania.

- Zvoľte Štart.

- Počas rozmrazovania:

Miešajte, obracajte, alebo potraviny nanovo zoradíte. Miešajte od vonkajších vrstiev smerom do stredu, to sa kraje rýchlejšie zohrejú.

Vyrovnávacie doby sú pokojové doby, počas ktorých sa teplota v potravinách rovnomerne rozdelí.

- Potraviny nechajte po rozmrazení a zohriať alebo príprave odstať niekoľko minút pri izbovej teplote, aby sa teplota rovnomerne v nich rozdelila.

Alternatívne nastavenia

Prevádzkové spôsoby | Mikrovlnka

Mikrovlnný výkon: viď tabuľka

Doba rozmrazovania: viď tabuľka

Vyrovnávacia doba: viď tabuľka

Informácie k tabuľke

Rešpektujte uvedené mikrovlnné výkony, doby trvania a vyrovnávacie časy. Pritom je nutné zohľadniť množstvo a počiatoknú teplotu potravín.

Voľba časov

- Všeobecne zvoľte strednú dobu.

Rozmrazovanie v prevádzkovom spôsobe mikrovlnka

zmrazené potraviny	množstvo	 [W]	 [min]	 [min]	miešanie/ otáčanie/ premiestňovanie	kryt
mliečne výrobky						
smotana	250 ml	80	14	10–15	každých 5 minút	áno
maslo	250 g	80	12–14	5–10	po polovici doby	áno
plátky syra	250 g	80	6–7	10–15; plátky syra navzájom oddeliť	po 3 minútach	nie
mlieko	500 ml	150	22–23	5–10	2-krát po 7 minútach	áno
múčnik/pečivo						
linecké pečivo (1 kus)	100 g	150	1–2	5–10	–	áno
linecké pečivo (1 kus)	300 g	150	3–4	10–15	po polovici doby	áno
ovocný koláč (3 kusy)	3 x 100 g	150	9–10	10–15	po 5 minútach	áno
maslový koláč (3 kusy)	3 x 100 g	150	5–6	10–15	po polovici doby	áno
smotanová torta/ krémová torta (1 kus)	100 g	80	3–4	10–15	–	áno
smotanová torta/ krémová torta (3 kusy)	3 x 100 g	80	5,5–6,5	10–15	po polovici doby	áno
žemľa (4 kusy)	4 x asi 50 g	150	4–5	5–10	po polovici doby	nie
ovocie						
jahody, maliny	150 g	80	11–12	5–10	po polovici doby	áno
ríbezle	250 g	80	13–14	5–10	po polovici doby	áno
slivky	500 g	150	13–15	5–10	po polovici doby	áno

Obsluha

zmrazené potraviny	množstvo	 [W]	 [min]	 [min]	miešanie/ otáčanie/ premiestňovanie	kryt
mäso						
hovädzie mleté mäso	500 g	150 + 80	8–9 + 17–19	10–15	2-krát po 10 minútach	nie
kura	1000 g	150	25–28	10–15	každých 10 minút	nie
zelenina						
hrach	250 g	150	9–10	5–10	po polovici doby	áno
špargľa	250 g	150	11–12	5–10	po 5 minútach	áno
fazuľa	500 g	150	16–17	5–10	2-krát po 5 minútach	áno
červená kapusta (porcovateľná)	500 g	150	18–19	5–10	2-krát po 5 minútach	áno
špenát (porcovateľný)	300 g	150	14–15	10–15	2-krát po 5 minútach	áno

 mikrovlnný výkon,  doba rozmrazania,  vyrovnávací čas

Ohrev

Dodržujte bezpodmienečne kapitolu „Bezpečnostné podmienky a varovné upozornenia“, odstavec „Prevádzkové zásady“.

 **Nebezpečenstvo úrazu horúcimi potravinami.**

Ak príliš silno ohrejete kojeneckú a detskú výživu, deti sa môžu popáliť. Kojeneckú a detskú výživu ohrievajte len na 60–70 sekúnd pri 450 wattoch.

Jedlo a obzvlášť kojeneckú a detskú výživu po ohriatí bezpodmienečne premiešajte alebo pretrepte a potom skúste, aby sa dieťa nepopálilo.

 **Nebezpečenstvo úrazu v dôsledku pretlaku v uzatvorených nádobách alebo fľašiach.**

V uzatvorených nádobách alebo fľašiach sa pri zahrievaní vytvára tlak, ktorý môže spôsobiť výbuch.

Nikdy nezohrievajte potraviny alebo tekutiny v uzatvorených nádobách alebo fľašiach. Fľaše otvorte a z kojeneckých fliaš najprv odstráňte uzáver a cumel'.

Nebezpečenstvo úrazu horúcimi tekutinami.

Pri varení, hlavne pri ohrievaní tekutín prevádzkovým spôsobom Mikrovlnka  sa môže stať, že bola síce dosiahnutá teplota varu, ale ešte nestúpajú typické bubliny pary. Tekutina nevrie rovnomerne.

Tento onersokrený var môže visieť k explóznemu prekypeniu, takže sa môžete obariť horúcou tekutinou pri vyberaní nádoby. Za nepriaznivých okolností môže byť tlak taký silný, že sa dvierka samočinne otvoria.

Tekutinu pred ohrievaním alebo varením premiešajte.

Po ohriatí počkajte najmenej 20 sekúnd, skôr ako nádobu vyberiete z ohrevného priestoru.

Do nádoby môžete naviac pri ohrievaní postaviť sklenenú tyčinku alebo podobný predmet, ak ho máte k dispozícii.

Obsluha

Tipy

- Jedlo vždy prikryte okrem zohrievania nápojov a obalovaných vyprázaných jedál.
- Uvedomte si, že potraviny s počiatočnou teplotou asi 5 °C (teplota v chladničke), vyžadujú na ohriatie dlhšiu dobu ako potraviny s izbovou teplotou.
- Ak máte pochybnosti, či sú potraviny dostatočne zohriate, predĺžte ešte čas.
- Hlbokozmrazené hotové jedlá môžete súčasne rozmrazovať a ohrievať. Dodržte údaje na obale.

Ohrev potravín

Použite len riad vhodný do mikrovlnky.

- Postavte potraviny ktoré je potrebné ohriať na sklenenú misku na úroveň 1.
- Potraviny prípadne prikryte.
- Zvoľte Špeciálne použitie .
- Zvoľte Ohrev | Mikrovlnka.
- V prípade potreby zmeňte navrhovaný výkon a čas.
- Zvoľte Štart.
- Počas zohrievania: Miešajte, obracajte, alebo potraviny nanovo zoradte. Miešajte od vonkajších vrstiev smerom do stredu, to sa kraje rýchlejšie zohrejú.

 Nebezpečenstvo popálenia horúcimi povrchmi.

Parná rúra je počas prevádzky horúca. Môžete sa na parnej rúre, mriežke a príslušenstve popáliť. Na spodnej strane riadu sa môžu jednotlivito vytvoriť kvapky vody.

Pri práci v priestore na prípravu a pri vyberaní riadu používajte chňapky na hrnce.

Vyrovňavacie doby sú pokojové doby, počas ktorých sa teplota v potravinách rovnomerne rozdelí.

- Potraviny nechajte po zohratí odstáť niekoľko minút pri izbovej teplote, aby sa teplota rovnomerne v nich rozdelila.

Alternatívne nastavenia

Prevádzkové spôsoby ☐ Mikrovlnný výkon: viď tabuľka

Čas: viď tabuľka

Vyrovňavacia doba: viď tabuľka

Informácie k tabuľke

Rešpektujte uvedené mikrovlnné výkony, doby trvania a vyrovňavacie časy. Pritom je nutné zohľadniť množstvo a počiatočnú teplotu potravín.

Voľba časov

- Všeobecne zvoľte strednú dobu.

Zohrievanie v prevádzkovom spôsobe mikrovlnka

potraviny	množstvo	 [W]	 [min:s]	 [min]	miešanie/ otáčanie/ premiestňo- vanie	kryt
nápoje¹						
káva, teplota na konzumovanie 60–65 °C	1 šálka (200 ml)	1000	1:10–1:20	–	pred ohrievaním	nie
mlieko, teplota na konzumovanie 60–65 °C	1 pohár/ hrnček (200 ml)	1000	1:20–1:30	–	pred ohrievaním	nie
uviedenie vody do varu	1 šálka (125 ml)	1000	1:40–1:50	–	pred ohrievaním	nie
kojenecká fľaša (mlieko)	asi 200 ml	450	1:30–1:40	1	pred konzumáciou	nie
varené víno, grog, teplota na konzumáciu 60–65 °C	1 pohár/ hrnček (200 ml)	1000	1:00–1:10	–	pred ohrievaním	nie
potraviny²						
detská výživa (izbová teplota)	1 pohár (190 g)	450	1:00–1:10	1	pred konzumáciou	nie
kotlety, pečené	200 g	600	4:20–4:50	1	po polovici doby	nie
rybie filé, vyprážané	200 g	600	3:50–4:20	1	po polovici doby	nie
pečenie so šťavou	200 g	600	4:50–5:20	1	po polovici doby	áno
prílohy	250 g	600	3:40–4:10	1	po polovici doby	áno
zelenina	250 g	600	3:50–4:20	1	po polovici doby a pred konzumáciou	áno
šťava z pečenia	250 g	600	4:10–4:40	1	po polovici doby a pred konzumáciou	áno

Obsluha

potraviny	množstvo	 [W]	 [min:s]	 [min]	miešanie/ otáčanie/ premiestňo- vanie	kryt
polievka/hustá polievka	250 g	600	4:00–4:30	1	po polovici doby a pred konzumáciou	áno
	500 g	600	7:00–7:30	1	po polovici doby a pred konzumáciou	áno

 mikrovlnný výkon,  čas,  vyrovnávací čas

¹ Oneskorenému varu môžete zabrániť tak, že tekutinu pred ohrievaním premiešate. Po zohriatí počkajte najmenej 20 sekúnd a až potom vyberte nádobu z ohrevného priestoru. Do nádoby môžete postaviť aj sklenenú tyčinku alebo podobný predmet, ak ho máte k dispozícii.

² Časy platia pre počiatočnú teplotu potravín od asi 5 °C. Pri potravinách, ktoré sa bežne neskladujú v chladničke, sa vychádza z izbovej teploty asi 20 °C. Ohrievajte potraviny (s výnimkou detskej výživy a šľahaných omáčok) na teplotu 70–75 °C.

Alarm + kuchynský budík

Senzorovým tlačidlom  môžete nastaviť kuchynský budík (napr. pri varení vajíec) alebo nastaviť alarm, (pevný denný) čas.

Môžete nastaviť súčasne dva alarmy, dva časy kuchynského budíka alebo jeden alarm a jeden čas kuchynského budíka.

Používanie funkcie Alarm

Alarm  môžete použiť na nastavenie pevného denného času, kedy má zaznieť signálny tón.

Nastavenie alarmu

Ak ste zvolili nastavenie Displej | QuickTouch | Vyp., zapnite parnú rúru, aby ste nastavili alarm. Pri vypnutej parnej rúre sa bude potom zobrazovať denný čas alarmu.

- Zvoľte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte  Alarm.
- Nastavte denný čas alarmu.
- Potvrďte s Zatvoriť.

Ak je parná rúra na pečenie vypnutá, zobrazuje sa  a denný čas alarmu miesto aktuálneho denného času.

Keď prebieha súčasne príprava pokrmu alebo sa nachádzate v menu, zobrazuje sa vpravo hore na displeji denný čas alarmu a .

V nastavenom dennom čase alarmu bliká  vedľa denného času na displeji a znie signálny tón.

- Zvoľte senzorové tlačidlo  alebo nastavený denný čas na displeji.

Vypnú sa akustické a optické signály.

Zmena alarmu

- Zvoľte alarm na displeji alebo zvoľte senzorové tlačidlo  a potom požadovaný alarm.

Zobrazí sa nastavený čas alarmu.

- Nastavte nový denný čas alarmu.
- Potvrďte s Zatvoriť.

Zmenený čas alarmu sa uloží a zobrazí sa na displeji.

Vymazanie alarmu

- Zvoľte alarm na displeji alebo zvoľte senzorové tlačidlo  a potom požadovaný alarm.

Zobrazí sa nastavený čas alarmu.

- Zvoľte Vymazať.
- Potvrďte s Zatvoriť.

Alarm sa vymaže.

Používanie funkcie Kuchynský budík

Kuchynský budík  môžete využiť na kontrolu osobitných procesov, napr. na varenie vajec.

Kuchynský budík môžete použiť aj vtedy, keď ste súčasne nastavili čas pre automatické zapnutie alebo vypnutie prípravy pokrmu (napr. ako pripomenutie, že máte pripravovaný pokrm počas prípravy okoreniť alebo poliať).

- Kuchynský budík môžete nastaviť maximálne na 59 minút a 59 sekúnd.

Nastavenie kuchynského budíka

Ak ste zvolili nastavenie Displej | QuickTouch | Vyp., zapnite parnú rúru, aby ste nastavili kuchynský budík. Odpočítavanie času kuchynského budíka sa potom zobrazuje pri vypnutej parnej rúre.

Príklad: Chcete variť vajce a nastavíte kuchynský budík na 6 minút a 20 sekúnd.

- Zvoľte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte  Kuchynský budík.
- Nastavte kuchynský budík.
- Potvrďte s Zatvoriť.

Ak je parná rúra vypnutá, zobrazuje sa miesto aktuálneho denného času odpočítavanie času na kuchynskom budíku .

Keď prebieha súčasne príprava pokrmu alebo sa nachádzate v menu, zobrazuje sa vpravo hore na displeji odpočítavanie času na kuchynskom budíku a .

Po ubehnutí času bliká , pripočítava sa čas a zaznie signál.

- Zvoľte senzorové tlačidlo  alebo požadovaný kuchynský budík na displeji.

Vypnú sa akustické a optické signály.

Zmena kuchynského budíka

- Zvoľte kuchynský budík vpravo hore na displeji alebo zvoľte senzorové tlačidlo  a nakoniec požadovaný kuchynský budík.

Objaví sa nastavený kuchynský budík.

- Nastavte nový čas kuchynského budíka.
- Potvrďte s Zatvoriť.

Zmenený čas kuchynského budíka sa uloží a po minútach sa odpočítava. Časy kuchynského budíka kratšie ako 10 minút sa odpočítavajú po sekundách.

Vymazanie kuchynského budíka

- Zvoľte kuchynský budík vpravo hore na displeji alebo zvoľte senzorové tlačidlo  a nakoniec požadovaný kuchynský budík.

Objaví sa nastavený kuchynský budík.

- Zvoľte Vymazať.
- Potvrďte s Zatvoriť.

Kuchynský budík sa vymaže.

V kapitole „K príprave v pare je dôležité vedieť“ nájdete všeobecne platné upozornenia. Ak je pri potravinách a/alebo spôsoboch použitia nutné rešpektovať niektoré zvláštnosti, je na to upozornené v príslušných kapitolách.

Zvláštnosti na príprave v pare

Vitamíny a minerálne látky zostávajú počas prípravy v pare takmer úplne zachované, pretože sa pripravovaný pokrm nenachádza vo vode.

Pri príprave v pare zostáva typická vlastná chuť potravín lepšie uchovaná v porovnaní s bežným varením. Preto odporúčame, aby ste vôbec nesolili, alebo solili až po príprave. Potraviny si okrem toho uchovávajú svoju čerstvosť a prirodzenú farbu.

Varný riad

Naparovacie misky

K parnej rúre je priložený varný riad z nerezovej ocele. Môžete si k nemu doplniť ďalšie naparovacie misky rôznych veľkostí, ktoré je možné dostať s perforovaným a aj s plným dnom (viď kapitola „Príslušenstvo na dokúpenie“). Tak môžete pre príslušné potraviny vybrať vhodné naparovacie misky.

Ak je to možné, používajte naparovacie misky s perforovaným dnom. Para má tak prístup k pripravovanému pokrmu zo všetkých strán a varenie je rovnomerné.

Vlastný riad

Môžete používať vlastný riad. Pritom dbajte na nasledovné:

- Riad musí byť tepelne odolný (do 100 °C) a odolný voči pare. Ak by ste chceli používať plastový riad, informujte sa u výrobcu, či je to vhodné.
- Hrubostenný riad, napr. z porcelánu, z keramiky alebo kameniny nie je vhodný na prípravu v pare. Hrubé steny vedú teplo zle a spôsobujú tým výrazné predĺženie doby prípravy pokrmu uvedeného v tabuľkách.
- Riad postavte na zasunutý rošt, nie na dno ohrevného priestoru.
- Medzi horným okrajom riadu a stropom ohrevného priestoru musí byť určitá vzdialenosť, aby do nádoby mohol vniknúť dostatok pary.

Sklenená miska

Ak pripravujete pokrmy v naparovacích miskách s perforovaným dnom, zasuňte sklenenú misku do úrovne 1. Môže sa v nej zhromažďovať odkvapkaná tekutina a môžete ju ľahko odstrániť.

Ak sklenená miska leží na dne ohrevného priestoru, nemôže sa dostatočne odparovať kondenzát.

Zasuňte sklenenú misku na úroveň 1.

K príprave v pare je dôležité vedieť

Výšková úroveň

Pre naparovacie misky a rošt môžete zvoliť ľubovoľnú výškovú úroveň a tiež variť vo viacerých úrovniach naraz. Doba prípravy sa tým nemení.

Ak na prípravu v pare použijete niekoľko vysokých naparovacích misiek naraz, zasuňte ich tak, aby boli navzájom predsunuté. Ak je to možné, nechajte medzi naparovacími miskami jednu úroveň voľnú.

Zasuňte naparovacie misky, rošt a sklenenú misku vždy medzi úchyty úrovne, aby bola zaistená ochrana proti prevráteniu.

Hlbokozmrazené potraviny

Pri príprave hlbokozmrazených potravín je doba rozohrievania dlhšia ako pri čerstvých potravinách. Čím viac hlbokozmrazených potravín je v ohrevnom priestore, o to dlhšie trvá fáza rozohrievania.

Teplota

Pri príprave v pare sa dosahuje maximálna teplota 100 °C. Pri tejto teplote sa dajú pripravovať takmer všetky potraviny. Niektoré citlivé potraviny, napríklad bobuľové ovocie, sa musia pripravovať pri nižšej teplote, pretože ináč prasknú. V príslušných kapitolách na to upozorňujeme.

Doba prípravy

Pri príprave pokrmu s parou začne doba prípravy plynúť až potom, čo sa dosiahne nastavená teplota.

Vo všeobecnosti zodpovedajú doby prípravy pokrmu v pare dobám prípravy pri varení v hrnci. Ak doby prípravy ovplyvňujú určité faktory, v nasledujúcich kapitolách na to upozorníme.

Doba prípravy nezávisí od množstva potravín. Doba prípravy pri 1 kg zemiakov je rovnaká ako doba prípravy pri 500 g zemiakov.

Varenie s tekutinami

Pri príprave s tekutinou naplňte naparovaciu misku len na $\frac{2}{3}$, aby tekutina pri vyberaní nevystrekla.

Vlastné recepty

Potraviny a pokrmy ktoré sa pripravujú v hrnci, sa môžu pripravovať aj v parnej rúre. Doby prípravy je možné preniesť na parnú rúru. Uvedomte si pritom, že pri príprave v pare nie je možné vyprážanie.

Eco príprava v pare

Pre energeticky šetrnú prípravu pokrmu môžete použiť prevádzkový spôsob Eco príprava v pare . Tento prevádzkový spôsob sa hodí predovšetkým na prípravu zeleniny a rýb.

Odporúčame dobu prípravy a teploty z tabuliek v kapitole „Príprava s parou“. V prípade potreby môžete dovariť.

Pri príprave potravín obsahujúcich škrob, napríklad zemiakov, ryže a cestovín používajte prednostne spôsob Príprava v pare .

Nastavenie

Prevádzkové spôsoby ☐ | Eco príprava v pare 

Informácie k tabuľkám prípravy

Rešpektujte údaje k dobám prípravy, teplotám a prípadne informácie pre prípravu.

Voľba doby prípravy ⌚

Doby prípravy sú orientačné hodnoty.

- Najprv zvolte kratšiu dobu. V prípade potreby môžete dovariť.

Príprava v pare

Zelenina

Čerstvý tovar

Čerstvú zeleninu pripravte ako obvyčajne, napr. ju umyte, očistite a nakrájajte.

Hlbokozmrazené potraviny

Zmrazená zelenina sa pred varením nemusí rozmrazovať. Výnimka: zelenina zmrazená v bloku.

Zmrazená a čerstvá zelenina s rovnakou dobou prípravy sa môže pripravovať spoločne.

Väčšie, dokopy zmrazené kúsky pokrájajte. Dobu prípravy nájdete na obale.

Naparovacie misky

Potraviny s malým priemerom jednotlivých kusov (napr. hrášok, špargľa) nevytvárajú žiadne, alebo len malé duté priestory a para tak nimi ťažko preniká. Aby sa potraviny uvarili rovnomerne, zvolte pre tieto potraviny ploché naparovacie misky a naplňte ich len asi do výšky 3–5 cm. Rozdeľte väčšie množstvo potravín na niekoľko plochých misiek.

Rozličnú zeleninu s rovnakou dobou prípravy je možné variť v jednej naparovacej miske.

Zeleninu, ktorá sa pripravuje v tekutine, napr. červenú kapustu varte v naparovacích miskách s plným dnom.

Výšková úroveň

Ak varíte zeleninu ktorá farbí, napr. červenú repu v naparovacích miskách s perforovaným dnom, nedávajte pod ňu žiadne potraviny. Tak zabránite prenosu chutí alebo zafarbeniu kvapkajúcou tekutinou.

Doba prípravy

Doba prípravy závisí rovnako ako pri bežnom varení od veľkosti vareného pokrmu a požadovaného stupňa varenia.

Príklad:

zemiaky na šalát, štvrtené:

asi 17 minút

zemiaky na šalát, polené:

asi 20 minút

Nastavenia

Automatické programy | Zelenina | ... | alebo

Prevádzkové spôsoby ☐

Teplota: 100 °C

Doba prípravy: vid' tabuľka

zelenina	 [min]
artičoky	32–38
karfiol, celý	27–28
karfiol, ružičky	8
fazuľa, zelená	10–12
brokolica, ružičky	3–4
mrkva, celá	7–8
mrkva, polená	6–7
mrkva, nakrájaná	4
čakankové puky, polené	4–5
čínska kapusta, nakrájaná	3
hrach	3
fenikel, polený	10–12
fenikel, prúžky	4–5
kapusta, krájaná	23–26
zemiaky na šalát celé polené lúpané	27–29 21–22 16–18
zemiaky prevažne na šalát lúpané celé polené štvrtené	25–27 19–21 17–18
zemiaky na kašu, lúpané celé polené štvrtené	26–28 19–20 15–16
kaleráb, nakrájaný na kocky	6–7
tekvica, nakrájaná na kocky	2–4
kukurličné šúľky	30–35
mangold, krájaný	2–3
paprika, nakrájaná na kocky alebo na prúžky	2

Príprava v pare

zelenina	 [min]
zemiaky v šupke, na šalát	30–32
huby	2
pór, nakrájaný	4–5
pór, polené stonky	6
romanesco, celý	22–25
romanesco, ružičky	5–7
ružičkový kel	10–12
červená cvikla, celá	53–57
červená kapusta, krájaná	23–26
čierny koreň, celý o hrúbky palca	9–10
zeler, nakrájaný na hranolky	6–7
špargľa, zelená	7
špargľa biela, o hrúbke palca	9–10
mrkva, nakrájaná	6
špenát	1–2
špicatý kel, nakrájaný	10–11
zelerová vňať, nakrájaná	4–5
kvaka, nakrájaná	6–7
biela kapusta, nakrájaná	12
kel hlávkový, nakrájaný	10–11
cuketa, kolieska	2–3
hrachové struky	5–7

 doba prípravy

Ryby

Čerstvý tovar

Čerstvé ryby pripravte ako zvyčajne, napr. oškrabte, vypitvajte a vyčistite.

Hlbokozmrazené potraviny

Ryba sa pre prípravu nemusí úplne rozmraziť. Stačí, keď je povrch tak dostatočne mäkký, aby prijal koreniny.

Príprava

Rybu pred varením okyslite, napr. citrónovou alebo limetkovou šťavou. Okyslením sa rybie mäso spevní.

Rybu nemusíte soliť, pretože si pri príprave v pare v maximálnej miere zachová svoje minerálne látky, ktoré jej dávajú vlastnú chuť.

Naparovacie misky

Naparovacie misky s perforovaným dnom vytrite tukom.

Výšková úroveň

Ak pripravujete ryby v naparovacích miskách s perforovaným dnom a v iných naparovacích miskách zároveň pripravujte ďalšie potraviny, zabráňte prenosu chutí v dôsledku kvapkajúcej tekutiny tak, že rybu zasuniete priamo nad záchytnou alebo sklenenou miskou (v závislosti od modelu).

Teplota

85–90 °C

Na šetrnú prípravu citlivých druhov rýb, ako je napr. morský jazyk.

100 °C

Na prípravu druhov rýb s pevným mäsom, napr. tresky a lososa.

Na prípravu rýb v šľave alebo vo vývare.

Doba prípravy

Doba prípravy závisí od hrúbky a zloženia pripravovaného pokrmu, nie od hmotnosti. O čo je kus hrubší, o to dlhšia je doba prípravy. Kus ryby s hmotnosťou 500 g a výškou 3 cm má dlhšiu dobu prípravy ako kus s hmotnosťou 500 g a 2 cm výškou.

Čím dlhšie sa ryba pripravuje, tým tuhšie je jej mäso. Dodržujte uvedené doby prípravy. Ak nie je ryba dostatočne uvařená, dovárajte ju len niekoľko minút.

Ak rybu varíte v šľave alebo vo vývare, uvedené doby prípravy o niekoľko minút predĺžte.

Príprava v pare

Tipy

- Použitím korenia a bylínok, napríklad kôpru podporíte vlastnú chuť.
- Väčšie ryby pripravujte v polohe, v akej plávajú. Aby ste túto polohu udržali, postavte na naparovaciu misku malú šálku hore dnom alebo podporný predmet. Rybu na ňu položte stranou s otvoreným bruchom.
- Zvyšky a odrezky ako kosti, plutvy a hlavu ryby dajte spolu s polievkovou zeleninou a studenou vodou do naparovacej misky, aby ste dosiahli **rybí vývar**. Varte pri 100 °C po dobu 60–90 minút. Čím dlhšia je doba prípravy, tým silnejší je vývar.
- Pre prípravu **ryba na modro** sa ryba varí v octovej vode (pomer ocot podľa receptu). Dôležité je nepoškodiť kožu ryby. Na túto prípravu sú vhodné: kapor, pstruh, lieň, úhor a losos.

Nastavenia

Automatické programy ☐ Auto | Ryba | ... | alebo

Prevádzkové spôsoby ☐

Teplota: vid' tabuľka

Doba prípravy vid' tabuľka

Príprava v pare

ryby	🌡️ [°C]	🕒 [min]
úhor	100	5–7
ostriež, filety	100	8–10
pražma, filety	85	3
pstruh, 250 g	90	10–13
halibut, filety	85	4–6
treska, filety	100	6
kapor, 1,5 kg	100	18–25
losos, filé	100	6–8
losos, steak	100	8–10
pstruh lososový	90	14–17
pangasius, filety	85	3
ostriež morský, filety	100	6–8
treska, filety	100	4–6
platýs, filety	85	4–5
morský vlk, filety	85	8–10
morský jazyk, filety	85	3
kambala, filety	85	5–8
tuniak, filety	85	5–10
zubáč, filety	85	4

🌡️ teplota, 🕒 doba prípravy

Príprava v pare

Mäso

Čerstvý tovar

Prípravte mäso ako obvykle.

Hlbokozmrazené potraviny

Hlbokozmrazené mäso pred prípravou rozmrazte (viď kapitola „Rozmrazovanie parou“).

Príprava

Mäso, ktoré má byť mierne opečené a následne podusené, napr. guláš, musí byť opečené na varnej doske.

Doba prípravy

Doba prípravy závisí od hrúbky a zloženia pripravovaného pokrmu, nie od hmotnosti. O čo je kus hrubší, o to dlhšia je doba prípravy. Kus mäsa s hmotnosťou 500 g a výškou 10 cm má dlhšiu dobu prípravy ako kus s hmotnosťou 500 g a 5 cm výškou.

Tipy

- Ak majú zostať zachované **aromatické látky**, použite naparovaciu misku s perforovaným dnom. Zasuňte pod ňu misku s plným dnom, aby ste zachytili koncentrát. Koncentrátom môžete zjemňovať omáčky alebo ho môžete zmraziť pre neskoršie použitie.
- Na dosiahnutie **silného vývaru** je vhodné slepačie mäso a z hovädzieho mäsa plátky zo stehna, prs, vysoké rebro a hovädzie kosti. Vložte mäso spolu s polevkovou zeleninou a studenou vodou do naparovacej misky. Čím dlhšia je doba prípravy, tým silnejší je vývar.

Nastavenia

Automatické programy ☒ Auto | Mäso | ... | alebo

Prevádzkové spôsoby ☐

Teplota: 100 °C

Doba prípravy: viď tabuľka

Príprava v pare

mäso	🕒 [min]
koleno, ponorené vo vode	110–120
ovarové koleno	135–140
kuracie prsia	8–10
koleno	105–115
vysoké rebro, pomorené vo vode	110–120
teľacie ragú	3–4
kotleta, plátky	6–8
jahňacie ragú	12–16
morka	60–70
morčacia roláda	12–15
morčací rezeň	4–6
priečne rebro, ponorené vo vode	130–140
hovädzí guláš	105–115
sliepka na polievku, ponorená vo vode	80–90
viedenský tafelspitz	110–120

🕒 doba prípravy

Príprava v pare

Ryža

Ryža počas varenia bobtná, preto sa musí variť v tekutine. Prijímanie tekutiny a tým pomer ryže k tekutine sa líši podľa druhu.

Ryža počas prípravy prijme celú tekutinu, nedôjde teda k strate živín.

Naparovacia miska

Používajte naparovaciu misku s plným dnom. Menšie množstvá ryže (do jednej nádoby, ca. 50-150 g) môžete alternatívne pripravovať aj vo vhodnej nere-zovej miske na rošte.

Príprava

Ryžu pred prípravou umyte. Ak umývate ryžu v nádobe na prípravu, starostlivo z nej vylejte vodu.

Tip: Potrebná tekutina sa môže zistiť pomocou váhy alebo „miskovej metódy“.

Pri „miskovej metóde“ naplňte požadované množstvo ryže do misky a ryžu potom preložte do naparovacej misky. Potom odmerajte potrebné množstvo tekutiny (vid tabuľka) pomocou misky a pridajte ju k ryži.

Dbajte na to, aby bola ryža v naparovacej miske rovnomerne rozložená.

Nastavenia

Automatické programy  | Ryža | ... |
Príprava v pare

alebo

Prevádzkové spôsoby 

Teplota: 100 °C

Doba prípravy: vid' tabuľka

		 [min]
dlhohrzná ryža		
ryža basmati	1 : 1,5	15
ryža parboiled	1 : 1,5	23–25
celozrnná ryža	1 : 1,5	26–29
divoká ryža	1 : 1,5	26–29
guľata ryža		
mliečna ryža	1 : 2,5	30
rizoto	1 : 2,5	18–19

 :  pomer ryže k tekutine,  doba prípravy

Obilniny

Obilniny počas varenia bobtnajú, preto sa musia variť v tekutine. Pomer obilnín k tekutine závisí od druhu obilnín.

Obilniny sa môžu variť v celých zrnách alebo šrotované.

Nastavenia

Automatické programy  | Obilniny | ... |

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Doba prípravy vid' tabuľka

	pomer obilniny : tekutina	🕒 [min]
amarant	1 : 1,5	15–17
bulgur	1 : 1,5	9
pražená špalda, celá	1 : 1	18–20
pražená špalda, šrotovaná	1 : 1	7
ovos, celý	1 : 1	18
ovos, šrotovaný	1 : 1	7
proso	1 : 1,5	10
polenta	1 : 3	10
quinoa	1 : 1,5	15
žito, celé	1 : 1	35
žito, šrotované	1 : 1	10
pšenica, celá	1 : 1	30
pšenica, šrotovaná	1 : 1	8

🕒 doba prípravy

Príprava v pare

Rezance/cestoviny

Sušené cestoviny

Sušené rezance a cestoviny pri varení bobtnajú, preto sa musia variť v tekutine. Rezance musia byť dobre ponorené v tekutine. Pri používaní horúcej tekutiny je výsledok varenia lepší.

Výrobcom stanovenú dobu prípravy predĺžte asi o $\frac{1}{3}$.

Čerstvý tovar

Čerstvé rezance a cestoviny, napríklad z chladiaceho boxu nemusia bobtnať. Varte ich v namastenej miske s perforovaným dnom.

Navzájom zlepené rezance alebo cestoviny oddel'te a rovnomerne rozložte v napa-rovacej miske.

Nastavenia

Automatické programy  | Cestoviny | ... |

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Doba prípravy vid' tabuľka

čerstvé cestoviny	🕒 [min]
gnocchi	2
halušky	1
ravioli	2
spätzle	1
tortellini	2
sušené cestoviny, ponorené vo vode	
široké rezance	14
rezance do polievky	8

🕒 doba prípravy

Knedle

Hotové knedle vo varnom vrečku musia byť dobre ponorené vo vode, pretože by ináč napriek predchádzajúcemu namočeniu neprijali dostatok vlhkosti a rozpadli sa. Čerstvé knedle varte v namastenej miske s perforovaným dnom.

Nastavenia

Automatické programy  | Cestoviny | ... |

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Doba prípravy vid' tabuľka

	 [min]
knedle na pare	30
kysnuté knedle	20
zemiakové knedle vo varných vrečkách	20
žemľové knedle vo varných vrečkách	18–20

 doba prípravy

Príprava v pare

Strukoviny, sušené

Sušené strukoviny by ste mali pred varením namáčať najmenej 10 hodín v studenej vode. Namáčaním budú stráviteľnejšie a doba prípravy sa skráti. Namáčané strukoviny musia byť pri varení ponorené v tekutine.

Šošovica sa nemusí namáčať.

Pri nenamáčaných strukovinách sa musí rešpektovať určitý pomer strukoviny a tekutiny, závislý od druhu.

Nastavenia

Automatické programy  | Strukoviny | ... |

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Doba prípravy vid' tabuľka

namáčané	
	 [min]
fazuľa	
kidney fazuľa	55–65
červená fazuľa (azuki)	20–25
čierna fazuľa	55–60
pinto fazuľa	55–65
biela fazuľa	34–36
hrach	
žltý hrach	40–50
zelený hrach, lúpaný	27

 doba prípravy

nenamáčané		
	pomer strukoviny : tekutiny	🕒 [min]
fazuľa		
kidney fazuľa	1 : 3	130–140
červená fazuľa (azuki)	1 : 3	95–105
čierna fazuľa	1 : 3	100–120
pinto fazuľa	1 : 3	115–135
biela fazuľa	1 : 3	80–90
šošovica		
hnedá šošovica	1 : 2	13–14
červená šošovica	1 : 2	7
hrach		
žltý hrach	1 : 3	110–130
zelený hrach, lúpaný	1 : 3	60–70

🕒 doba prípravy

Príprava v pare

Slepačie vajcia

Ak chcete pripravovať varené vajcia, použite naparovaciu misku s perforovaným dnom.

Vajcia nie je potrebné pred varením prepichovať. Keďže sa vo fáze rozohrievania pomaly zahrejú, pri príprave s parou neprasknú.

Pri príprave vajec, napríklad vaječnej závary, vymažte naparovacie misky s plným dnom tukom.

Nastavenia

Automatické programy  | Slepačie vajcia | ... |

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Doba prípravy vid' tabuľka

	 [min]
veľkosť S na mätko stredne na tvrdo	3 5 9
veľkosť M na mätko stredne na tvrdo	4 6 10
veľkosť L na mätko stredne na tvrdo	5 6–7 12
veľkosť XL na mätko stredne na tvrdo	6 8 13

 doba prípravy

Ovocie

Aby nedošlo k strate šťavy, mali by ste ovocie pripravovať v naparovacej miske s plným dnom. Ak ovocie pripravujete v naparovacej miske s perforovaným dnom, zasuňte pod ňu misku s plným dnom. Takto nestratíte ani šťavu.

Tip: Zachytenú šťavu môžete použiť na prípravu tortovej polevy.

Nastavenia

Automatické programy  | Ovocie | ... |

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Doba prípravy vid' tabuľka

	 [min]
jablká, na kúsky	1–3
hrušky, na kúsky	1–3
čerešne	2–4
mirabelky	1–2
nektarínky/broskyne, na kúsky	1–2
slivky	1–3
dule, na kocky	6–8
rebarbora, na kúsky	1–2
egreše	2–3

 doba prípravy

Údeniny

Nastavenia

Automatické programy  | Údeniny | ... |
alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 90 °C

Doba prípravy vid' tabuľka

údeniny	 [min]
párky	6–8
klobásy	6–8
biele klobásy	6–8

 doba prípravy

Príprava v pare

Kôrovce

Príprava

Hlboko zmrazené kôrovce pred varením rozmrazte.
Kôrovce olúpte, odstráňte črevo a umyte ich.

Naparovacie misky

Naparovacie misky s perforovaným dnom vytrite tukom.

Doba prípravy

Čím dlhšie sa kôrovce pripravujú, tým sú tuhšie. Dodržujte uvedené doby prípravy.
Ak kôrovce varíte v šťave alebo vo vývare, uvedené doby prípravy o niekoľko minút predĺžte.

Nastavenia

Automatické programy  | Kôrovce | ... |
alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: vid' tabuľka

Doba prípravy vid' tabuľka

	 [°C]	 [min]
krevelty	90	3
garnáty	90	3
tigrie krevelty	90	4
kraby	90	3
langusty	95	10–15
krevelty (shrimps)	90	3

 teplota,  doba prípravy

Mušle

Čerstvý tovar

 Nebezpečenstvo otravy pokazenými mušľami.
 Pokazené mušľe môžu vyvolať otravu z jedla.
 Pripravujte len zatvorené mušľe.
 Nejedzte mušľe, ktoré sú po príprave ešte zatvorené.

Čerstvé mušľe nechajte pred varením namočené niekoľko hodín vo vode, aby sa zbavili prípadného piesku. Potom mušľe dôkladne očistite kefkou, aby sa odstránili visiace vlákna.

Hlbokozmrazené potraviny

Hlboko zmrazené mušľe rozmrazte.

Doba prípravy

Čím dlhšie sa mušľe pripravujú, tým tvrdšie je ich mäso. Dodržujte uvedené doby prípravy.

Nastavenia

Automatické programy  | Mušľe | ... |

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: vid' tabuľka

Doba prípravy vid' tabuľka

	 [°C]	 [min]
kačacie mušľe	100	2
srdcovky	100	2
slávky	90	12
mušľe svätého Jakuba	90	5
britvovky	100	2–4
Venušine mušľe	90	4

 teplota,  doba prípravy

Príprava v pare

Príprava menu - manuálne

Pri manuálnej príprave menu vypnite redukciiu pary (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Redukcia pary“).

Pri príprave menu môžete pripraviť rôzne potraviny s rôznymi dobami prípravy zostaviť do jedného menu, napr. filety z ostrieža morského s ryžou a brokolicou. Potraviny sa pritom dávajú do ohrevného priestoru postupne, aby boli hotové v rovnakom okamihu.

Výšková úroveň

Kvapkajúce (napr. ryba) alebo farbiace potraviny (napr. červená repa) zasúvajte priamo nad záchytnú alebo sklenenú misku (podľa modelu). Tak zabránite prenosu chuti alebo zafarbeniu kvapkajúcej tekutiny.

Teplota

Teplota pri príprave menu musí byť 100 °C, pretože väčšina potravín sa uvarí len pri tejto teplote. Ak sú pre potraviny odporúčané rôzne teploty, napríklad pre filé z ryby druhu pražma 85 °C a pre zemiaky 100 °C, menu v žiadnom prípade nepripravujte s nižšie uvedenou teplotou.

Ak je pre potravinu odporúčaná teplota napr. 85 °C, mali by ste najskôr vyskúšať, aký je výsledok, keď sa príprava vykonáva na 100 °C. Citlivé druhy rýb s uvoľnenou štruktúrou, napríklad morský jazyk a platesa pri teplote 100 °C veľmi stuhnú.

Doba prípravy

Ak zvýšite odporúčanú teplotu prípravy, musíte asi o $\frac{1}{3}$ skrátiť dobu prípravy.

Príklad

Doby prípravy potravín
(viď tabuľka prípravy „Príprava v pare“)

parabolizovaná ryža	24 minút
ostriež morský, filety	6 minút
brokolica	4 minúty

Výpočet doby prípravy, ktorú je potrebné nastaviť:

24 minút mínus 6 minút = 18 minút

(1. Doba prípravy: ryža)

6 minút mínus 4 minúty = 2 minúty

(2. doba prípravy: ostriež morský, filety)

zvyšok = 4 minúty (3. Doba prípravy: brokolica)

Doba prípravy	24 min. ryža		
		6 min. ostriež morský, filety	
			4 min. brokolica
Nastavenie	18 min.	2 min.	4 min.

Príprava menu

- Najprv dajte do ohrevného priestru ryžu.
- Nastavte 1. dobu prípravy, teda 18 minút.
- Po uplynutí 18 minút zasuňte filé z ostrieža morského.
- Nastavte 2. dobu prípravy, teda 2 minúty.
- Po uplynutí 2 minút zasuňte brokolicu.
- Nastavte 3. dobu prípravy, teda 4 minúty.

Pri tomto šetrnom postupe prípravy sa potraviny vo vákuovom obale pripravujú pomaly a pri nízkych, konštantných teplotách.

Vďaka vákuovaniu sa počas prípravy pokrmu odparuje vlhkosť a zostanú zachované všetky výživné a aromatické látky.

Výsledkom prípravy je rovnomerne uvarené jedlo.

Používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Dbajte na čerstvé a nezávadné potraviny.

Používajte len tepelne stabilné, pevné vákuovacie vrecká.

Nepripravujte potraviny v predajnom obale, napr. vákuované hlboko zmrazené jedlá, pretože nemuselo byť použité vhodné vákuovacie vrecko.

Vákuovacie vrecko nepoužívajte viackrát.

Pokrm na prípravu vákuujte výlučne vákuovačom.

Dôležité upozornenia pre použitie

Pre získanie optimálneho výsledku prípravy dbajte na nasledujúce upozornenia:

- Používajte menej korenia a bylín ako pri bežnej príprave, pretože vplyv na chuť pripravovaného pokrmu je intenzívnejšia. Pokrm môžete pripravovať aj neokorený, a okoreniť ho až po príprave.
- Pridaním soli, cukru a tekutín sa skráti doba prípravy.
- Keď pridáte potraviny obsahujúce kyselinu, ako je citrón alebo ocot, bude pripravený pokrm tuhší.

- Nepoužívajte alkohol alebo cesnak, pretože by mohla vzniknúť nepríjemná chuť.
- Používajte len vákuovacie vrecká vhodné pre veľkosť pripravovaného pokrmu. Ak je vákuovacie vrecko príliš veľké, môže v ňom zostať príliš veľa vzduchu.
- Ak chcete pripravovať viacero potravín v jednom vákuovacom vrecku, uložte do neho potraviny vedľa seba.
- Ak chcete pripravovať potraviny vo viacerých vákuovacích vreckách, položte vrecká vedľa seba na rošt.
- Doby prípravy sú závislé od hrúbky pripravovaného pokrmu.
- Počas prípravy nechajte zatvorené dvierka. Otvorením dierok sa predĺži proces prípravy čo môže viesť k iným výsledkom prípravy.
- Údaje o teplote a dobe prípravy zo Sous-vide-receptov nie je vždy možné prevziať 1:1. Prispôbte tieto nastavenia Vami požadovanému stupňu uvarenia.
- Pri príprave s nízkou teplotou a dlhou dobou prípravy môže dôjsť k väčšiemu nahromadeniu vody v ohrevnom priestore. Výsledok prípravy sa tým neovplyvní.
- Pri vysokej teplote a/alebo dlhšej dobe prípravy môže dôjsť k nedostatku vody. Kontrolujte medzitým údaje na displeji.

Tipy

- Pre skrátenie dôb prípravy môžete potraviny 1-2 dni pred prípravou pokrmu vákuovať. Vákuované potraviny skladujte v chladničke pri teplote maximálne 5 °C. Pre zachovanie kvality a chuti by ste mali potraviny pripraviť najneskoršie po 2 dňoch.
- Tekutiny, napríklad marinádu pred vákuovaním zmrazte, aby nevytekala z vákuovacieho vrečka.
- Po plnení ohnite okraje vákuovacieho vrečka smerom von. Tak získate čistý, bezchybný zvar.
- Ak pripravovaný pokrm nechcete zjesť hneď po príprave pokrmu, uložte ho bezprostredne po príprave do ľadovej vody a nechajte ho úplne vychladnúť. Pripravovaný pokrm potom skladujte pri teplote maximálne 5 °C. Tak zachováte akosť a chuť a predĺžite trvanlivosť.
Výnimka: Hydinu konzumujte hneď po príprave pokrmu.
- Po príprave pokrmu vákuovacie vrečko na všetkých stranách nastrihnite, aby ste sa k pokrmu lepšie dostali.
- Mäso a pevné druhy rýb (napr lososa) pred podávaním veľmi krátko a prudko opečte. Tak sa môže rýchlo rozvinúť aróma.
- Vývar alebo marinádu zo zeleniny, rýb, alebo mäsa použijete na prípravu omáčky.
- Pripravovaný pokrm podávajte na predhriatych tanieroch.

Použití prevádzkový spôsob Sous-vide

- Pokrm na prípravu opláchnite studenou vodou a osušte ho.
- Pokrm na prípravu vložte do vákuovacieho vrečka a pridajte prípadne korenie alebo tekutiny.
- Pokrm na prípravu vákuujte vákuovačom.
- Zasuňte sklenenú misku na úroveň 1.
- Pre optimálny výsledok prípravy zasuňte rošt na úroveň 2.
- Vákuovo zabalený pokrm položte na rošt (pri viacerých vrečkách vedľa seba)
- Zvoľte Prevádzkové spôsoby .
- Zvoľte Sous-vide .
- Ak je potrebné, zmeňte navrhovanú teplotu.
- Potvrďte pomocou OK.
- Prevedte prípadne ďalšie nastavenia (kapitola „Obsluha“).

Možné príčiny zlých výsledkov

Vákuovacie vrecko nabobtnalo:

- Nebol čistý alebo dostatočne pevný zvar a uvoľnil sa.
- Vrecko sa poškodilo špicatou kosťou.

Pripravený pokrm má nepríjemnú príchuť alebo cudziu chuť:

- Zlé skladovanie pokrmu, bol prerušený chladiaci reťazec.
- Pokrm bol pred vákuovaním kontaminovaný zárodkami.
- Pridali ste príliš veľa prísad (napr. korenia).
- Vrecko nebolo bez porušenia a nebol bezchybný zvar.
- Bolo príliš slabé vákuum.
- Pokrm ste hneď po príprave nezjedli alebo nevychladili.

Sous-vide

Doby uvedené v tabuľkách sú orientačné hodnoty. Odporúčame zvoliť najskôr kratšiu dobu prípravy. V prípade potreby môžete dovariť. Doba prípravy začína až po dosiahnutí nastavenej teploty.

pripravovaný pokrm	pridanie vopred		🔥 [°C]	🕒 [min]
	cukor	soľ		
ryby				
treska, filety, 2,5 cm hrubé		x	54	35
losos, filety, 2-3 cm hrubé		x	52	30
morský vlk, filety		x	62	18
zubáč filety, 2 cm hrubé		x	55	30
zelenina				
ružičky karfiolu, stredné až veľké		x	85	40
tekvica Hokkaido, kocky		x	85	15
kaleráb, plátky		x	85	30
špargľa biela, celá	x	x	85	22–27
sladké zemiaky, plátky		x	85	18
ovocie				
ananás, kocky	x		85	75
jablká, plátky	x		80	20
banány baby, v celku			62	10
broskyne, polené	x		62	25–30
rebarbora, na kúsky			75	13
slivky, polené	x		70	10–12
ostatné				
fazuľa biela, namáčaná v pomere 1 : 2 (fazuľa : tekutina)		x	90	240
krevety, olúpané a bez črievky		x	56	19–21
slepačie vajcia, celé			65–66	60
svätokajubské mušle, vybrané			52	25
šalotky, v celku	x	x	85	45–60

🔥 teplota, 🕒 doba prípravy

pripravovaný pokrm	pridanie vopred		🌡️ [°C]		🕒 [min]
	cukor	soľ	medium*	prepečené*	
mäso					
kačacie prsia, celé		x	66	72	35
jahňací chrbát s kosťami			58	62	50
steak z hovädzieho filé, 4 cm hrubý			56	61	120
steak z hovädzieho stehna, 2,5 cm hrubý			56	—	120
bravčové filé, celé		x	63	67	60

🌡️ teplota, 🕒 doba prípravy

* Stupeň uvarenia

Stupeň uvarenia „prepečené“ zodpovedá stupni s teplotou vo vnútri pokrmu vyššou ako „medium“, nejedná sa ale o prepečenie v klasickom zmysle.

Sous-vide

Opätovný ohrev

Zeleninu ako napr. kaleráb a karfiol ohrievajte len s omáčkou. Bez omáčky môže táto zelenina pri opätovnom ohrievaní získať nepríjemnú príchuť a šedohnedé zafarbenie.

Potraviny s krátkou dobou prípravy a tie, u ktorých sa pri ohrievaní zmení stupeň uvarenia, napr. ryby, sú pre ohrievanie zásadne nevhodné.

Príprava

Vložte pripravené potraviny hneď po príprave asi na 1 hodinu do ľadovej vody. Rýchle ochladzovanie zabráni dovareniu potravín. Tak zostane zachovaný optimálny stupeň uvarenia.

Potraviny skladujte potom v chladničke pri teplote maximálne 5 °C.

Uvedomte si, že čím ďalej budete potraviny skladovať, tým viac poklesne ich kvalita.

Odporúčame, aby ste potraviny pred opätovným ohrievaním neskladovali v chladničke dlhšie ako 5 dní.

Nastavenia

Prevádzkové spôsoby ☐ | Sous-vide 

Teplota: vid' tabuľka

Čas: vid' tabuľka

Opätovné ohrievanie prevádzkovým spôsobom Sous-vide

Doby uvedené v tabuľkách sú orientačné hodnoty. V prípade potreby môžete čas predĺžiť. Doba začína plynúť až po dosiahnutí nastavenej teploty.

potraviny	🌡️ [°C]		🕒 ² [min]
	medium ¹	prepe- čené ¹	
mäso			
jahňací chrbát s kosťami	58	62	30
steak z hovädzieho filé, 4 cm hrubý	56	61	30
steak z hovädzieho stehna, 2,5 cm hrubý	56	—	30
bravčové filé, celé	63	67	30
zelenina			
ružičky karfiolu, stredné až veľké ³	85		15
kaleráb, plátky ³	85		10
ovocie			
ananas, kocky	85		10
ostatné			
fazuľa biela, namáčaná v pomere 1 : 2 (fazuľa : tekutina)	90		10
šalotky, v celku	85		10

🌡️ Teplota, 🕒 čas

¹ Stupeň uvarenia

Stupeň uvarenia „prepečené“ zodpovedá stupni s teplotou vo vnútri pokrmu vyššou ako „medium“, nejedná sa ale o prepečenie v klasickom zmysle.

² Časy platia pre vákuované potraviny s počiatočnou teplotou asi 5 °C (teplota v chladničke).

³ Ohrievať len uvarené v omáčke.

Špeciálne použitia

Ohrievanie parou

Na ohrievanie Sous-vide-pripravovaných potravín používajte prevádzkový spôsob Sous-vide  (viď kapitola „Sous-vide“, odstavec „Opätovné ohrievanie“).

Potraviny sa v parnej rúre ohrievajú šetrne, nevyschýňajú a nedovárajú sa. Ohrievajú sa rovnomerne a nemusia sa priebežne miešať.

Môžete ohrievať hotové, naporcované jedlá na tanieri (mäso, zeleninu, zemiaky) rovnako ako jednotlivé potraviny.

Riad

Malé množstvá je možné ohrievať na tanieri, väčšie množstvá v naparovacej miske.

Čas

Počet tanierov alebo naparovacích misiek má vplyv na čas.

Čas uvedený v tabuľke platí pre priemer-nú porciu na tanier. Pri väčších množstvách čas predĺžte.

Tipy

- Veľké kusy ako pečené mäso neohrievajte v celku, ale po porciách ako jedlo na tanieri.
- Kompaktné kusy ako plnená paprika, roláda alebo knedlíky prekrojte na polovicu.
- Omáčky ohrievajte zvlášť. Výnimkou sú jedlá, ktoré sa pripravovali v omáčke (napr. guláš).
- Potraviny pri ohrievaní prikryte. Tak zabránite, aby para nekondenzovala na riade.
- Uvedomte si, že obalované potraviny, napr. rezne by neostali chrumkavé.

Ohrev potravín

- Ohrievané potraviny prikryte tanierom alebo tepelne odolnou fóliou (do 100 °C) a fóliou odolnou voči pare.
- Potraviny postavte na rošt alebo do naparovacej misky.

Nastavenia

Špeciálne použitie  | Ohrev | Príprava v pare

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Čas: viď tabuľka

Doby uvedené v tabuľkách sú orientačné hodnoty. Odporúčame zvoliť najskôr kratšiu dobu prípravy. V prípade potreby môžete čas predĺžiť.

potraviny	🕒* [min]
zelenina	
mrkva karfiol kaleráb fazuľa	6–7
prílohy	
cestoviny ryža	3–4
zemiaky, pozdĺž poľené	12–14
knedlíky	15–17
mäso a hydina	
pečené plátky, 1,5 cm hrubé roláda krájaná na plátky guláš jahňacie ragú	5–6
hovädzie karbonátky	13–15
kurací rezeň morčací rezeň	7–8
ryby	
ryba filé, 2 cm hrubé	6–7
ryba filé, 3 cm hrubé	7–8
jedlá na tanieri	
špagety, paradajková omáčka	13–15
pečené bravčové, zemiaky, zelenina	12–14
plnená paprika (poľená), ryže	13–15
kuracie kocky, ryža	7–8
zeleninová polievka	2–3
krémová polievka	3–4
vývar	2–3
hustá polievka	4–5

🕒 čas

* časy platia pre potraviny, ktoré sa ohrievajú na tanieri a sú prikryté tanierom.

Špeciálne použitia

Rozmrazovanie parou

Pri rozmrazovaní v parnej rúre dosiahnete značne kratšie doby rozmrazovania ako pri izbovej teplote.

 **Nebezpečenstvo infekcie množením choroboplodných zárodkov.** Choroboplodné zárodky, napr. salmonela môžu vyvolať ťažké otravy jedla. Pri rozmrazovaní ryby a mäsa (hlavne hydiny) dbajte obzvlášť na čistotu. Tekutinu z rozmrazovania nikdy nepoužívajte. Potraviny po vyrovnávacej dobe ihneď ďalej spracujte.

Teplota

Optimálna teplota rozmrazovania je 60 °C.

výnimky: sekaná a divina 50 °C.

Príprava/dodatočná príprava

Pre rozmrazenie odstráňte prípadný obal.

Výnimky: Chlieb a pečivo rozmrazujte v obale, pretože ináč prijme vlhkosť a zmäkne.

Po rozmrazení nechajte potraviny ešte niekoľko minút stáť pri izbovej teplote. Táto vyrovnávacia doba je nutná pre rovnomerný prenos tepla zvonku dovnútra.

Naparovacie misky

Pri rozmrazovaní odkpakávajúcich potravín ako napríklad hydiny použite naparovaciu misku s perforovaným dnom a pod ňu zasuňte záchytnú misku (podľa modelu). Tak nebudú potraviny ležať v tekutine z rozmrazovania.

Potraviny, z ktorých neodkpváka tekutina, je možné rozmrazovať v naparovacej miske s plným dnom.

Tipy

- Ryba sa pre prípravu nemusí úplne rozmraziť. Stačí, keď je povrch tak dostatočne mäkký, aby prijal koreniny. Podľa hrúbky stačí na to 2-5 minút.
- Kusové potraviny ako napr. bobule a kusy mäsa po polovici času rozmrazovania navzájom oddelíte.
- Nezamrazujte opäť už raz rozmrazené potraviny.
- Zmrazené hotové pokrmy rozmrazujte podľa údajov na obale.

Nastavenia

Špeciálne použitie  | Rozmrazovanie |
Príprava v pare
alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: vid' tabuľka

Doba rozmrazovania: vid' tabuľka

Vyrovňavacia doba : vid' tabuľka

Doby uvedené v tabuľkách sú orientačné hodnoty. Odporúčame zvoliť najskôr kratšiu dobu rozmrazovania. V prípade potreby môžete čas rozmrazovania predĺžiť.

zmrazené potraviny	množstvo	🌡️ [°C]	🕒 [min]	⌚ [min]
mliečne výrobky				
plátkový syr	125 g	60	15	10
tvaroh	250 g	60	20–25	10–15
smotana	250 g	60	20–25	10–15
mäkký syr	100 g	60	15	10–15
ovocie				
jablková výživa	250 g	60	20–25	10–15
kúsky jablák	250 g	60	20–25	10–15
marhule	500 g	60	25–28	15–20
jahody	300 g	60	8–10	10–12
maliny/ríbezle	300 g	60	8	10–12
čerešne	150 g	60	15	10–15
broskyne	500 g	60	25–28	15–20
slivky	250 g	60	20–25	10–15
egreše	250 g	60	20–22	10–15
zelenina				
zamrazená v kocke	300 g	60	20–25	10–15
ryby				
rybie filé	400 g	60	15	10–15
pstruhy	500 g	60	15–18	10–15
raky	300 g	60	25–30	10–15
kraby	300 g	60	4–6	5
hotové jedlá				
mäso, zelenina, príloha/ husté polievky/polievky	480 g	60	20–25	10–15
mäso				
pečené, plátky	po 125–150 g	60	8–10	15–20
mleté mäso	250 g	50	15–20	10–15
	500 g	50	20–30	10–15

Špeciálne použitia

zmrazené potraviny	množstvo	🌡️ [°C]	🕒 [min]	⌚ [min]
guláš	500 g	60	30–40	10–15
	1000 g	60	50–60	10–15
pečienka	250 g	60	20–25	10–15
zajačí chrbát	500 g	50	30–40	10–15
srnčí chrbát	1000 g	50	40–50	10–15
rezeň/kotleta/klobása	800 g	60	25–35	15–20
hydina				
kura	1000 g	60	40	15–20
kuracie stehná	150 g	60	20–25	10–15
kurací rezeň	500 g	60	25–30	10–15
morčacie stehná	500 g	60	40–45	10–15
pečivo				
pečivo z lístkového/kysnutého cesta	–	60	10–12	10–15
pečivo/ koláč z treného cesta	400 g	60	15	10–15
chlieb/žemle				
žemle	–	60	30	2
ražný chlieb, krájaný	250 g	60	40	15
celozrnný chlieb, krájaný	250 g	60	65	15
biely chlieb, krájaný	150 g	60	30	20

🌡️ teplota, 🕒 doba rozmrazenia, ⌚ vyrovnávací čas

Blanširovanie

Zelenina, ktorá sa má zmrazovať by sa mala predvariť. Takto zostane lepšie uchovaná kvalita potravín počas ich skladovania v zmrazenom stave.

Pri zelenine, ktorá sa pred dlhším spracovaním predvaruje, zostane lepšie zachovaná farba.

- Pripravenú zeleninu vložte do naparovacej nádoby s perforovaným dnom.
- Po sparení dajte zeleninu do ľadovej vody, aby sa rýchlo ochladila. Nechajte ju potom dobre odkvapkať.

Nastavenia

Špeciálne použitie  | Blanširovanie alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Doba blanširovania: 1 minúta

Zaváranie

Používajte len bezchybné, čerstvé potraviny bez otláčených a nahnitých častí.

Poháre

Používajte len bezchybné, čisté, umyté poháre a príslušenstvo. Môžete používať poháre so skrutkovacím viečkom a aj so skleneným viečkom a gumeným tesnením.

Dbajte na to, aby boli poháre rovnako veľké, aby sa všetko rovnomerne zavari- lo.

Po naplnení potravinami na zaváranie očistite okraje pohárov čistou utierkou a horúcou vodou a poháre uzatvorte.

Ovocie

Ovocie opatrne preberte, krátko ale dôkladne opláchnite a nechajte odkvapkať. Bobuľovité ovocie oplachujte veľmi opatrne, je citlivé na pomliaždenie.

Odstráňte prípadne šupky, stopky, jadrá alebo kôstky. Väčšie ovocie pokrájajte, napr. jablká na mesiačiky.

Väčšie kôstkové ovocie s kôstkou (slivky, marhule) niekoľkokrát prepichnete vidličkou alebo špajdlou, pretože ináč prasknú.

Zelenina

Zeleninu umyte, očistite a nakrájajte.

Zeleninu pred zaváraním blanširujte, aby nestratila svoju farbu (viď kapitola „Špeciálne použitia“, odstavec „Blanširovanie“).

Množstvo náplne

Poháre naplňte potravinami len voľne, až maximálne 3 cm pod okraj. Keby ste potraviny natlačili, zničili by sa bunkové steny. Pohár jemne klepnite na utierku, aby sa obsah lepšie rozložil. Poháre naplňte nálevom. Zavárané potraviny musia byť ponorené.

Na ovocie používajte nálev z cukru, na zeleninu ľubovoľne slaný, alebo octový nálev.

Mäso a údeniny

Mäso pred zaváraním pripravte tak, aby bolo takmer hotové. Dbajte na to, aby nebol zamastený okraj pohára.

Poháre plňte údeninami len do polovice, pretože sa hmota počas zavarovania zdvihne.

Špeciálne použitia

Tipy

- Využívajte dohrievanie tak, že poháre vyberiete z ohrevného priestoru až 30 minút po vypnutí.
- Nechajte poháre asi 24 hodín pomaly chladnúť prikryté utierkou.

Zaváranie potravín

- Zasuňte rošt do úrovne 1.
- Poháre postavte na otočný rošt. Poháre sa nesmú dotýkať.

Nastavenia

Špeciálne použitie  | Zaváranie
alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare
re 

Teplota: vid' tabuľka

Doba zavárania: vid' tabuľka

Špeciálne použitia

zavárané potraviny	🌡️ [°C]	⌚* [min]
bobuľoviny		
ríbezle	80	50
egreše	80	55
brusnice	80	55
kôstkové ovocie		
čerešne	85	55
mirabelky	85	55
slivky	85	55
broskyne	85	55
ringloty	85	55
jadrové ovocie		
jablká	90	50
jablková výživa	90	65
duly	90	65
zelenina		
fazuľa	100	120
hrubé fazule	100	120
uhorky	90	55
červená cvikla	100	60
mäso		
predvarené	90	90
pečené	90	90

🌡️ teplota, ⌚ doba zavárania

* Doby zavárania platia pre 1,0 l poháre. Pri 0,5 l-pohároch sa čas skracuje o 15 minút, pri 0,25 l pohároch o 20 minút.

Špeciálne použitia

Kysnutie cesta

- Cesto pripravte podľa receptu.
- Otvorenú misu s cestom postavte na zasunutý rošt.

Nastavenia

Špeciálne použitie  | Kysnutie cesta

Čas: podľa zadania v recepte

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 40 °C

Čas: podľa zadania v recepte

Dezinfekcia riadu

Riad a kojenecké fľaše sterilizované v parnej rúre sú po ubehnutí programu sterilné v zmysle známeho vyváraania. Vopred u výrobcu preverte, či sú všetky súčasti odolné voči teplote (do 100 °C) a pare.

Kojenecké fľaše rozoberte na jednotlivé časti. Fľaše poskladajte až potom, keď budú úplne suché. Len tak sa dá zabrániť opakovanému vzniku choroboplodných zárodkov.

- Umiestnite všetky časti riadu na rošt alebo do naparovacej misky s perforovaným dnom tak, aby sa navzájom nedotýkali (naležato alebo otvorom dole). Tak môže horúca para nerušene prúdiť okolo jednotlivých dielov.

Nastavenia

Špeciálne použitie  | Dezinfekcia riadu

Čas: 1 minúta až 10 hodín

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Čas: 15 minút

Príprava menu - automaticky

Pri automatickej príprave menu môžete zostaviť až 3 rozličné potraviny do jedného menu, napr. ryba s ryžou a zeleninou.

Potraviny sa pri príprave menu dávajú do ohrevného priestoru postupne, aby boli hotové v rovnakom okamihu.

Potraviny môžete pritom voľiť v ľubovoľnom poradí, pretože parná rúra triedi automaticky podľa dĺžky doby prípravy a ukáže Vám vždy, kedy musí byť ktorá potravina vložená.

Funkcie Hotové o a Štart o nie sú pri príprave menu ponúkané.

Aplikácia špeciálneho použitia Príprava menu

- Zvoľte Špeciálne použitie  | Príprava menu.
- Zvoľte požadovanú potravinu.

V závislosti od potraviny nasledujú otázky ohľadne veľkosti, hmotnosti a stupňa uvarenia.

- Zvoľte želanú hodnotu a potvrdte pomocou OK.
- Zvoľte Pridať potraviny.
- Zvoľte požadovanú potravinu a pokračujte ako pri prvej potravine.
- Postup prípadne opakujte pre tretiu potravinu.

Po potvrdení Spustiť prípravu menu budete vyzvaní, aby ste zasunuli potravinu s najdlhšou dobou prípravy.

- Ak pripravujete odkvapkávajúce alebo farbiace potraviny v napařovacích miskách s perforovaným dnom, zasúvajte ich priamo nad sklenenú misku. Tak zabránite prenosu chutí alebo zafarbeniu kvapkajúcej tekutiny.

Po skončení fázy rozohriatia Vám parná rúra ukáže, v ktorom okamihu musí byť zasunutá ďalšia potravina. Po dosiahnutí tohoto momentu zaznie signál.

Tento postup sa prípadne opakuje pre tretiu potravinu.

Menu môžete zostaviť aj z potravín, ktoré nie sú uvedené. Ďalšie informácie k tomu nájdete v kapitole „Príprava v pare“, odstavec „Príprava menu – manuálne“.

Nahrievanie vlhčených utierok

- Utierky/ uteráky navlhčíte a pevne zrolujete.
- Uteráky položte vedľa seba do napařovacej misky s perforovaným dnom.

Nastavenia

Automatické programy  | Špeciálne | Zohrievanie vlhkých utierok

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare

Teplota: 70 °C

Čas prípravy: 2 minúty

Špeciálne použitia

Rozpúšťanie želatíny

- Namáčajte **plátkovú želatínu** 5 minút v miske so studenou vodou. Plátky želatíny musia byť dobre ponorené vo vode. Želatínu vyžmýkajte a vylejte vodu z misky. Vyžmýkanú želatínu vráťte späť do misky.
- **Mletú** želatínu dajte do misky a pridajte toľko vody, koľko je uvedené na obale.
- Riad prikryte a postavte ho na rošt.

Nastavenia

Automatické programy  | Špeciálne |
Rozpúšťanie želatíny
alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare

Teplota: 90 °C

Čas prípravy: 1 minúta

Rozpúšťanie medu

- Mierne otočte vekom a postavte pohár do naparovacej misky s perforovaným dnom,
- Med počas prípravy niekoľkokrát premiešajte.

Pri skvapalňovaní (dekryštalizovanie) medu pri teplote 60 °C sa kladie hlavný zreteľ na to, aby sa získala opäť potravina pripravená na natieranie.

Nastavenia

Automatické programy  | Špeciálne |
Rozpúšťanie medu
alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare

Teplota: 60 °C

Čas: 90 minút (nezávisle od výšky pohára alebo množstva medu)

Rozpustenie čokolády

V parenej rúre môžete rozpúšťať všetky druhy čokolády.

Pri použití polevy postavte neotvorený obal do naparovacej misky s perforovaným dnom.

- Čokoládu polámate
- Väčšie množstvo dajte do naparovacej misky s plným dnom a menšie množstvo do šálky alebo misky.
- Prikryte naparovaciu miskú alebo nádobu tepelne odolnou fóliou (do 100 °C) a fóliou odolnou voči pare.
- Väčšie množstvo počas prípravy niekoľkokrát premiešajte.

Nastavenia

Automatické programy  | Špeciálne |
Rozpúšťanie čokolády
alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare

Teplota: 65 °C

Čas prípravy: 20 minúty

Výroba jogurtu

Potrebuje mlieko a ako štartovaciu kultúru jogurt alebo jogurtový ferment, napr. z predajne zdravej výživy.

Používajte prírodný jogurt so živými kultúrami a bez prísad. Tepelne spracovaný jogurt nie je vhodný.

Každý jogurt musí byť čerstvý (krátka doba skladovania).

Na prípravu jogurtu sa hodí nechladené trvanlivé mlieko a čerstvé mlieko.

Trvanlivé mlieko je možné použiť bez ďalšieho ošetrovania. Čerstvé mlieko sa musí najskôr zohriať na 90 °C (nevariť) a potom ochladiť na 35 °C. Pri používaní čerstvého mlieka bude jogurt o niečo tuhší ako pri trvanlivom mlieku.

Jogurt a mlieko musia mať rovnaký obsah tuku.

Poháre sa počas kysnutia nesmú pohybovať ani triasť.

Po príprave musíte jogurt hneď vychladiť v chladničke.

Tuhosť, obsah tuku a kultúr použitých v štartovacom jogurte ovplyvňujú konzistenciu jogurtu domácej výroby. Nie všetky jogurty sa hodia rovnako dobre ako štartovací jogurt.

Tip: Pri použití jogurtového fermentu sa jogurt môže vyrábať so zmesou mlieka a smotany. Zmiešajte $\frac{3}{4}$ litra mlieka s $\frac{1}{4}$ litra smotany.

- Premiešame 100 g jogurtu s 1 litrom mlieka alebo vytvoríme zmes jogurtového fermentu podľa návodu na obale.
- Poháre naplníme mliečnou zmesou a uzatvoríme.
- Uzatvorené poháre postavíme do napařovacej misky s perforovaným dnom alebo na rošt. Poháre sa nesmú dotýkať.
- Poháre dáme ihneď po uplynutí doby prípravy do chladničky. Pohármi pritom zbytočne nehýbte.

Nastavenia

Automatické programy  | Špeciálne | Výroba jogurtu

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare

Teplota: 40 °C

Čas: 5:00 hodín

Možné príčiny zlých výsledkov

Jogurt nie je tuhý:

zlé skladovanie štartovacieho jogurtu, bol prerušený chladiaci reťazec, bol poškodený obal, nebolo dostatočne zahriať mlieko.

Usadila sa tekutina:

pohármi sa pohybovalo, jogurt nebol dostatočne rýchlo ochladený

Jogurt je krupicovitý:

mlieko bolo zahriať na príliš vysokú teplotu, mlieko nebolo bezchybne premiešané.

Špeciálne použitia

Škvarenie masti

Škvarky nebudú opečené.

- Pridajte slaninu (nakrájanú na kocky alebo plátky) do neperforovanej nádoby.
- Prikryte naparovaciu misku tepelne odolnou fóliou (do 100 °C) a fóliou odolnou voči pare.

Nastavenia

Automatické programy  | Špeciálne | Vypiekanie slaniny

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Čas prípravy: 4 minúty

Dusenie cibule

Dusenie znamená varenie vo vlastnej šťave, príp. s pridaním trochu tuku.

- Cibuľu nakrájajte a vložte ju s troškou masla do naparovacej misky s plným dnom.
- Prikryte naparovaciu misku tepelne odolnou fóliou (do 100 °C) a fóliou odolnou voči pare.

Nastavenia

Automatické programy  | Špeciálne | Dusená cibuľa

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Čas prípravy: 4 minúty

Odšťavovanie

Vo Vašej parnej rúre môžete odšťavovať mäkké a stredne tvrdé ovocie.

Na získanie šťavy je najvhodnejšie prezreté ovocie? Čím viac je ovocie zrelšie, tým viac šťavy získate a bude aromatickejšia.

Príprava

Ovocie určené na odšťavovanie preberte a umyte.

Stopky hrozna vína a višní odstráňte, pretože obsahujú horké látky. Bobuľoviny nemusíte zbavovať stopiek.

Veľké plody ako jablká nakrájajte na kocky veľkosti asi 2 cm. Čím tvrdšie je ovocie, tým menšie kúsky by ste mali krájať.

Tipy

- Pre úpravu chute zmiešajte sladké ovocie s trpkým.
- Pri väčšine druhov ovocia sa zvýši množstvo šťavy a zlepší vôňa, keď k ovociu pridáte cukor a necháte ho tak niekoľko hodín odležať. Odporúčame na 1 kg sladkého ovocia 50–100 g cukru, na 1 kg trpkého ovocia 100–150 g cukru.
- Ak chcete získanú šťavu uchovávať, zlejte ju horúcu do čistých pohárov a poháre ihneď uzatvorte.

Odšťavovanie

- Pripravené obocie vložte naparovaciu nádobu s perforovaným dnom.
- Na zachytenie šťavy, zasunúť pod ňu naparovaciu misku s plným dnom alebo záchytnú, alebo sklenenú misku (podľa modelu).

Nastavenia

Prevádzkové spôsoby  | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Čas: 40-70 minút

Lúpanie potravín

- Potraviny ako paradajky, nektarínky atď. nakrojte pri stopke do križa. Tak sa dá lepšie stiahnuť šupka
- Dajte potraviny do misky s perforovaným dnom.
- Mandle ihneď po vybratí prudko ochlaďte vodou. Ináč sa nedajú lúpať.

Nastavenia

Prevádzkové spôsoby ☐ | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Čas: vid' tabuľka

potraviny	 [min]
marhule	1
mandle	1
nektarínky	1
paprika	4
broskyne	1
paradajky	1

 čas

Konzervovanie jablák

Skladovateľnosť neošetrovaných jablák je možné predĺžiť. Oparenie jablák znižuje hnilobu. Pri optimálnom skladovaní v suchej, chladnej a dobre vetranej miestnosti je trvanlivosť 5 až 6 mesiacov. Toto je možné len s jablkami, nie s iným druhom jadrového ovocia.

Nastavenia

Automatické programy  | Ovocie | Jablká | Vcelku

alebo

Prevádzkové spôsoby ☐ | Príprava v pare 

Teplota: 50 °C

Doba konzervovania: 5 minút

Príprava vaječnej zavárky

- Zmiešajte 6 vaječ s 375 ml mlieka (nešľahať na penu).
- Zmes vaječ s mliekom okoreňte a dajte do maslom vymazanej naparovacej misky.

Nastavenia

Prevádzkové spôsoby ☐ | Príprava v pare 

Teplota: 100 °C

Čas prípravy: 4 minúty

Rýchla príprava

V prevádzkovom spôsobe Rýchla príprava  môžete potraviny rozmrazovať, ohrievať a pripravovať kombináciou pary a mikrovln.

Počas fázy rozohrievania sa ohrevný priestor najskôr rozohreje v čistom režime prípravy v pare na nastavenú teplotu. Akonáhle je dosiahnutá teplota, pripne sa mikrovlnka, takže počas celej fázy prípravy je zapnutý výrobník pary spolu s magnetronom.

Tak ako v čistom režime prípravy v pare, začne doba prípravy plynúť až potom, čo sa dosiahne nastavená teplota.

kombinovaný spôsob prevádzky Rýchla príprava  má výhodu, že potraviny

- majú kratšiu dobu prípravy, pretože sa pripravujú rýchlejšie ako v čistom režime prípravy v pare.
- neprevaria sa ani nevyschnú ako v čisto mikrovlnkovej prevádzke.
- môžu sa rozmraziť a ohriať v jednom procese
- počas prípravy sa nemusia miešať

Rozmrazovanie a ohrievanie prevádzkovým spôsobom rýchla príprava pokrmov

	 [W]	 [min]	 [°C]	riad na prípravu
ohriatie pokrmu na tanieri^{1, 2}				
cestoviny v paradajkovej omáčke, 400 g (pomer 5 : 3)	300	7–8	90	hlboký tanier
fašírka so zemiakovou kašou a červenou kapustou, 450 g	300	11	85	hlboký tanier
rozmrazenie/ohrev^{1, 2}				
zmrazené prívarky/polievky, 250 g	300	10–11	95	miska
zmrazené prívarky/polievky, 500 g	300	15–16	90	miska

 mikrovlnný výkon,  čas,  teplota

¹ **Neprikrývajte.**

² Postavte potraviny na sklenenú misku na úroveň 1.

Príprava zemiakov v šupke (na šalát)

- Zasuňte sklenenú misku na úroveň 1.
- Umyté zemiaky na uvarenie v šupke poukladajte vedľa seba do perforovanej misky.

Nastavenia

Automatické programy  | Zelenina | Zemiaky | Zemiaky v šupke | Pevné | ... | Rýchla príprava

alebo

Prevádzkové spôsoby  | Rýchla príprava 

Výkon mikrovln/teplota: 80 W + 100 °C

Doba prípravy: viď tabuľka

veľkosť zemiakov	množstvo		 [min]
malé (40–60 g)	200 g (4 ks)	2	15
	600 g (12 ks)	2	18
	1000 g (20 ks)	2	21
stredné (90–110 g)	200 g (2 ks)	2	18
	600 g (6 ks)	2	21
	1000 g (10 ks)	2	24
veľké (140–160 g)	300 g (2 ks)	2	22
	600 g (4 ks)	2	25
	900 g (6 ks)	2	29

 úroveň,  doba prípravy

Rýchla príprava

Príprava ryže

Ryža počas varenia bobtná, preto sa musí variť v tekutine. Prijímanie tekutiny a tým pomer ryže k tekutine sa líši podľa druhu.

Ryža počas prípravy prijme celú tekutinu, nedôjde teda k strate živín.

naparovacia miska

Používajte naparovaciu misku s plným dnom.

Príprava

Ryžu pred prípravou umyte. Ak umývate ryžu v nádobe na prípravu, starostlivo z nej vylejte vodu.

Tip: Potrebná tekutina sa môže zistiť pomocou váhy alebo „miskovej metódy“.

Pri „miskovej metóde“ naplňte požadované množstvo ryže do misky a ryžu potom preložte do naparovacej misky. Potom odmerajte potrebné množstvo tekutiny (viď tabuľka) pomocou misky a pridajte ju k ryži.

Dbajte na to, aby bola ryža v naparovacej miske rovnomerne rozložená.

Nastavenia

Automatické programy  | Ryža | ... | Rýchla príprava
alebo

Prevádzkové spôsoby  | Rýchla príprava 

Výkon mikrovln/teplota: viď tabuľka

Doba prípravy: viď tabuľka

	pomer ryža : tekutina	prísada	 ⁴ ₁	 [W]	 [min]	 [°C]
ryža basmati	1 : 2	soľ	2	300	9	100
ryža parboiled	1 : 2	soľ	2	150	17	100
mliečna ryža	1 : 3	cukor ¹	2	150	21	100

⁴₁ úroveň,  výkon mikrovln,  doba prípravy,  teplota

¹ Pridať po príprave pokrmu.

Mnohé automatické programy Vás vedú komfortne a bezpečne k optimálnemu výsledku prípravy.

Kategórie

Automatické programy  sú pre lepšiu prehľadnosť rozdelené do kategórií. Jednoducho zvolíte automatický program, ktorý je vhodný pre pripravovaný pokrm a budete sa riadiť pokynmi na displeji.

Používanie automatických programov

■ Zvoľte Automatické programy .

Zobrazí sa zoznam výberu.

■ Zvoľte požadovanú kategóriu (napr. Ryba).

Objavia sa automatické programy, ktoré sú k dispozícii vo zvolenej kategórii.

■ Zvoľte požadovaný automatický program.

■ Riadte sa pokynmi na displeji.

Tip: Prostredníctvom  Info môžete podľa prípravy pokrmu napríklad vyvolať informácie k zasúvaniu pokrmu.

Upozornenia pre použitie

- Skôr ako spustíte automatický program, nechajte ohrevný priestor po príprave pokrmu najskôr vychladnúť na izbovú teplotu.
- Hmotnostné údaje sa týkajú hmotnosti na kus. Môžete pripravovať jeden kus lososa à 250 g alebo desať kusov lososa à 250 g súčasne.
- Stupeň uvarenia sa zobrazuje pruhom so siedmymi segmentami. Požadovaný stupeň uvarenia nastavíte tak, že stlačíte príslušný segment.

- V kategórii Ryža máte pri dlhohrnnnej ryži a guľatej ryži dodatočne výber Všeobecné. Používajte tento automatický program ak chcete pripravovať dlhohrnnú a guľatú ryžu, ktoré nie sú k dispozícii ako vlastný automatický program.
- Pri niektorých automatických programoch je možné štart a dobu ukončenia posunúť prostredníctvom Štart o alebo Hotové o.
- V menu Zobrazíť kroky prípravy sa nalisťujú jednotlivé kroky prípravy automatického programu. Pri niektorých automatických programoch máte k dispozícii dodatočne bod v menu Zobrazíť postup. Potrebné činnosti, napr. na zasunutie pripravovaného pokrmu alebo pridanie prísady môžete vyvolať pomocou tohto bodu menu. Počas prípravy pokrmu si môžete nechať zobrazíť činnosti pomocou  Info.
- Keď vkladáte pokrm na prípravu do horúceho ohrevného priestoru, buďte pri otváraní dvierok opatrní. Môže vyjsť horúca para. Ustúpte o krok a počkajte, pokiaľ sa horúca para nerozplynie. Dbajte na to, aby ste sa nedostali do styku ani s horúcou parou, ani s horúcimi stenami ohrevného priestoru. Hrozí nebezpečenstvo obarenia a popálenia.
- Ak po skončení automatického programu nie je pripravovaný pokrm ešte hotový podľa Vášho želania, zvoľte Dokončiť prípravu.
- Automatické programy sa môžu uložiť aj ako Vlastné programy.

Automatické programy

Vyhľadávanie

(podľa jazyka)

V Automatické programy môžete vyhľadávať podľa názvu kategórií jedál a automatických programov.

Jedná sa pritom o plnovýznamové vyhľadávanie, pri ktorom môžete vyhľadávať aj časti slov.

Nachádzate sa v hlavnom menu.

- Zvoľte Automatické programy **Auto**.

Zobrazí sa zoznam výberu kategórií.

- Zvoľte Vyhľadávanie.

- Pomocou klávesnice zadajte text, ktorý chcete vyhľadať, napr. „losos“.

V riadku pätičky sa objaví počet výsledkov.

Ak nebola nájdená žiadna zhoda alebo viac ako 40 zhôd, je pole Výsledkov: deaktivované a musíte zmeniť vyhľadávaný text.

- Zvoľte XXVýsledkov: .

Zobrazia sa nájdené kategórie jedál a automatické programy.

- Zvoľte požadovaný automatický program alebo kategóriu jedál a potom požadovaný automatický program.

Automatický program sa spustí.

- Riadťte sa pokynmi na displeji.

V MyMiele  môžete ukladať často využívané použitia.

Predovšetkým pri automatických programoch už nemusíte pre spustenie programu prechádzať všetky úrovne menu.

Tip: Položky zapísané v MyMiele môžete definovať ako štartovaciu obrazovku (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Štartovacia obrazovka“).

Pridávanie záznamov

Pridať môžete až 20 záznamov.

■ Zvoľte MyMiele .

■ Zvoľte Pridať záznam.

Môžete vybrať podpoložky z týchto rubrik:

- Prevádzkové spôsoby 
- Automatické programy 
- Špeciálne programy 
- Vlastné programy 
- Údržba 

■ Potvrďte pomocou OK.

V zozname sa zobrazí zvolená podpoložka s príslušným symbolom.

■ Príslušným spôsobom pokračujte s ďalšími záznamami. Na výber sú ponúknuté len ešte nepriradené podpoložky.

Vymazávanie záznamov

■ Zvoľte MyMiele .

■ Tlačte na záznam, ktorý chcete vymazať tak dlho, pokým sa nezobrazí kontextové menu.

■ Zvoľte Vymazať.

Záznam sa vymaže zo zoznamu.

Posúvanie záznamov

■ Zvoľte MyMiele .

■ Tlačte na záznam, ktorý chcete presúvať tak dlho, pokým sa nezobrazí kontextové menu.

■ Zvoľte Presunúť.

Okolo záznamu sa zobrazí oranžový rámik.

■ Záznam presuňte.

Záznam sa zobrazuje na požadovanej pozícii.

Vlastné programy

Môžete vytvoriť a uložiť až 20 vlastných programov.

- Môžete skombinovať až 9 krokov prípravy, aby ste presne popísali priebeh obľúbených alebo často používaných receptov. V každom kroku prípravy zvolíte k tomu nastavenie ako napr. prevádzkový spôsob, teplotu a dobu prípravy.
- Môžete zadať názov programu, ktorý patrí Vášmu receptu.

Keď svoj program opäť vyvoláte a spustíte, bude prebiehať automaticky.

Iné možnosti na vytváranie vlastných programov:

- Po ubehnutí uložte automatický program alebo špeciálne použitie ako vlastný program.
- Uložte po prevedení prípravu pokrmu s nastavenou dobou prípravy.

Potom zadajte názov programu.

Vytváranie vlastných programov

- Zvoľte Vlastné programy .

- Zvoľte Vytvoriť program.

Teraz môžete definovať nastavenie pre prvý krok prípravy.

Riadťte sa pokynmi na displeji:

- Zvoľte a potvrdte požadované nastavenia.

Definované sú všetky nastavenia pre prvý krok prípravy.

Môžete pridať ďalšie kroky prípravy, napr. keď majú byť po prvom prevádzkovom spôsobe použité ešte ďalšie.

- Ak sú potrebné ďalšie kroky prípravy, zvolte Pridať a pokračujte ako pri prvom kroku prípravy.

Ak chcete nastavenia kontrolovať, alebo dodatočne meniť, zvolte príslušný krok prípravy.

- Akonáhle máte určené všetky potrebné kroky prípravy, zvolte Uložiť.

- Cez klávesnicu zadajte názvy programov.

Pomocou znaku  môžete vložiť založenie riadka pre dlhšie názvy programov.

- Po zadaní názvu programu zvolte Uložiť.

Na displeji sa zobrazí potvrdenie, že bol názov Vášho programu uložený.

- Potvrdte pomocou OK.

Uložený program môžete spustiť ihneď alebo s časovým oneskorením, alebo si môžete nechať zobrazíť kroky prípravy.

Spustenie vlastných programov

- Vložte pokrm na prípravu do ohrevného priestoru.
- Zvoľte Vlastné programy .

- Zvoľte požadovaný program.

Podľa nastavenia programu sa zobrazujú tieto položky menu:

- Ihneď spustiť
Program sa okamžite spustí. Vyhrievanie ohrevného priestoru sa okamžite zapne.
- Hotové o
Učíte si čas, kedy má skončiť program. V tomto momente sa automaticky vypne vyhrievanie ohrevného priestoru.
- Štart o
Určíte si čas, kedy sa má spustiť program. V tomto momente sa automaticky zapne vyhrievanie ohrevného priestoru.
- Zobraziť kroky prípravy
Zobrazí sa rekapitulácia Vašich nastavení.
- Vyberte požadovanú položku menu.
Program sa spustí ihneď alebo v nastavenom okamihu.
- Keď prebehne program, zvoľte Zatvoriť.

Zmena krokov prípravy

Kroky prípravy automatických programov, ktoré ste uložili pod vlastným názvom nie je možné zmeniť.

- Zvoľte Vlastné programy .
- Tlačte program, ktorý chcete meniť tak dlho, pokým sa neotvorí kontextové menu.
- Zvoľte Zmeniť.
- Zvoľte krok prípravy, ktorý chcete zmeniť, alebo Pridať, pre pridanie kroku prípravy.
- Zvoľte a potvrdte požadované nastavenia.
- Keď chcete zmenený program spustiť bez toho, aby ste ho zmenili, zvoľte Spustiť.
- Keď máte zmenené všetky nastavenia, zvoľte Uložiť.

Na displeji sa zobrazí potvrdenie, že bol názov Vášho programu uložený.

- Potvrdte pomocou OK.

Uložený program je zmenený a môžete ho spustiť ihneď, alebo s časovým oneskorením.

Vlastné programy

Premenovanie vlastných programov

- Zvoľte Vlastné programy .
- Tlačte program, ktorý chcete meniť tak dlho, pokým sa neotvorí kontextové menu.
- Zvoľte Premenovať.
- Cez klávesnicu zmeňte názvy programov.

Pomocou znaku  môžete vložiť zalomenie riadka pre dlhšie názvy programov.

- Po zadání názvu programu zvoľte Uložiť.

Na displeji sa zobrazí potvrdenie, že bol názov Vášho programu uložený.

- Potvrďte pomocou OK.

Program sa premenuje.

Zrušenie vlastných programov

- Zvoľte Vlastné programy .
- Tlačte program, ktorý chcete vymazať tak dlho, pokým sa neotvorí kontextové menu.
- Zvoľte Vymazať.
- Potvrďte požiadavku pomocou Áno.

Program sa vymaže.

Pomocou Nastavenia | Nastavenia z vý-roby | Vlastné programy môžete zrušiť všetky vlastné programy naraz.

Presúvanie vlastných programov

- Zvoľte Vlastné programy .
- Tlačte program, ktorý chcete presunúť tak dlho, pokým sa neotvorí kontextové menu.
- Zvoľte Presunúť.

Okolo záznamu sa zobrazí oranžový rámik.

- Program presuňte.

Program sa zobrazuje na požadovanej pozícii.

Pokyny na čistenie a ošetrovanie

 **Nebezpečenstvo poranenia horúcimi plochami.**

Parná rúra je počas prevádzky horúca. Môžete sa na parnej rúre, mriežke a príslušenstve popáliť.

Skôr ako začnete s čistením, nechajte najprv vychladnúť postrannú mriežku a príslušenstvo.

 **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**

Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.

Na čistenie varnej dosky nepoužívajte nikdy parný čistič.

Ak použijete nevhodné čistiace prostriedky, môžu sa všetky povrchy zafarbiť alebo zmeniť.

Všetky povrchy sú citlivé na poškrabanie. Pri sklených plochách môžu škrabance za istých okolností spôsobiť ich rozbitie.

Na čistenie používajte výlučne bežné umývacie prostriedky.

Odstráňte ihneď zvyšky čistiacich prostriedkov.

Nepoužívajte alsfatické čistiace alebo umývacie prostriedky obsahujúce uhľovodíky. Mohol by sa tým zduť tesnenie.

Silné znečistenia môžu za určitých okolností parnú rúru poškodiť.

Vyčistite ohrevný priestor, vnútornú stranu dvierok a tesnenie dvierok, akonáhle vychladnú. Príliš dlhé čakanie zbytočne sťažuje čistenie a v extrémnom prípade ho znemožní.

Pri pokazenom prístroji môžu pri zapnutom stave unikať mikrovlny, ktoré sú pre užívateľa nebezpečné.

Skontrolujte dvierka a tesnenie dvierok, či nie sú poškodené. Až do opravy technikom servisnej služby nepoužívajte prevádzkové spôsoby s mikrovlnkou.

- Parnú rúru a príslušenstvo po každom použití vyčistite a osušte.
- Dvierka zatvorte až keď bude úplne suchý ohrevný priestor.

Tip: Ak necháte parnú rúru dlhšie stáť bez používania, vyčistite ju ešte raz dôkladne, aby ste zabránili vytváraniu pachov atď. Nechajte potom otvorené dvierka.

Nevhodné čistiace prostriedky

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, vyhýbajte sa pri čistení

- čistiacim prostriedkom obsahujúcim sódu, čpavok, kyseliny alebo chloridy
- čistiacim prostriedkom rozpúšťajúcim vodný kameň
- čistiacim prostriedkom na drhnutie (napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky)
- čistiacim prostriedkom obsahujúcimi rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na nerez
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- čistiace prostriedky na sklo

Čistenie a ošetrovanie

- čistiacim prostriedkom pre sklokera-mické varné dosky
- tvrdé drhnúce kefy a hubky (napr. hubky na hrnce, alebo použité hubky obsahujúce ešte zvyšky drhnúcich prostriedkov)
- odstraňovač nečistôt
- ostré kovové škrabky
- oceľová vlna
- nerezové špirály
- bodové čistenie mechanickými čistiacimi prostriedkami
- čistiaci prostriedok a spreje na rúry na pečenie

Čistenie čelnej strany

- Čelnú stenu prístroja čistíte čistou penovou utierkou, prostriedkom na umývanie riadu a teplou vodou.

- Nakoniec ju vysušte jemnou utierkou.

Tip: Na čistenie môžete použiť aj čistú, vlhkú utierku z mikrovlákná bez použitia čistiaceho prostriedku.

Čistenie ohrevného priestoru

Ohrevný priestor, tesnenie dvierok, zberný žliabok a vnútornú stranu dvierok vyčistíte po každom použití.

- Odstráňte:
 - kondenzát hubkou alebo špongiovou utierkou,
 - mierne tukové znečistenia čistou špongiovou utierkou, umývacím prostriedkom na ručné umývanie a teplou vodou.
- Po vyčistení utierajte povrchy čistou vodou, pokým nebudú odstránené všetky zvyšky čistiacich prostriedkov.
- Povrch nakoniec vysušte jemnou utierkou.

Čistenie automatického otvárača dverí

Dbajte na to, aby sa otvárač dverí nezalepil zvyškami jedla.

- Zotrite znečistenie na otvárač dvierok **ihneď** čistou špongiovou utierkou, umývacím prostriedkom na ručné umývanie a teplou vodou.
- Po vyčistení utierajte povrchy čistou vodou, pokým nebudú odstránené všetky zvyšky čistiacich prostriedkov.

Čistenie zásobníka na vodu

- Po každej príprave pokrmu s parou zásobník na vodu vyberte.
- Vyberte ochranu proti postriekaniu.
- Vyprázdňte zásobník na vodu.
- Zásobník na vodu ručne vypláchnite a potom ho usušte, aby ste zabránili tvorbe vápenatých usadenín.
- Nasadzte na zásobník na vodu opäť ochranu proti postriekaniu. Dbajte na to, aby ochrana proti postriekaniu pri nasadzovaní správne zaklapla.

Čistenie príslušenstva/ohrevného priestoru

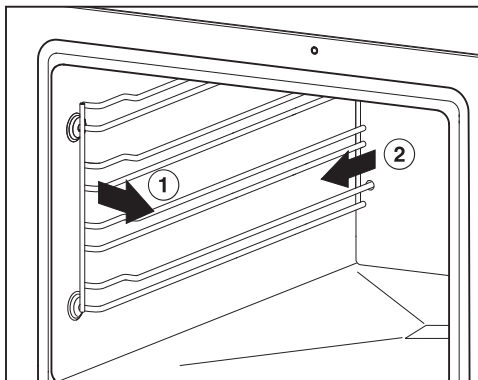
Všetky časti príslušenstva sú vhodné pre umývanie v umývačke riadu.

Čistenie sklenenej misky, roštu, naparovacích misiek

- Po každom použití umyte a usušte sklenenú misku, rošt a naparovaciu misku.
- Namodralé zafarbenie naparovacích misiek odstráňte octom a potom misky opláchnite čistou vodou.

Čistenie postrannej mriežky

Postranné mriežky sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.



- Vytiahnite postranné mriežky dopredu z upevnenia (1.) a vyberte ich (2.).
- Postrannú mriežku čistite v umývačke riadu alebo čistou penovou utierkou, prostriedkom na umývanie riadu a teplou vodou.

Montáž sa vykonáva v opačnom poradí.

- Postranné mriežky opäť starostlivo namontujte.

Ak postranné mriežky nebudú správne zasunuté, nie je zaručená ochrana proti prevráteniu a vytiahnutiu.

Postranné mriežky sú usadené v plastových púzdрах. Skontrolujte púzdra, či nie sú poškodené.

Ak sú púzdra poškodené, nepoužívajte prevádzkové spôsoby mikrovlnka až do ich výmeny.

Údržba

Funkcie **Hotové** a **Štart** nie sú pri programoch ošetrovania ponúkané.

Odvápňovanie

Odporúčame Vám, aby ste na odvápnenie používali odvápnovacie tablety Miele (viď „Príslušenstvo na dokúpenie“). Boli vyvinuté špeciálne pre tento Miele produkt na optimalizáciu procesu odvápnenia. Iné odvápnovacie prostriedky, ktoré okrem kyseliny citrónovej obsahujú aj iné kyseliny a/alebo obsahujú iné nežiaduce látky (ako napr. chloridy), môžu produkt poškodiť. Okrem toho by nebolo možné zaručiť požadovaný účinok pri nedodržaní koncentrácie odvápnovacieho roztoku.

Ak sa odvápnovací prostriedok dostane na kov, môžu sa vytvoriť škvrny. Odvápnovací prostriedok ihneď utrite.

Parná rúra musí byť po určitej dobe prevádzky odvápnená. Keď je dosiahnutý okamih pre odvápnenie, tak sa na displeji zobrazuje počet zostávajúcich príprav pokrmov. Počítajú sa len prípravy pokrmov s parou. Po poslednom zostávajúcom procese prípravy s parou sa parná rúra zablokuje.

Odporúčame parnú rúru odvápníť skôr ako sa zablokuje.

Počas procesu odvápnovania sa musí zásobník na vodu vypláchnuť a naplniť čerstvou vodou.

Čistenie a ošetrovanie

- Zapnite parnú rúru a zvolte Údržba  | Odvápnenie.

Na displeji sa zobrazí upozornenie
Prosím, čakajte. Pripraví sa proces odvápnenia. Môže to trvať niekoľko minút.
Akonáhle je príprava ukončená, budete vyzvaní naplniť zásobník vody.

- Naplňte zásobník vody po značku  vlažnou vodou a pridajte 2 Miele odvápnovacie tablety.
- Počkajte pokým sa odvápnovacie tablety nerozpustia.
- Zasuňte zásobník na vodu.
- Potvrďte pomocou OK.

Zobrazí sa zvyškový čas. Spustí sa proces odvápnovania.

V žiadnom prípade nevypínajte parnú rúru pred ukončením odvápnovania, pretože by ste potom museli proces spustiť opäť.

Zásobník na vodu sa v priebehu procesu musí dvakrát vypláchnuť a naplniť čerstvou vodou.

- Nasledujte pokyny na displeji.
- Po prebehnutí zostávajúcej doby sa zobrazí Hotovo a zaznie signál.

Ukončenie procesu odvápnovania

- Vypnite parnú rúru.
- Zložte ochranu proti postriekaniu a vyprázdnite zásobník na vodu.
- Vyprázdnite a vysušte zásobník na vodu.
- Nechajte ohrevný priestor vychladnúť.
- Potom ohrevný priestor usušte.
- Dvierka zatvorte až keď bude úplne suchý ohrevný priestor.

Namáčanie

Týmto programom ošetrovania je možné odmočiť silnejšie znečistenia.

- Nechajte ohrevný priestor vychladnúť.
- Vyberte príslušenstvo z ohrevného priestoru.
- Veľké nečistoty odstráňte utierkou.
- Zvolte Údržba  | Odmočenie.

Proces odmočenia trvá asi 10 minút.

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.



Hlásenia na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
F11	Odtokové hadice sú upchané. ■ Odvápňte parnú rúru (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavce „Starostlivosť“). ■ Ak sa chybové hlásenie opäť zobrazí, zavolajte servisnú službu.
F44	Vyskytla sa technická porucha. ■ Parnú rúru vypnite a po niekoľkých minútach opäť zapnite. ■ Ak sa chybové hlásenie ešte stále zobrazuje, zavolajte servisnú službu.
F55	Maximálne trvanie prevádzky jedného druhu bolo prekročené a spustilo sa bezpečnostné vypnutie. ■ Parnú rúru vypnite a opäť zapnite. Parná rúra je ihneď pripravená na prevádzku.
Pri zapnutí rúry na pečenie sa na displeji zobrazí Zablokovanie sprevádzkov.	Je zablokované sprevádzkovanie ■ Pre jednu prípravu pokrmu môžete zablokovanie sprevádzkovania vypnúť tak, že stlačíte senzorový symbol minimálne na 6 sekúnd. ■ Ak chcete zablokovanie sprevádzkovania vypnúť trvalo, zvolte nastavenie Zabezpečenie Zablokovanie sprevádzkov. Vyp..
Na displeji sa zobrazuje hlásenie neuvedené v tejto tabuľke.	Vyskytla sa závada v elektronike. ■ Asi na 1 minútu vypnite elektrické napájanie parnej rúry. ■ Ak po obnovení elektrického napájania problém naďalej pretrváva, zavolajte servisnú službu.

Odstrániť problémy

Neočakávané správanie

Problém	Príčina a odstránenie
Nezahrieva sa ohrevný priestor.	Je aktivovaná výstavná prevádzka. Parnú rúru je síce možné obsluhovať, ale nefunguje vyhrievanie ohrevného priestoru. ■ Deaktivujte výstavnú prevádzku (viď kapitola „Nastavenie“ odstavec „Predajca“).
	Ohrevný priestor sa zahrial prevádzkou vstavaného nahrievača riadu. ■ Otvorte dvierka a nechajte ohrevný priestor vychladnúť.
Po presťahovaní parná rúra už neprejde z fázy rozohriatia do fázy varenia.	Zmenil sa bod varu vody, pretože sa nadmorská výška nového miesta inštalácie líši najmenej o 300 metrov od pôvodnej nadmorskej výšky. ■ Pre prispôbenie prístroja bodu varu vykonajte odvápnenie (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Starostlivosť“).
Počas prevádzky vystupuje nezvyčajne veľké množstvo pary, alebo para vystupuje na iných miestach.	Nie sú správne zatvorené dvierka. ■ Zatvorte dvierka.
	Nie je správne usadené tesnenie dvierok. ■ Tesnenie dvierok pritlačte opäť tak, aby bolo všade rovnomerne usadené.
	Tesnenie dvierok je poškodené, napr. sú v ňom trhliny. Tesnenie dvierok musí byť vymenené. ■ Na výmenu tesnenia dvierok zavolajte servisnú službu. ■ Až do výmeny nepoužívajte prevádzkové spôsoby alebo funkcie s mikrovlnkou.
Nie sú uvedené funkcie Start o a Hotové o.	Je príliš vysoká teplota v ohrevnom priestore, napr. po skončení prípravy pokrmu. ■ Otvorte dvierka a nechajte ohrevný priestor vychladnúť.
	Funkcie sa pri programoch ošetrovania všeobecne neponúkajú.

Problém	Príčina a odstránenie
Nereagujú senzorové tlačidlá alebo snímač priblíženia.	Zvolili ste nastavenie Displej QuickTouch Vyp.. Tým nereagujú senzorové tlačidlá a senzor priblíženia pri vypnutej parnej rúre. ■ Akonáhle zapnete parnú rúru, budú senzorové tlačidlá a senzor priblíženia reagovať. Ak chcete, aby senzorové tlačidlá a snímač priblíženia reagovali vždy pri vypnutej parnej rúre, zvolte nastavenia Displej QuickTouch Zap..
	Sú vypnuté nastavenia pre snímač priblíženia. ■ Zmeňte nastavenia pre snímač priblíženia prostredníctvom Nastavenia Senzor priblíženia.
	Snímač priblíženia je pokazený. ■ Zavolajte servisnú službu Miele.
	Parná rúra nie je pripojená k elektrickej sieti. ■ Skontrolujte, či je zástrčka parnej rúry zasunutá v zásuvke. ■ Skontrolujte, či sa nespustil istič elektrickej inštalácie. Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo Miele servisnú službu.
	Ak nereaguje ani displej, problém je v riadiacej jednotke. ■ Tlačte tlačidlo zap./vyp.  , pokým sa nevypne displej a parná rúra sa nanovo nespustí.
Pri zapnutí parnej rúry bliká senzorové tlačidlo .	Vašu parnú rúru ste ešte nepripojili k sieti WiFi. Senzorové tlačidlo bliká, čím signalizuje, že pomocou tohto senzorového tlačidla môžete parnú rúru jednoducho zapojiť do siete. Po viacnásobnom zapnutí a vypnutí parnej rúry už senzorové tlačidlo neblinká, ale funkcia pripojenia k sieti je stále aktívna.

Odstrániť problémy

Zvuky

Problém	Príčina a odstránenie
Počas prevádzky a po vypnutí parnej rúry je počuť zvuk (bručanie).	Tento zvuk nie je znakom chybnjej funkcie alebo záva- dy prístroja. Vzniká pri čerpaní a odčerpávaní vody.
Po vypnutí je ešte počuť hluk ventilátora.	Ventilátor dobieha. Parná rúra je vybavená ventilátorom, ktorý odvádza výpary z ohrevného priestoru von. Ventilátor beží ďalej aj po vypnutí parnej rúry. Ventilátor sa po nejakej dobe automaticky vypne.
Po opätovnom uvedení do prevádzky vzniká piskľavý zvuk.	Po zatvorení dvierok dôjde k vyrovnaniu tlaku, pri ktorom môže vzniknúť piskavý zvuk. Tento zvuk nie je znakom závady prístroja.

Neuspokojivý výsledok

Problém	Príčina a odstránenie
Po uplynutí nastavenej doby nie sú potraviny v prevádzkovom spôsobe mikrovlnka  dostatočne ohriate alebo uvarené.	Po prerušenom procese nebola mikrovlnka opäť spustená. ■ Proces naštartujte znovu, aby boli potraviny dostatočne ohriate alebo uvarené.
	Pri varení alebo ohrievaní s mikrovlnkou bola nastavená príliš krátka doba. ■ Skontrolujte, či bola pre nastavený mikrovlnný výkon zvolená správna doba. O čo menší je mikrovlnný výkon, o to dlhší je čas.
	Pri príliš malom naplnení parná rúra pre svoju vlastnú ochranu automaticky znižuje výkon, pokým odovzdávaný výkon nie je primeraný danému naplneniu. Na displeji sa naďalej zobrazuje výkon nastavený na začiatku. ■ Proces naštartujte znovu z nižším mikrovlnným výkonom, aby boli potraviny dostatočne ohriate alebo uvarené.
Po ohrievaní alebo varení prevádzkovým spôsobom mikrovlnka  potraviny príliš rýchlo vychladnú.	V dôsledku vlastností mikrovln vzniká teplo najprv v okrajových vrstvách potraviny a potom sa prenáša do ich stredu. Keď sa potraviny ohrievajú vysokým mikrovlnným výkonom, môže byť z vonkajšej strany horúce, ale jadro nemusí byť ešte zohriate. Pri následnom vyrovnávaní teplôt sa jadro potravín zohreje a okraj sa ochladí. ■ Pri zohrievaní potravín rôzneho zloženia ako napríklad menu, zvolte nižší mikrovlnný výkon a jemu odpovedajúci dlhší čas.
Popcorn vo funkcii popcorn  len málo popukal (menej ako polovica)	Ohrevný priestor bol príliš teplý alebo príliš vlhký. ■ Nechajte ohrevný priestor vychladnúť alebo ho osušte utierkou.
	Doba prípravy bola príliš krátka. ■ Zmeňte prednastavenú dobu. Môžete nastaviť dobu prípravy maximálne 4 minúty (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Popcorn“).

Odstrániť problémy

Všeobecné problémy alebo technické poruchy

Problém	Príčina a odstránenie
Parná rúra sa nedá zapnúť.	Došlo k vypnutiu ističa. ■ Aktivujte istič (minimálne istenie vid' typový štítok). Eventuálne sa vyskytla technická porucha. ■ Odpojte parnú rúru asi na 1 minútu od elektrickej siete tak, že – vypnete spínač príslušného ističa alebo úplne vyskrutkujete tavnú poistku alebo – vypnite prúdový chránič FI. ■ Ak ani po opakovanom zapnutí/zaskrutkovaní ističa alebo prúdového chrániča nebude stále možné sprevádzkovať parnú rúru, zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
Osvetlenie ohrevného priestoru nefunguje.	Žiarovka je pokazená. ■ Ak je potrebné vymeniť žiarovku, zavolajte servisnú službu.
Po dlhších prípravách pokrmov s prevádzkovým spôsobom mikrovlnka  je v ohrevnom priestore vysoká vlhkosť.	Parná rúra s mikrovlnkou je plnohodnotná parná rúra. Ohrevný priestor je úplne parotesný. V dôsledku parotesného ohrevného priestoru vzniká pri dlhších prípravných pokrmoch s prevádzkovým spôsobom mikrovlnka  kondenzát na bočných stenách a vnútornej sklených dverí. Množstvo kondenzátu závisí od doby prípravy a obsahu vlhkosti potraviny.

Na adrese www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Typový štítok sa nachádza v zásuvnom priestore zásobníka vody. Identifikáciu modelu a výrobné číslo nájdete aj na malom štítku na prednom ráme, keď sú dvierka otvorené.

Bezpečnostné pokyny pre zabudovanie

 Škody spôsobené nesprávnou vstavbou.

Nesprávnou vstavbou sa parná rúra môže poškodiť.

Parnú rúru nechajte vstavať len kvalifikovaným odborníkom.

► Pripojovacie údaje (frekvencia a napätie) uvedené na typovom štítiku parnej rúry sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

► Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Parnú rúru pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

► Dbajte na to, aby bola po vstavbe parnej rúry elektrická zásuvka ľahko prístupná.

► Parná rúra musí byť umiestnená tak, aby bolo vidieť obsah naparovacej misky v najvyššej úrovni pre zasunutie. Len tak je možné zabrániť úrazom spôsobeným vystreknutím horúceho pripravovaného pokrmu.

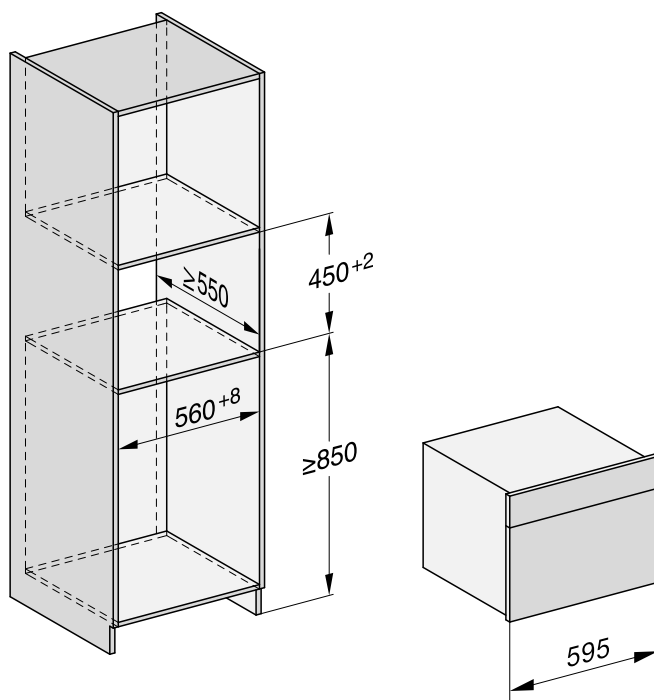
Rozmery pre zabudovanie

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

Zabudovanie do výškovej skrine

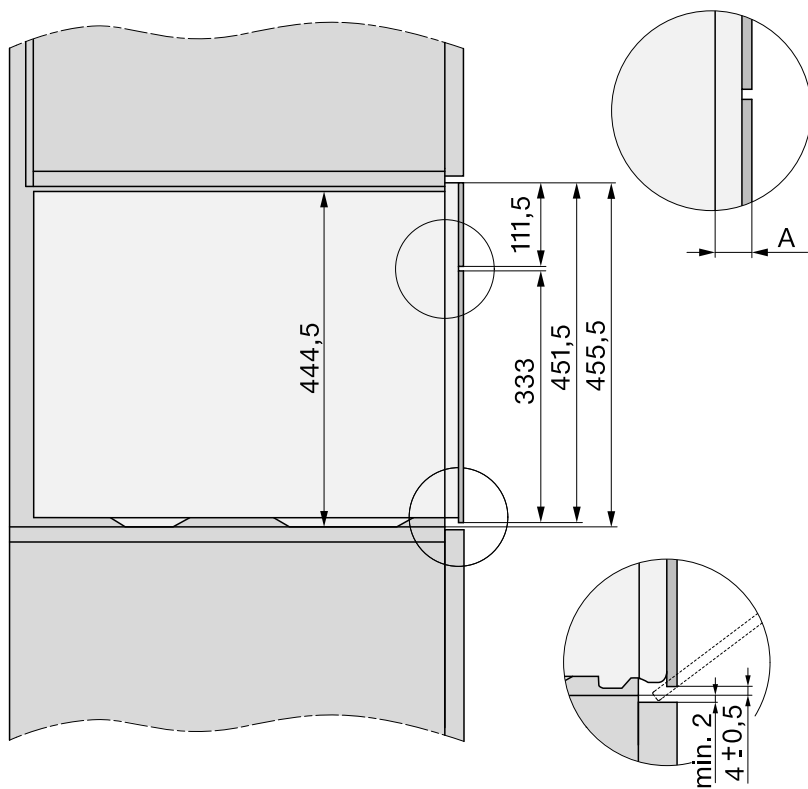
Za výklenkom pre zabudovanie nesmie byť zadná stena skrine.

Dodržiujte výšku inštalácie aspoň 850 mm.



Inštalácia

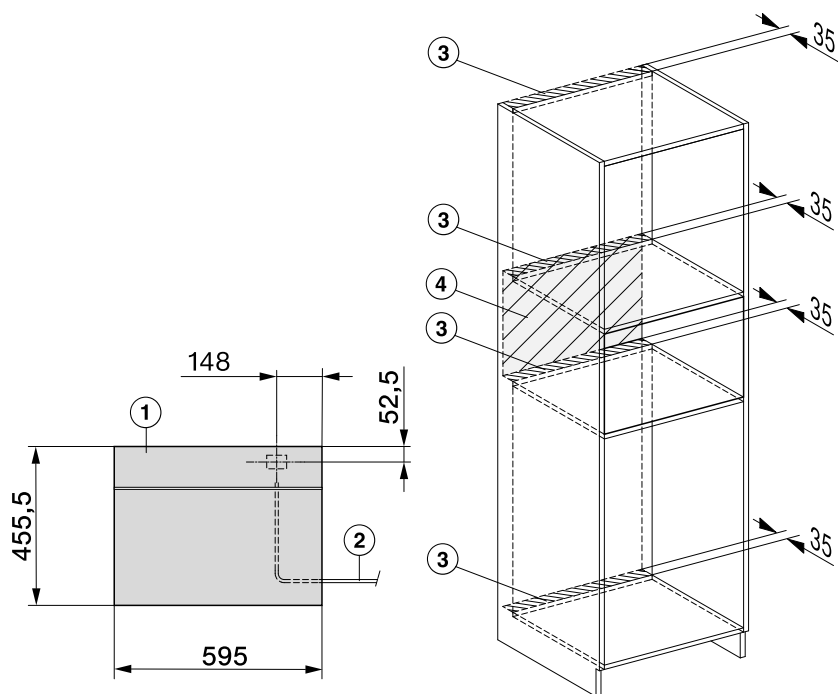
Bočný pohľad



A sklenená čelná stena: 22 mm

kovová čelná stena: 23,3 mm

Prípojky a vetranie



- ① pohľad zhora
- ② prírodný sieťový kábel, L = 2.000 mm
- ③ vetrací výrez min. 180 cm²
- ④ v tejto oblasti žiadna prípojka

Inštalácia

Zabudovanie parnej rúry

- Pripojte k parnej rúre prívodný sieťový kábel.

Škody spôsobené nesprávnou prepravou.

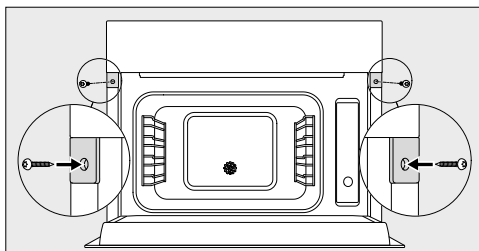
Keď parnú rúru poniesiete za rukoväť dierok, dvierka sa môžu poškodiť.

Na nosenie používajte úchyty na bokoch plášťa.

Parná rúra nebude pracovať bezchybne, ak nebude stáť rovno.

Odchýlka od vodorovnej polohy smie byť maximálne 2°.

- Zasuňte parnú rúru do výklenku pre vstavbu a vyrovnajte ju. Dbajte pritom na to, aby el. pripojenie nebolo zaseknuté, alebo sa nepoškodilo.
- Otvorte dvierka.



- Parnú rúru pripevnite dodanými skrutkami (3,5 x 25 mm) k bočným stenám skrine.
- Parnú rúru pripojte na elektrickú sieť.
- Skontrolujte všetky funkcie parnej rúry podľa návodu na obsluhu.

Elektrické pripojenie

Parná rúra je sériovo vybavená „zástrčkou“ na pripojenie do zásuvky s ochranným kontaktom.

Parnú rúru umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 **Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.**

Prevádzka parnej rúry na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s VDE 0100.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie parnej rúry použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prírodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Táto parná rúra s mikrovlnkou spĺňa požiadavky európskych štandardov EN 55011. Produkt je zaradený ako prístroj skupiny 2, triedy B. Skupina 2 znamená, že prístroj cielene generuje vysokofrekvenčnú energiu v podobe elektromagnetických vln pre tepelné spracovanie potravín. Prístroj triedy B znamená, že je vhodný pre použitie v domácnosti.

Pre skúšobné ústavy

Skúšobné jedlá podľa EN 60350-1 (prevádzkový spôsob príprava v pare)

skúšobné jedlo	naparovacia miska	množstvo [g]	 ⁴ 1	teplota [°C]	čas [min]
pridanie pary					
brokolica (8.1)	1x DGGL 50-40	300	ľubovoľne	100	3
rozloženie pary					
brokolica (8.2)	2x DGGL 50-40	max.	ľubovoľne ³	100	3
kapacita prístroja					
hrach (8.3)	4x DGGL 50-40	á 875	2, 4 ⁴	100	⁵

⁴ úroveň (n),  teplota,  doba prípravy

¹ Vložte záchytnú alebo sklenenú misku (podľa modelu) do úrovne 1.

² Vložte skúšobné jedlo do studeného ohrevného priestoru (skôr ako začne fáza rozohrievania).

³ Zasuňte 2x DGGL 50-40 za sebou do úrovne.

⁴ Zasuňte vždy 2x DGGL 50-40 za sebou do výškových úrovní.

⁵ Skúška je ukončená, keď je teplota na najchladnejšom mieste 85 °C.

Skúšobné jedlá¹ (prevádzkový spôsob príprava v pare)

skúšobné jedlo	naparovacia miska	množstvo [g]	 ²	teplota [°C]	výška [cm]	čas [min]
zemiaky, uvarené, štvrtené ³	1x DGGL 50-40	800	4	100	–	17
filé z lososa, hlboko zmrazené, nie rozmrazené	1x DGGL 50-40	4 x 150	2	100	< 2,5 ≥ 2,5 ≤ 3,2 > 3,2	9 10 11
ružičky brokolice	1x DGGL 50-40	600	3	100	–	4

⁴ úroveň,  teplota,  doba prípravy

¹ Postup viď kapitola „Varenie v pare“, odstavce „Príprava menu - manuálne“.

² Zasuňte sklenenú misku na úroveň 1.

³ Vložte 1. skúšobné jedlo (zemiaky) do studeného ohrevného priestoru (skôr ako začne fáza rozohrievania).

Skúšobné jedlá podľa EN 60705 (prevádzkový spôsob rýchla príprava pokrmov ¹⁾)

skúšobné jedlo	 ^{4 2}	 [W]	 [°C]	 [min]	 ⁴ [min]	Poznámka
vaječný krém, 1000 g (12.3.1)	1	150	80	19–20	120	Riad: viď popis 12.3.1.2 a príloha B, rozmer na vrchnom okraji 250 x 250 mm, pripravovať neprikryté
linecké pečivo 475 g (12.3.2)	1	300	85	7	5	Riad: viď popis 12.3.2.2 a príloha B, rozmer na vrchnom okraji 220 mm, pripravovať neprikryté

⁴ úroveň,  mikrovlnný výkon,  teplota,  doba rozmrazovania alebo prípravy, ⁴ vyrovnávací čas

¹ Kombinovaný spôsob prípravy z prípravy v pare a mikrovlnke.

² Používajte sklenenú misku vždy ako plochu pre umiestnenie.

³ Vložte skúšobné jedlo do studeného ohrevného priestoru (skôr ako začne fáza rozohrievania).

⁴ Skúšobné jedlo nechajte odstáť pri izbovej teplote. Počas tejto doby sa teplota rozdelí v potravine rovnomerne.

Skúšobné jedlá podľa EN 60705 (prevádzkový spôsob mikrovlnka)

skúšobné jedlo	 ^{4 1}	 [W]	 [min]	 ² [min]	Poznámka
vaječný krém, 1000 g (12.3.1)	1	450	19–20	120	Riad: viď popis 12.3.1.2 a príloha B, rozmer na vrchnom okraji 250 x 250 mm, pripravovať neprikryté
linecké pečivo 475 g (12.3.2)	1	450 + 300	4 + 10–10:30	5	Riad: viď popis 12.3.2.2 a príloha B, rozmer na vrchnom okraji 220 mm, pripravovať neprikryté
mleté mäso, 900 g (12.3.3)	1	600 + 450	8 + 18–19	5	Riad: viď popis 12.3.3.2 a príloha B, rozmer na vrchnom okraji 250 x 124 mm, pripravovať neprikryté, riad postaviť do ohrevného priestoru naprieč
rozmrazovanie mäsa (hovädzie mleté), 500 g (13.3)	1	150 + 80	8–9 + 17–19	10	Riad: viď popis 13.3.2 a prílohu B, rozmrazovať neprikryté, v polovici doby obrátiť
maliny, 250 g (A.3.2)	1	80	12–13	3	Nádoba: viď popis A.3.2.2, rozmrazovať neprikryté

⁴ úroveň,  mikrovlnný výkon,  doba rozmrazovania alebo prípravy, ² vyrovnávací čas

¹ Používajte sklenenú misku vždy ako plochu pre umiestnenie.

² Skúšobné jedlo nechajte odstáť pri izbovej teplote. Počas tejto doby sa teplota rozdelí v potravine rovnomerne.

Technické údaje

Príkon vo vypnutom stave, zobrazenie denného času vypnuté	max. 0,3 W
Príkon vo vypnutom stave, zobrazenie denného času zapnuté	max. 0,8 W
Príkon pri pripojení napohotovostný režim	max. 2,0 W
Doba do automatického zapnutia vo vypnutom stave	20 min.
Doba do automatického zapnutia pri pripojení na pohotovostný režim	20 min.
frekvenčné pásmo WiFi modulu	2,4000 – 2,4835 GHz
vysielací výkon WiFi modulu	max. 100 mW

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto parná rúra s mikrovlnkou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

Autorské práva a licencie na komunikačný modul

Na obsluhu a riadenie komunikačného modulu používa Miele vlastný software alebo iný software, na ktorý sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. Open Source licencie. Tento software/komponenty softwaru sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať autorské oprávnenia spoločnosti Miele a tretích strán.

Okrem toho obsahuje tento komunikačný modul softvérové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (https://<ip_adresse>/Licenses). Úpravy záruk predaja a licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Autorské práva a licencie

Na obsluhu a riadenie prístroja používa Miele vlastný softvér alebo softvér tretích strán, na ktorý sa nevzťahuje podmienka používania tzv. Open Source licencie. Tento softvér/tieto softvérové komponenty sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať autorské oprávnenia spoločnosti Miele a tretích strán.

Okrem toho tento prístroj obsahuje softvérové komponenty, na ktorých používanie sa vzťahujú licenčné podmienky Open Source softvéru. Príslušné komponenty Open Source softvéru môžete vyvolať spolu s príslušnými poznámkami o autorských právach, kópiami príslušných platných licenčných podmienok ako aj prípadnými ďalšími informáciami v prístroji v bode menu Nastavenia | Právne informácie | Open Source licencie. Uvedené pravidlá Open Source licenčných podmienok týkajúce sa ručenia a záruky platia iba vo vzťahu k príslušným vlastníkom práv.

Prístroj obsahuje najmä softvérové komponenty, na ktoré sa vzťahujú licencie vlastníkov práv podľa GNU General Public License, verzia 2, príp. der GNU Lesser General Public License, verzia 2.1. Vám alebo tretím stranám dáva spoločnosť Miele k dispozícii na dátovom nosiči (CD-ROM, DVD alebo USB kľúč), po dobu min. 3 rokov od zakúpenia príp. dodania prístroja, strojom čitateľnú kópiu zdrojového kódu komponentov Open Source, ktoré obsahuje prístroj, na ktoré sa vzťahujú licenčné podmienky podľa GNU General Public License, verzia 2 alebo GNU Lesser General Public License, verzia 2.1. Ak chcete získať tento zdrojový kód, kontaktujte nás prosím e-mailom na (info@miele.com) alebo na nasledovnej adrese, pričom uveďte názov produktu, sériové číslo a dátum zakúpenia:

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Upozorňujeme vás na obmedzenú záruku v prospech vlastníkov práv za podmienok GNU General Public License, verzia 2 a GNU Lesser General Public License, verzia 2.1:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Infolinka: 0800 643 531
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

DGM 7840

sk-SK

M.-Nr. 11 270 980 / 06 / 002